

- Regering wil protectie-beleid wijzigen p.3
- Martina tevreden over zijn regeerperiode p.3
- Abraham toch verkiesbaar p.15
- Openingsduel EK-voetbal teleurstellend p.13
- OM eist flinke straffen in cocaïne-zaken p.11
- Pretoria mobiliseert troepen p.11



DON MARTINA
...vruchten...

Amigoe

Smits:
geen
beschermengel
van de industrie

Nieuws in vogelvlucht

LONDEN — Engeland en Iran hebben in "grote mate" overeenstemming bereikt over vergoeding aan beide zijden van geleden schade aan ambassades en culturele gebouwen. Na het 3 daagse overleg is men het eens geworden op basis van de Britse voorstellen, aldus het Foreign Office. De vergoeding Londen de schade van 2 miljard pond sterling, geleden bij een brand in de Iraanse ambassade in Londen in 80 en Iran betaalt 1 miljoen aan schade voor de Britse gebouwen in Teheran die in de jaren 70 leden onder betogingen. In 80 bestormde de SAS-brigade de ambassade in Londen om gijzelaars te bevrijden.

JERUZALEM — Het Israelische leger heeft een 26-jarige Palestijn opgepakt op verdenking van het meermalen van de Arabische burgermeester van Al Bireh in bezet gebied. Als straf is het huis van de verdachte alvast met de grond gelijk gemaakt. De aangehouden is al meermalen wegens orde-verstoring opgepakt. Het was de 1e aanslag op een Arabische burgermeester sinds de Palestijnse opstand begon.

WASHINGTON — Panamese officiële figuren uit de kring van generaal Noriega en fungerend president Solis Palma mogen voorlopig de VS niet binnen, aldus VS-president Reagan. Het is een nieuwe stap om Noriega tot aftreden te dwingen. Het is niet bekend hoeveel Panamese auto's buiten door deze maatregel worden getroffen.

PARIS — Hechtenis wegens misdaden tegen de mensheid is bevolen in de voormalige oorlogs-misdadiger Brunner, die waarschijnlijk eind 58 woonde in Dusseldorf. De in Oostenrijk geboren man was intiem medewerker van Eichmann die door de Israelische geheime dienst uit Argentinië werd ontvoerd en in Israël werd terechtgesteld. Brunner zou minderjarige Joden hebben vermoord.

MOSKOU — De Russische orthodoxe kerk heeft in een boodschap aan Gorbatsjov diens "peestroika" beleid geprezen als een "versterking van de eenheid van ons volk en van het gezag van ons vaderland". De boodschap werd voorgelezen door Pimen die in het Bolskoï-theater te Moskou sprak tijdens een feestelijke bijeenkomst voor de buitenlandse gasten bij het feest van 1000 jaar christendom in Rusland. Pimen zei dat men het vredes-beleid op alle fronten steunt. Het concilie van de feestvierende kerk sprak zich in een ander document uit voor vrijheid van godsdienst en geweten.

AMSTERDAM — De dollar daalde vrijdag op de Europese wisselmarkten een fractie. De slootkoers in Amsterdam was 1,9290 gulden tegen 1,9315 donderdag. Men was in afwachting van de VS-handelscijfers over april.

BRUSSEL/WASHINGTON — Het Belgische bedrijf Innogenetics is er in geslaagd om een 3e AIDS-virus te isoleren. Dit bedrijf specialiseert zich in gezondheidsproblemen. Er waren tot heden toe 2 AIDS-virussen bekend. Dit bewijst dat AIDS nog complexer is dan men al dacht. De behandeling van AIDS-patienten wordt door de ontdekking niet gemakkelijker. Het ontdekken der ziekte wordt nu nog moeilijker. Onderzoeksteams van 2 VS-universiteiten (San Francisco en Alabama) hebben afzonderlijk ook 2 nieuwe AIDS-virussen ontdekt die van belang kunnen zijn bij de ontwikkeling van geneesmiddelen tegen AIDS. De resultaten van dit werk staan vermeld in het blad Science.

DUBAY — Een Iraaks gevechtsvliegtuig voerde bij het Iraanse olie-laadstation Kharg een raketaanval uit op een sleepboot van Singapore. Daarbij kwamen 2 Filipijnse opvarenden om. Het was de 1e Iraakse aanval welke van onafhankelijke zijde werd bevestigd in ruim 3 weken.

MOSKOU — De SU heeft de overgangs-examens geschiedenis geschrapt. Deze verreikende hervormingsmaatregel werd geëstreefd om de verworpenheid door het regeringsblad te verminderen als moedig en eerlijk. De geschiedenislessen worden omschreven als leugens die van generatie op generatie waren doorgegeven. De maatregel heeft gevolgen voor alle scholieren van 6 tot 16. De SU-dissidente Novodvorskaja werd in haar Moskou-woning opgepakt en via een snelrecht-procedure tot 1 week cel veroordeeld omdat zij op 15 april had deelgenomen aan een demonstratie. Haar lichamelijke conditie zou als gevolg van een eerdere hongerstaking zorgwekkend zijn.

Tutu klaagt over mishandeling van zijn vrouw

JOHANNESBURG — De zwarte aartsbisschop Desmond Tutu heeft agenten van de Zuidafrikaanse verkeerspolitie ervan beschuldigd, dat zij zijn vrouw Leah aan een deur hebben vastgeketend. Een van de politiemannen zou gedreigd hebben haar te schoppen als zij protesteerde.

In verband met een verkeers-overtreding had mevrouw Tutu bericht gekregen, dat zij op een politiebureau in Johannesburg moest verschijnen. Aartsbisschop Tutu: "Toen eenmaal was vastgesteld wie zij was, werd zij met handboeien aan een deur vastgeketend. Na verloop van tijd sloeg zij op de deur omdat haar hand verstijfd raakte. De politie-agenten maakten vervolgens haar voet aan de deur vast. Toen zij protesteerde tegen het feit, dat zij geen gebruik mocht maken van de telefoon, verklaarde één van de verkeersagenten, dat als zij doorging met zeuren, hij haar tegen haar 'bek' zou schoppen". Uiteindelijk werd Leah Tutu op borgtocht vrijgelaten.

Tutu verklaarde de mishandeling van zijn vrouw zeer hoog op te nemen. Hij zal de zaak laten uitzoeken. Een politie-woordvoerder zei in een reactie, dat er een aanhoudings-bevel was uitgevaardigd tegen mevrouw Tutu. Volgens hem zal de klacht van aartsbisschop Tutu worden onderzocht.

Leah Tutu is sociaal werkster en oprichter van een stichting die werkt aan de verbetering van de arbeidsomstandigheden van zwarte huisbedienden.

Surinaamse Militaire politie: aan eigen kant drie gewonden Bij gevecht bij Carolina leden jungle-commando gedood

PARAMARIBO — Het gevecht, dat donderdag uitbrak in het oosten van Suriname is volgens Paramaribo begonnen met een aanval van het Junglecommando van Ronnie Brunswijk op een eenheid van het Surinaamse leger. Deze was bezig de Java-brug in de buurt van het dorp Carolina te herstellen. Bij de tegenactie van het leger zijn twee leden van het Junglecommando om het leven gekomen. Dit heeft de commandant van de Militaire Politie in Suriname, Raymond Liew Jen Tai, vrijdag verklaard.

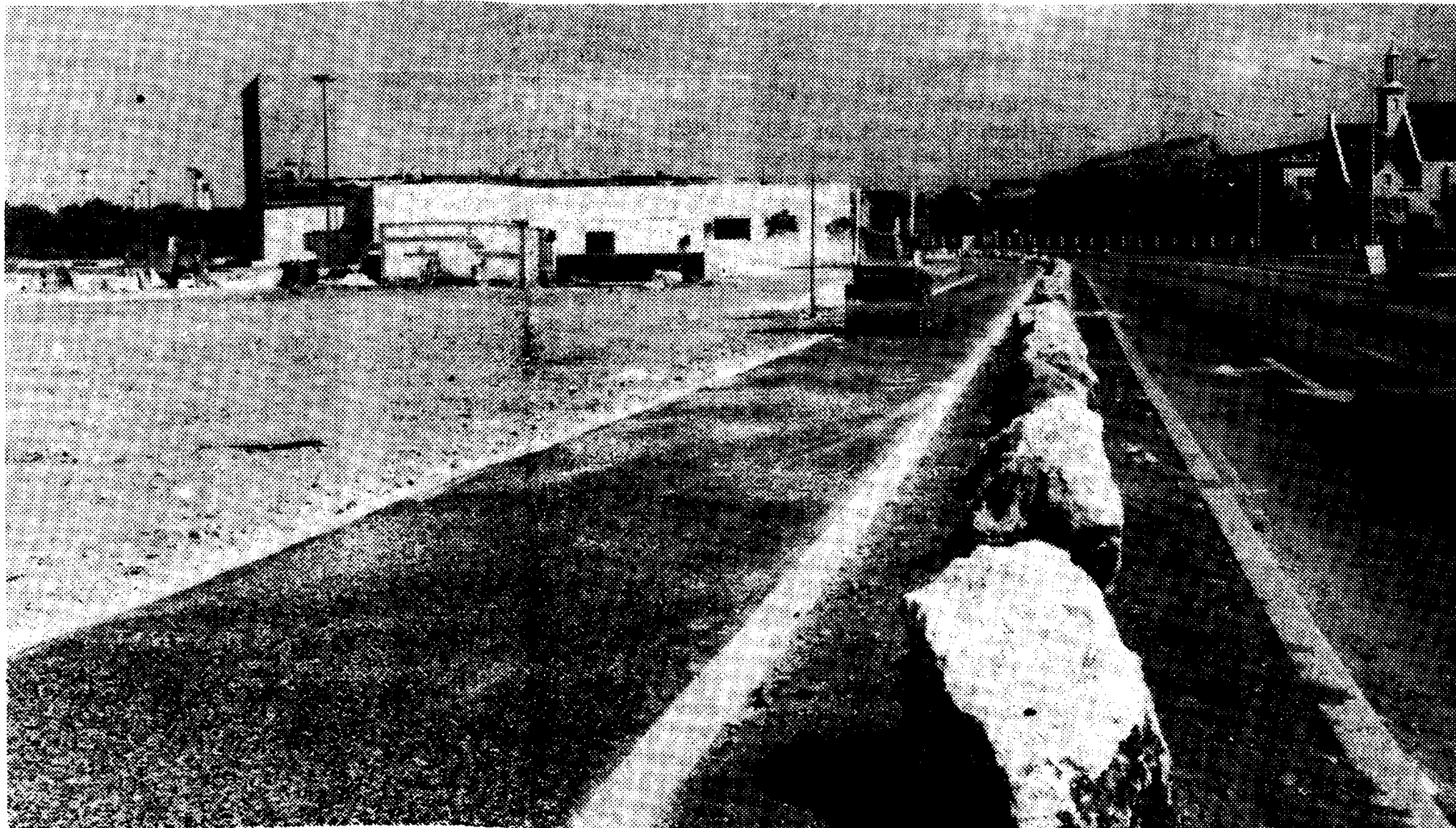
Aan de zijde van de regerings-troepen vielen volgens Liew Jen Tai drie gewonden. Ronnie Brunswijk, de leider van het Junglecommando, meldde eerder vrijdags dat negen van zijn strijders worden vermist. De eenheid-eenheid verrichtte herstelwerkzaamheden aan de brug, die twee weken geleden door het Junglecommando zou zijn vernield. Liew Jen Tai zei in een vraaggesprek met de Staatsradio, dat het leger optrad "conform de instructies van de regering".

Vliegtuigen Perú schenden luchtruim

QUITO — Twee vliegtuigen van de Peruaanse luchtmacht hebben onlangs het luchtruim van Ecuador geschonden.

Berichten hierover verschenen in de Ecuadoraanse pers en ook radiostations maakten er melding van. Bij Buitenlandse zaken in Quito zei men echter van niets te weten. Ook bij Defensie zei men geen mening over het gebeuren te hebben.

Toeristen wandelen steeds beter



WILLEMSTAD — Vanaf het Holiday Beach Hotel begint zich langzaam maar zeker een wandelpad te formeren dat zich uitstrekt tot het kruispunt op de Pater Euwensweg bij het Kodela-hoofdkantoor.

De toeristen hebben er de afgelopen weken wel wat voor moeten hebben want voordat het pad fraaie vormen begon aan te nemen, is het eerst een grote rommel geweest.

Men ziet hier echter veelvuldig toeristen lopen, op weg naar de binnenstad. Lekker actief tijdens de vakantie, wordt deze, toch nog flinke wandeling zeker in de warme zon, moedig aanvaard. Dat wandelen wordt er met de verbeteringen — op de foto zichtbaar — steeds aangenamer op. De grote stenen zijn bovendien niet alleen fraaiend maar bieden de toeristen ook de zekerheid dat het verkeer dat langs raast, niet zo maar de stoep kan opschieten.

SHULTZ ZEGT REIS NIET AF

Overleg op hoog niveau Zuidkorea over hereniging Seoul voorkomt ontmoeting studenten van Noord en Zuid

FREEDOM BRIDGE — De Zuidkoreaanse politie heeft vrijdag door kwistig gebruik van traangas een poging van vele duizenden radicale jongeren vrijdeld om het aan de grens te laten komen tot een ontmoeting met studenten uit Noordkorea. Duizenden jongeren uit Zuidkorea, wier leus was "Laat ons het vaderland verenigen", werden opgepakt of ruw verspreid toen zij probeerden Seoul te verlaten op weg naar de vijftig kilometer ten noorden van de hoofdstad gelegen gedemilitariseerde zone.

Seoul had het treffen aan de kaak gesteld als een propagandastunt van het regime in Pjong-gang. Een student-theologie van de Presbyteriaanse universiteit van Seoul, Yonsei, de 25-jarige Chon Woo-Hong, werd vrijdagochtend vroeg met een traangas-container op het hoofd geslagen en volgens de radio lag hij levensgevaarlijk gewond in een ziekenhuis.

SLECHTS TWEE

Van de veertigduizend studenten die hadden gezwoeren, dat zij naar de Vrijheidsbrug aan de gedemilitariseerde zone zouden lopen, slaagden er maar twee in op een motorfiets de tien zwaar bewaakte doorlaatposten op de weg van de hoofdstad te passeren. Zij werden op een paar honderd meter van de laatste natuurlijke grens tussen beide Koreas, de rivier de Imjin, tegengehouden.

Er waren geen problemen van deze aard aan de andere kant van de grens. Prompt om drie uur verscheen een Noordkoreaanse delegatie van dertien man in het grensdorp Panmunjon, waar de studenten elkaar hadden ontmoeten. "De verantwoordelijkheid voor het mislukken van de ontmoeting rust volledig op de schouders van de Amerikaanse imperialisten en de Zuidkoreaanse heersers, die de ontmoeting en gesprekken tussen studenten van Noord en Zuid niet willen", zei de leider van de Noordkoreaanse delegatie, Ko Ung-Sam. Hij voegde er aan toe: "Het boze optreden van de Zuidkoreaanse heersers om met de punt van de bajonet te verbieden, dat studenten die afzonderlijk van elkaar in noorden en zuiden wonen, elkaar in eigen land ontmoeten, is onmenselijk barbaars."

De Zuidkoreaanse regering zegt, dat zij wel is voor in de hand te houden contacten met het noorden, maar dat zij door middel van officiële kanalen moeten worden geregeld. De radicale studenten hadden op het centraal station van Seoul een trein naar Munsan, veertig kilometer ten noorden van de hoofdstad, willen nemen en van daar de resterende zestien kilometer lopen naar de grens.

Een paar dagen eerder kwam er al een vliegtuig van de Ecuadoraanse luchtmacht omhoog en wel vlakbij de luchtmacht-basis in Quito. Daarbij kwamen negen militairen om onder wie drie generaals en kolonels. Daarmee was de Ecuadoraanse luchtmacht min of meer van zijn volledige staf beroofd. Als commandant van de luchtmacht is ondertussen benoemd generaal Carlos Jaramillo Abarca. Hij was de enige luchtmacht-generaal die niet in het verongelukte toestel zat. Bij het ongeluk kwam ook een militaire attaché van Israël om het leven.

De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, George Shultz, die in juli Zuidkorea bezoekt, zei in een interview met de Amerikaanse televisie-maatschappij NBC, dat zijn reis gewoon zou doorgaan. "Als je niet naar iets toegaat, omdat er geprotesteerd wordt, kom je nergens", aldus Shultz vanuit Ma-

drid, waar hij een NAVO-bijeenkomst bijwoont.

De Zuidkoreaanse regeringspartij en drie oppositiepartijen hebben onder druk van de gebeurtenissen van vrijdag besloten maandag een vergadering op hoog niveau te houden over de kwestie van de hereniging en andere vraagstukken.

Aan adres van VVD

Lubbers houdt vast aan term politiek vandalisme

DEN HAAG — De Nederlandse premier Lubbers weigerde in de Tweede Kamer de term "politiek vandalisme" terug te nemen welke hij op een partij-bijeenkomst bezigde. Dit staat in verband met de opstelling van de coalitie-partner VVD in het debat over het voortijdig uittrekken van de afschaffing van de WIR-premie.

De premier maakte integendeel de woordvoerder van de VVD Nijhuis opnieuw verwijten. Dit Kamerlid had op radio suggestieve vragen van een journalist niet weersproken. Hij had zich beter moeten informeren bij zijn partij-genoot, minister De Korte. En Nijhuis had in tweede termijn niet moeten zwijgen. Kortom, aldus Lubbers, de VVD-er had de indruk versterkt dat de VVD in het CDA niet in gelijke mate waren geïnformeerd.

VERKEERDE PLAATS

Toen de PvdA-fractieleider Kok de premier onderbreuk met te zeggen dat deze zijn uitspraak

op de verkeerde plaats en op een verkeerd moment had gedaan en dat het niet fair was ten opzichte van Nijhuis liet de VVD op een zeer ongebruikelijke, on-Nederlandse manier, zijn instemming met Kok blijken: met geroffel op de banken.

Toen Lubbers zei de vrijheid te nemen om de term politiek vandalisme te gebruiken interrumpeerde hem VVD-fractieleider Voorhoeve met: "Ik neem de vrijheid om te zeggen dat de premier strijdt tegen een hersenschim, tegen een beeld dat niet bestaat". Het was Voorhoeve "opgevallen" dat de premier niet de gelegenheid te baat nam om zijn woorden van afgelopen zaterdag te relativiseren. Niettemin wensde hij een punt achter de kwestie te zetten. Kok constateerde vervolgens dat er sprake is van een knetterende ruzie en Van Mierlo (D'66) voorzag dat deze harde woorden zullen blijven hangen.

Lubbers verklaring voor een en ander is dat hij meent dat zijn integriteit in twijfel wordt getrokken.

Uitslag Scorebord

DE TREKKING VAN de Amigoe Scorebord zal morgen, 12 juni, plaatsvinden in het programma "Muzikale Sportexpress" van Willem Dekker via Radio Hoyer 2. De trekking geschiedt om ongeveer 12.15 uur door directrice Ingrid de Maayer van de Amigoe in aanwezigheid van coördinator Cees de Wijs van de Scorebord.

De eerste prijs is twee retourtickets Curaçao-Amsterdam, aangeboden door de KLM.

De tweede prijs is twee retourtickets Curaçao-Santo Domingo — met verblijf-accommodatie — aangeboden door het Curaçao Plaza Hotel & Casino.

De derde prijs is twee retourtickets Curaçao-Caracas — met verblijf — aangeboden door Maduro Travel.

Naast deze grote prijzen, valt er uiteraard nog veel meer te winnen. Meer informatie daarover, kunt u morgen in het radio-programma horen.

MENSEN



Op Aruba herdacht PAUL OSTENDORF het feit dat hij een kwart eeuw verbonden was aan het onderwijs bij het Maria College. In 1959 rondde hij zijn onderwijzers-examen af en behaalde op Aruba zijn handelskennis en Engels 1.0. In feite zit Ostendorf al dertig jaar in het onderwijs, maar de eerste jaren heeft hij in Nederland en Nieuw Guinea onderwezen.

GARNALEN, de woeste roofdieren van de zee, hebben een voor ongewervelde dieren bijna uniek vermogen om kleuren te zien en ... zij zijn ook uitgerust met natuurlijke zonnebrillen om beter hun prooi te kunnen vinden en te vangen. In de jongste editie van het wetenschappelijke Britse blad 'Nature' wordt er door Justin Marshall van de universiteit van Sussex melding gemaakt van deze bijzondere eigenschap van een bepaalde garnalensoort, die zoals bidsprinkhanen voorzien zijn van lange voorpoten. Onderzoekers wisten al dat deze garnalen beschikken over een bijzonder gezichtsvermogen. De ogen van deze dieren zijn, zoals bij alle geleedpotigen opgebouwd uit een groot aantal kleinere 'oogjes', de ommatidia, tot een facettoog. Maar bij deze garnaal is elk oog verdeeld in twee delen waardoor zij met één oog al diepte kunnen zien. Het zien van kleurcontrasten wordt vervolmaakt doordat enkele ommatiden de functie hebben bescherming te bieden tegen ster-

ke licht-intensiteiten. Deze 'zonnebrillen' stellen het diertje in staat hun prooi beter waar te nemen.

HONGAARSE filmproducenten hebben bij filmopnamen in Polen een kudde van 60 schapen in BRAND gestoken om de 'echtheid' te vergroten. Omdat vuur op schapevacht niet 'pakt', waren de dieren ingesmeerd met een licht ontvlambare chemische substantie. Veertien schapen moesten naderhand wegens zware brandwonden worden afgemaakt. Volgens het weekblad 'Polityka' moest een overval van kozakken op een boerenhoeve worden uitgebeeld. De vesten waarmee de schapen voor verbranding zouden worden behoed, sorteerden geen effect.

De Eindhovense politie-hond, Arco, heeft deze week een KROON gekregen op een van zijn slagbanden. De kroon werd, terwijl de hond met een spuitje tijdelijk was verdoofd, aangemeent door een tandarts uit Gerven. Een kroon was goedkoper dan de aanschaf van een nieuwe politie-hond, dat had de Eindhovense politie uitgerekend. Arco brak niet zo lang geleden zijn slagband bij het kauwen. Later werd vernomen dat het aanmeenten van de kroon is mislukt omdat de kunststand niet goed paste op de stomp van de slagband. Een woordvoerder van de Eindhov-

vense politie zei dat bij het nemen van de maat kennelijk een fout was gemaakt. Men heeft besloten om nu een nieuwe kroon te laten maken en deze volgende week te laten aanbrengen.

HARRODS, het reusachtig warenhuis in Londen dat koningin Elizabeth onder zijn klanten heeft, is deze week begonnen met een onderzoek naar de juistheid van een krantebericht, dat verkoopters op de parfum-afdeling klanten seksueel ter wille zijn. De Daily Mirror schreef onder de kop 'Seks te koop in Harrods', dat freelance verkoopters, gehuurd via uitzendbureaus, tot 1000 pond sterling per dag verdienen in cash geld en gouden sieraden voor deelneming aan champagne-, seks- en drugsfeestjes. Welgestelde kopers, in de meeste gevallen Arabieren, geven de meisjes stiekem hun telefoonnummer, aldus de Mirror. Een woordvoerder van Harrods zei dat de bewering ernstig genoeg was om naar de juistheid ervan een diepgaand onderzoek in te stellen. Volgens de Daily Mirror zijn er meisjes die een lunchpauze van vier uur nemen om seks te bedrijven. Een van de meisjes, door de krant onderzocht, zei dat zij in twee jaar tijd meer dan 100.000 pond sterling aan geld en geschenken had verdiend. Daarbij was inbegrepen 'bonking' (gemeenschap) op de achterbank van Limousines. "Allemaal erg ondeugend", zei zij.

BIOSCOPIEN
GOLDEN DRIVE-IN
zaterdag
21.00 uur The Squeeze (f.5., p.p.);
24.00 uur I like to watch (18 jr., f.5., p.p.).
zondag
21.00 uur The Squeeze (f.5., p.p.).

TELECURAÇAO
ZATERDAG: 16.30 Spotlights on sports; 17.30 Telefeest met Tante Irma en Tante Shirley; 18.30 Herhalend voetbalwedstrijd Duitsland vs Italië; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Carroussel met Gonzalo Cuevas; 21.30 Estreno: 'Who's killing the chiefs of Europe?'; 22.00 Weg di Number Korsou; 22.10 vervolg Estreno; 23.00 Sluiting.

ZONDAG: 14.15 Directe uitzending voetbalwedstrijd Nederland vs Sovjetunie; 16.10 Sena di Señor; 17.00 Sala di konsierto: 'voorganger mgr W. Ellis met koor 'Rejoice'; 17.45 Weg di Number Korsou; 18.00 Telepatría met Chin Behilja; 19.00 Alf; 19.30 Moda ku Mylene; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Shete dia; 21.00 Dimenshon Artistiko special; 21.30 uur Our House; 22.00 Special; 23.00 Sluiting.

(wijzigingen voorbehouden)

Drie SCHOLIEREN in de Verenigde Staten van 10, 11 en 12 jaar zijn in Miami, Florida, aangehouden omdat zij, zoals ze dat op de televisie hadden gezien, andere jongens op de wc's van de school hadden gemolesteerd. De feiten speelden zich af tussen januari en april van dit jaar. De daders waren sterker en leken ouder dan hun leeftijd zouden vermoeden. Ondervraagd door de politie vertelden de jongens dat zij 's avonds laat naar pornofilms op een televisiekanaal keken. Twee knapen zijn ondergebracht in een gevangenis in Florida en de jongste is voorwaardelijk overgedragen aan zijn ouders.

Elf PACIFISTEN hebben deze week voor het gebouw in Madrid waar de ministers van buitenlandse zaken van de Navo een tweedaagse bijeenkomst houden, de naakte waarheid gezegd. Zij lieten hun broek zakken, gingen open rij staan en bogen zich voorover, zodat de leuze ontstond: 'Otan es mierda', oftewel 'Navo is kak'. De ministers ving de boodschap niet op omdat de politie een haag rondom de congreszaal vormde. De betogers mochten weggaan nadat zij ook hun papieren hadden laten zien.

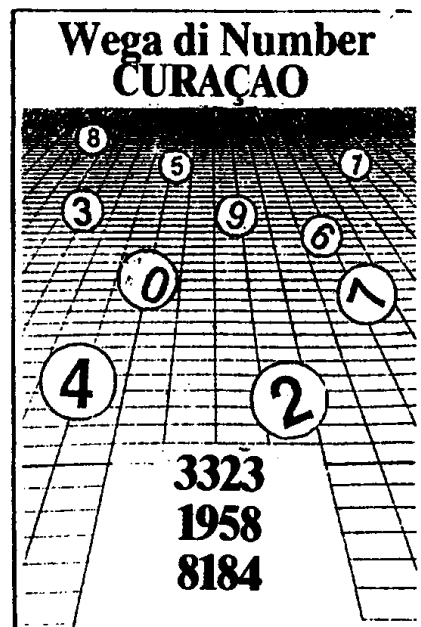
De Indonesische autoriteiten hebben onlangs bekendgemaakt dat met onmiddellijke ingang een publicatie VERBOD is afgekondigd voor het nieuwste boek van de beroemde schrijver Pramodya Antanta Toer. Het gaat om 'Het glazen huis', het laatste deel van een vierluik, dat op verholde wijze het communisme predikt, aldus de verklaring van het bureau van procureur-generaal Sukartono Marmosudjono. De vorige drie delen uit de serie werden ook al verboden, de eerste twee in 1981 en het derde deel twee jaar geleden, omdat zij 'de veiligheid in gevaar' zouden brengen. Het vierde deel staat volgens de verklaring 'tjokvol' prikkelende ideeën voor aanhangers van de PKI, die sinds 1965 verboden communistische partij van Indonesië. Omdat in Indonesië niet vooraf censuur wordt gebruikt, zijn er al enkele honderden exemplaren van 'Het glazen huis' verkocht.

De Amerikaanse acteur SILVESTER STALLONE, die in de Bondsrepubliek is voor het promoten van zijn jongste film 'Rambo III', is op de grens van West- en Oost-Berlijn tegengehouden. De autoriteiten van de DDR lieten hem niet door bij 'checkpoint Charlie', de controlopost voor buitenlanders aan de Friedrichstrasse. Zij wisten van zijn komst omdat op pamfletten was aangekondigd dat hij in West-Berlijn was en ook een tijdje in Oost-Berlijn zou zijn. Naar eigen zeggen had hij het Pergamonmuseum in Oost-Berlijn willen bezoeken en een wandeling willen maken over de be-

AGENDA CURAÇAO



WEEKINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS-EN 2DE DISTRICT OOST
11 juni 1988 vanaf 08.00 uur t/m 13 juni 1988 om 07.00 uur.
Dokter Olie, Sentro Mediko Marie Pampoen, tel.: 615265 / 615044; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 613121 b.g.g. 625822/625800 toestel 143. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhogen, Schellens, Lucasius en Spang).



ling willen maken over de be-roemde Unter den Linden. West-terse waarnemers in West-Berlijn vermoeden dat de komst van de filmster, in de jongste film Rambo III bevrijdt hij een strijder van het Afghaans verzet uit Sovjetgevangenschap, in de ogen van de Oostduitse autoriteiten het risico schiep dat zijn fans dermate opgewonden zouden raken dat er een oploep van had kunnen komen.

De ZEEHONDENSTERFTE die momenteel in de noordelijke wateren van Europa al vele slachtoffers heeft gemaakt, breidt zich uit langs de hele Noordzeekust van de Bondsrepubliek Duitsland. Voor het eerst zijn nu ook dode zeehonden gevonden in de kustwateren van Niedersachsen. Bij Wilhelmshaven en op het beschermde vogeleiland Memmert zijn drie dode dieren gevonden. Dit heeft een woordvoerder van de districtsregering in Oldenburg gisteren bekend gemaakt. Een onderzoek heeft uitgezonden dat de zeehonden zijn overleden aan een acute longontsteking. Deze diagnose werd ook gesteld bij de in totaal ongeveer 600 dode robben die aan de kust van Schleswig-Holstein en Denemarken zijn aangetroffen.

artsen: viisoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Winklaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS-EN 2DE DISTRICT WEST
10 juni 1988 vanaf 17.00 uur t/m 13 juni 1988 om 07.00 uur.
Dokter Heerenveen, Dokterskamer Muizenberg, tel.: 44349; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 44349 b.g.g. 625822/625800 toestel 143. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman, Bondar, Whisman, mevr. Gollo, mevr. Soliman-Tjin, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession, mevr. Pablo en El-hage)

DERDE DISTRICT BANDABAO
11 juni 1988 vanaf 17.00 uur t/m 13 juni 1988 om 07.00 uur.
Dokter Lucasius, Sentro Mediko Barber, tel.: 641658/641605; spreekuren 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 666480 b.g.g. 625822/625800 toestel 143. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhogen, Schellens, Lucasius en Spang).

NACHTDIENSTARTSEN: Patiënten vande artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afnemen. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artspraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

THORAX CENTER (Jan Noordduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Botermans, tel.: 72682, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

NEUTRALE WUKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Schaarloeweg 110, tel.: 612040; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Panneflek, tel.: 671505.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 76228 en 55504.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst) zaterdag Otrabanda del Pueblo, Breedestraat 82, tel.: 625333/625444.

Punda Juliana, Julianaplein 6, tel.: 54500.

zondag Otrabanda Otrabanda, Winkelcentrum Colon, tel.: 625633/625634.

Punda Vredenberg, Socratesstraat 3, tel.: 613300.

VERLOF BEGRAFENIS 11 juni: E.F. Cannister, Schottegatweg 25.

12 juni: P.A.J. Scherptong, Winston Churchillweg 157-E.

DIVERSEN ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING

Brievengat: iedere maandag woensdagavond om 19.30 uur te Jiraweg 8, Centrum Davi Kundalin. Iedere woensdag- en vrijdagavond 19.30 uur te Openbare Basisschool Brievengat.

BANDABAO: iedere donderdagavond 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraham Kooman. Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

CURACAOSCH MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat 2/n): 20.30 uur of opening positie foto's en keramiek van Ellen Spilja (spr.: Rudy Dovele) - Mundo Nobo.

ZONDAG DIVERSEN POMPTATIONS open van 08.00-15.30 uur:

Craz: De Ruyterkade, Isa - Saliña, Gao Sorsaca, Van der Dips - Rio Canario, Gao word: Gaspartito, Curio - Colon, Gaimo Cerito, Curio - Sta. Rosa, Jansen - Sta. ría, Isa - Sta. Helena.

open van 07.00-23.00 uur: Curio - Magnolia.

MAANDAG DIVERSEN TOERISTENSCHIP: 09.00-18.00 uur Costa - S.J.

KERKDIENSTEN KLOOSTER ALVERNA (Gouv. v. Lansbergweg): zon.: 10.00 uur hoog (Ned.).

BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 09.00 uur.

BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur; zon.: 10.00 en 18.00 uur.

BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.

CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00, 17.00 (Spaans) 19.00 uur.

GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Barmhertichheid): zat.: 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned.) 18.00 uur.

JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur.

HULPKERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.

JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (Ned.).

KORRAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 19.00 uur; zon.: 11.00 en 18.00 uur.

MONTANA (H. Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur.

OTROBANDA: (Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur.

(Santa Famia): zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.

PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00, 09.00 en 19.00 uur.

SANTA MARIA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.00, 09.00 en 18.30 uur.

SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur.

SAN WILLIBORDO: zat.: 19.00 uur; zon.: 20.00 uur.

SERU GRANDI (Fuik): zon.: 17.00 uur.

SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.

STEENRIJK (O.L. Vrouw van Attagracija): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (charismatica) en 18.00 uur.

SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.

TERRA KORA: zon.: 18.00 uur.

WESTPUNT: (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.

HULPKERK LAGOEN (H. Johannes): zon.: 10.00 uur.

WISHI (H. Teresita): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 18.00 uur.

ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

GEREFORMEERDE KERK (Sera Fortuna 208A) 10.00 uur ds J. Glas.

(Cubaweg 100, Buena Vista) 09.30 uur ds O.W. Bouwman.

(Arowakaweg 28, Groot Kwartier) 08.30 uur ds J. Glas.

17.00 uur ds J.J. Schreuder.

(Marakaweg 1, Montaña/Sta. Rosa) 08.30 uur ds J.J. Schreuder.

EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTE MORAVIAN CHURCH

Goeroeboeroeweg, Mundo Nobo) zaterdagavond 19.00 uur zangdienst.

zondagmorgen 09.30 uur preekdienst.

Emmy Berthold Kleuterschool, Suffisant)

zondagavond 18.00 uur Papiamentse dienst.

AMIGOE

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank NV
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Cuneis Bank NV

CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingried de Maayer-Hollander
Antillean News Holding NV
Hoofddirectie:
Ard Horvers (hoofddirecteur)
Henneke van Kouwen (wnd. hoofdredactie)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es,
Sheila Rhodes (secretaresse), Chris
van Grol (sportmedewerker), Sjaan
Issel (opmaak) en Ken Wang (foto-
raai)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00
uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag
moeten 1 dag van tevoren voor vier uur
binnen zijn of op dezelfde dag voor een
uur.

ZOEKERTJES verschijnen op
dinsdag en vrijdag en kunnen iedere
dag tussen 07.30-16.00 uur worden
opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en
donderdag voor twaalf uur binnen zijn,
kunnen de dag daarop (dus dinsdag en
vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen)
Directie-Hoofddirecteur:
Jos van der Schot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna
Tromp, Van der Schoot, Didië Fran-
ken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Jos van der
Schoot en Eileen Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Links, Kaya Gobernador N.
Detrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.:
873859 (Frans kant)
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road,
Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspon-
dente:
Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
Jos de Roo en Victor Hatkamp: Radio
Nederland Wereldomroep (tel.: 035-
16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met
The Miami Herald, De Haagse Cour-
ant, De Brabant Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: District NV, tel.: 370503,
270504 en 370504.
Voor lezenden gelieve deze nummers
op te bellen. Het abonnementsgeld
kan ook betaald worden via Giro rek.
nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.:
286.330.08 en ABN rek. nr.:
11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incas-
so): mv. A. Wong-Lot-Sing, Noord Sa-
liña.

Losse nummers: 60 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van
de Nederlandse Antillen vijftien gul-
den per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAF 60,15 per maand (luichtpoet) of
NAF 24,- per maand (zestpost) jaar-
lijks vooruit te betalen.

Tel: 672000

Tom Poes en de Pruikenmaker

door Marten Toonder

2051 — "Mijn naam is Harewar", sprak de vreemde muzikant. "Ik zie, dat ik in goed gezelschap ben. Allemaal muzikantjes. Ik ben dankbaar, dat ik mag binnenkomen - sta mij toe als dank een eenvoudige sonate voor u te spelen. Geef mij die viool maar eens".

Heer Bommel keek wat weifelend naar de markies, maar die knikte veeleld. "Toe maar!" mompelde hij. "Nadat u mijn instrument hebt mishandeld, kan er niets ergers meer mee gebeuren. Laat hem maar eens tonen wat hij kan. Soms strijken die zigeuners wel handig".

"Dank u", zei de musicus. Er blonk een vreemd lichtje in zijn ogen toen hij de viool aannam. "Goed hout!" prevelde hij. "Goed gesneden. Oud werk, daar houd ik van. Kom, ik zal u een oud liedje voorspelen; de Duivelstriller-sonate, u kent het wel.

Een eigen bewerking, waarin ik de eenvoudigste passages een weinig heb bijgeslepen".

Zo pratende legde hij het instrument onder de kin, hief de strijktok en begon te spelen.

Maar het was geen gewoon spelen, dat deze vreemde gast deed. De tonen vervelden als een orkaan door de kamer en sloegen zijn toehoorders met stomeid.

Zelfs de markies, die met een minachtend lachje had staan kijken, volgde de klankenstroom met uitpuilende ogen. Het was duidelijk, dat hij niet op zoiets gerekend had.

De musicus Harewar scheen echter alles om zich heen vergeten te zijn. Zijn gelaat ging geheel schuil onder de wapperende haren en zijn gestalte vervormde zich tot een soort kurketrekker.

HENRY

By Dick Hodgins

BONER'S ARK

By Addison & Frank Johnson

BEETLE BAILEY

By Mort Walker

REDEYE

By Gordon Bess

ALLEEN BEGINNENDE INDUSTRIËN KRIJGEN BESCHERMING

Minister Smits: 'negatieve kanten corrigeren'

Regering gaat protectie-beleid volledig ombuigen

WILLEMSTAD — De Antilliaanse regering is voornemens om het marktprotectie-beleid volledig om te gooien "om de negatieve kanten van dit beleid te kunnen corrigeren", aldus minister Cornelis (Chucho) Smits van Handel, Industrie en Werkgelegenheid. Er zijn fouten gemaakt door de vorige regering in de uitvoering van het beschermings-beleid. Dat beginnende industrieën gedurende enige jaren hulp nodig hebben, is voor Smits een vaststaand feit. Industrieën die echter al jarenlang op het eiland gevestigd zijn en het nog steeds niet kunnen zonder bescherming "moeten op andere manieren geholpen worden, want het saldo van marktbescherming is altijd dat het produkt duurder wordt", aldus Smits.

De organisatie van industrieën, Asina, ziet de plannen van minister Smits met vrees tegemoet, zo vernam de Amigoe van verschillende Asina-leden. Zo als bekend is de voormalige minister van HIW, Marco de Castro, de voorvechter geweest van marktbescherming. Op zijn beleid is veel kritiek geweest. De Asina heeft echter altijd aan de kant van De Castro gestaan omdat volgens deze vereniging de arbeids-plaatsen in de industrie-sector gevaar lopen als de lokale bedrijven geen bescherming krijgen.

FOUTEN

Dat de lokale industrieën steun nodig hebben, staat ook voor opvolger Chucho Smits als een paal boven water. Wat hij wil bereiken, zo verklaarde hij gistermiddag op een persconferentie, is dat de industrieën bereid zijn om andere manieren van steun te accepteren. Volgens Smits zijn er fouten gemaakt in het protectie-beleid. Dat dient recht gezet te worden. Om precies te weten te komen wat de negatieve kanten van het marktbeschermings-beleid zijn en wat de excessen zijn waar veel mensen over klagen, heeft Smits het bureau Tijssen en Partners aangetrokken. Gedurende drie maanden zal dit bureau de ambtenaren van het departement HIW bijstaan in een grondig onderzoek naar het protectie-beleid.

Voor directeur Theo Tijssen van dit bureau, is het beleid niet nieuw. Hij schreef al eerder een rapport dat als uitgangspunt diende tijdens een studie-weekende over het protectie-beleid. Op de vraag gistermiddag of de resultaten van dit drie maanden

durende onderzoek dezelfde weg zullen gaan als de aanbevelingen die tijdens het studie-weekende werden opgesteld, antwoordde Smits ontkennend. "Dit is geen tijdverspilling. Het studie-weekende was dat wel."

ZELF NADENKEN

Volgens Smits is er geen reden voor de Asina-leden om zijn beleid met zorg tegemoet te zien.



CHUCHO SMITS
...agressief...

Groep Tibonacha naar Nederland

WILLEMSTAD — In het kader van de culturele samenwerking tussen Nederland en de Nederlandse Antillen zal de periode van 19 juni tot 19 juli de groep Tibonacha uit Bonaire in Nederland op tournee gaan. De groep zal deelnemen aan verschillende folkloristische festivals. Dit heeft de Raad van Ministers onlangs op voorstel van minister Ellis A. Woodley M.A. besloten.

De Bonaireaanse groep Tibonacha zal deelnemen aan 'op Rokelands festivals', het 'Salvador Festival' en het 'Holtense folklor festival'. Naast de regering van de Nederlandse Antillen leveren OKSNA, het Bestuurscollege van Bonaire, het departement van Cultuur en Opvoeding van Bonaire, de particuliere sector en Sticusa eveneens een bijdrage aan de totstandkoming van deze tournee. Het project is zeer toe te juichen niet alleen binnen het kader van de culturele uitwisseling tussen Nederland en de Nederlandse Antillen, maar ook vanwege het feit dat door het internationale karakter van deze festivals de Antillen in het buitenland meer bekendheid wordt gegeven.

Expo Antil '88 Bijeenkomst in Princess Beach

WILLEMSTAD — Maandag zal in de Ballroom van het Princess Beach Hotel om 20.00 uur 's avonds een bijeenkomst worden gehouden voor degenen die geïnteresseerd zijn in deelname aan de handenarbeid- en bloemenmarkt van Expo Antil '88, welke van 2 tot en met 11 september gehouden zal worden. Tijdens de bijeenkomst zullen de voorwaarden voor deelname, constructie van de stands, wijze van deelname en het uniform besproken worden. De aanwezigheid van de deelnemers op deze bijeenkomst is vereist om deelname aan Expo Antil '88 te verzekeren.

In de culturele relatie tussen Nederland en de Nederlandse Antillen dient onderscheid gemaakt te worden tussen culturele ontwikkelings- hulp en culturele ontwikkelings- samenwerking. Binnen het kader van de culturele ontwikkelingshulp worden sedert 1985 Sticusa-gelden overgemaakt ten behoeve van projecten met een infrastructuurkarakter in de Antillen. Op het gebied van culturele samenwerking heeft steeds een eenrichtings- verkeer van Nederland bestaan vanwege het feit dat de Antillen weinig of geen gebruik maakten van de mogelijkheden om zich in Nederland cultureel te manifesteren.

In Den Haag werd op 15 oktober 1987 de grondslag gelegd voor een tweerichtings- verkeer, hetgeen is vastgelegd in de nota cultuur- beleid, de samenwerkings- overeenkomst van het OKSNA en de aanbevelingen van de Adviesraad voor Culturele Samenwerking tussen de landen van het Koninkrijk. In 1987 is het kinderkoor 'Jozjoli' uit Curaçao in het kader van de culturele uitwisseling op tournee geweest in Nederland met financiële hulp van de overheden en de particuliere sector. In de plenaire vergadering van OKSNA die in december vorig jaar te Saba gehouden is, is overeengekomen dat slechts eenmaal per jaar een eilandgebied een groep op basis van de bestaande samenwerkingsovereenkomsten zal uitzenden. Dit gezien de huidige financiële situatie en de hoge financiële lasten die een dergelijke deelname met zich meebrengt.

**SCHOONHEIDSSALON
PARFUMERIE
MARTIEN**
gediplomeerd schoonheidsspecialiste
Kom eens langs, U krijgt een
LEUK PRESENTJE bij aankoop van f.20.- of meer.
S.b.N. Doormanweg 22D (Hoek van Staverenweg) - Tel.: 371871

van lokale produkten, verklaarde Smits dat zijns inziens de consument kwaliteits- bewuster moet worden. Die moet protesteren tegen inferieure kwaliteit. Hij denkt daarbij aan een ombudsman die niet direct door de overheid aangesteld dient te worden maar bijvoorbeeld uit de Consumenten- stichting voort kan komen.

VERDEDIGEN

Deze zaken zal minister Smits volgende week in Nederland naar voren brengen. Een week voordat de officiële delegatie naar Nederland vertrekt, reist Smits met enkele ambtenaren af om gesprekken te voeren met zijn Nederlandse collega van Economische Zaken, het KAB-NA en andere Nederlandse instellingen die te maken hebben met de economische ontwikkeling van de Antillen.

In Nederland zal Smits het 'adelanto- project' en de alternatieve invulling daarvan door de nieuwe regering verdedigen. Volgens Smits mist het rapport een filosofie om arbeidsplaatsen te creëren en de economie te ontwikkelen. Het rapport, dat door de voormalige regering werd opgesteld en een plan bevat voor de creatie van 10.000 arbeidsplaatsen in vijf jaar, is "slechts een opsomming van projecten", aldus Smits. Hij wil Nederland overtuigen dat de nieuwe regering een "agressief beleid" zal gaan voeren om de arbeidsplaatsen die in het 'adelanto- plan' worden genoemd, daadwerkelijk te creëren. "De nieuwe regering voegt een eigen hoofdstuk aan het plan toe waarin onze filosofie uit de doeken wordt gedaan." Veel wil de Smits over die filosofie niet zeggen: "We moeten buiten onze eigen grenzen kijken. De 10.000 arbeidsplaatsen die genoemd worden, kunnen we nooit zelf creëren. Daarvoor hebben we buitenlandse investeerders nodig", aldus Smits tijdens de persconferentie.

Don Martina bij opening congres: Huidige regering plukt de vruchten beleid MAN-kabinet

WILLEMSTAD — "Het verschil tussen de regerings- verklaring die premier Liberia- Peters deze week heeft uitgesproken en die van ons, is als het verschil tussen Pepsi- cola en Coca- Cola", aldus verklaarde MAN-leider Don Martina gisteravond tijdens de opening van het vierde statutaire congres van de MAN onder grote hilariteit van alle aanwezigen. Er is volgens Martina amper verschil tussen het beleid van de nieuwe regering en die van het gevallen MAN-kabinet. Met veel mooie woorden wordt getracht die werkelijkheid te verbergen, "maar de realiteit is dat Curaçao vandaag vooruit gaat". Martina noemde de vele projecten die al op gang gebracht zijn, in voorbereiding zijn of op de tekentafel liggen. Die projecten zijn werkelijkheid geworden dankzij de vastberadenheid van de voormalige regering, aldus Martina.

Voorzitter Stanley Lamp opende gisteren het statutaire congres van de MAN dat als thema heeft "Korsow i MAN: pa un futuro sigur". Lamp zei veel te verwachten van dit congres waar het beleid voor de partij voor de komende twee jaar uitgesteld moet worden. In tegenstelling tot het vorige congres toen de MAN in de regering zat, hebben de leden nu meer tijd om te werken aan de organisatie en de politieke structuur van de partij. Hij deed een beroep op alle leden om zich meer in te zetten voor de partij en de boodschap van de MAN over te dragen aan het volk.

DILEMMA

Don Martina zei zeer trots te zijn dat hij lid is van een partij als de MAN. De partij heeft in de afgelopen jaren voor een groot dilemma gestaan. De doelstelling



...een vertegenwoordiging van de gisteren gehouden studiedag voor preventie van drugsgebruik. Vlnr: drs Henry Pietersz, Mirtha Leetz- Cijntje en Siegfried Victorina...

IPK en overheid tijdens studiedag: Drugs-preventie zaak van de gemeenschap

WILLEMSTAD — Gisteren werd door de overheid in samenwerking met 'Inisiativa Partikular' (IPK) een studiedag gehouden over de preventie van drugsgebruik. Deze studiedag was een vervolg op het in december vorig jaar gehouden congres, over hetzelfde onderwerp. In grote lijnen is men tot de conclusie gekomen dat het drugsprobleem een collectieve aanpak behoeft en dat er efficiënter gewerkt kan worden indien men het veldwerk de- centraliseert.

Volgens Siegfried Victorina, een van de organisatoren van de studiedag, is het drugsprobleem al tot alle lagen van onze gemeenschap doorgedrongen. Wil men de preventie een kans van slagen geven dan zullen alle groeperingen in onze samenleving zich moeten inzetten. "De overheid en de politie kunnen met de wetten in de hand niet voldoende verrichten. Vooral het gebruik en misbruik van ver-

dovende middelen is een zaak van de hele bevolking geworden."

Hij zei verder dat men op de studiedag het eiland verdeeld had over een aantal regio's en dat er voor elke regio een werkgroep is samengesteld die voor haar gebied de geschikte antwoorden en oplossingen zoekt. Zo werd gisteren al direct een werkgroep voor de regio Otrobanda gevormd die onmiddellijk van start gaat met het organiseren van sociaal- culturele evenementen waardoor het bewustzijn van de gemeenschap omtrent de misstanden die ontstaan door drugs, vergroot wordt.

Duidelijk blijkt hieruit volgens Victorina dat de behoefte voor zo'n 'platform' in deze regio zeer groot is. Vijf regio's zijn er in totaal samengesteld, te weten Banda Abou, Banda Ariba, Brievengat, Koraal Specht en Otrobanda (met de problemen wijken Wishi en Marchena).

Het ligt in de lijn der verwachtingen dat de overige regio's ook een plan de campagne

opstellen voor drugs- preventie in hun gebieden. De overheid zal als spil gaan fungeren in deze. Verschillende overheidsdiensten pretenderen reeds werkzaam te zijn op het gebied van drugs- preventie. Jammergenoeg werkt een ieder langs elkaar heen. Door de IPK erbij te betrekken hoopt men op een lijn te gaan zitten. "Het was niet te verwachten dat men tijdens één enkele studiedag reeds met concrete plannen en antwoorden op het probleem van drugsgebruik zou komen. Toch is het toe te juichen dat er al daadwerkelijke stappen zijn ondernomen", aldus Victorina.

Gedurende 5 à 6 maanden zullen verschillende IPK- groepen en overheidsinstellingen per regio in samenwerkings- verband opereren. Daarna zal er een evaluatie volgen die verbetering en intensivering van de aanpak moet bewerkstelligen.

KRACHTEN BUNDELEN

In haar redevoering tijdens de studiedag meende Mirtha Leetz- Cijntje van het IPK dat de 'sociale machten' hun krachten moeten bundelen als men inderdaad drugs- preventie voorstaat. De drie machten die zij daarvoor noemde waren de overheid, de vakbonden en de commercie.

Naast de preventie is er ook een enorme behoefte aan hulp voor diegenen die reeds op het 'slechte pad' geraakt zijn. Dat is minstens net zo belangrijk en is in feite ook een soort preventie-missie stelt zij in haar toespraak. Zij doelde hiermee op eventuele opvangcentra voor drugsverslaafden die door gebrek aan begeleiding steeds verder afzakken. "Triest is het dat verschillende jonge meisjes die door onenigheid met familie of gezinsleden in de zogenaamde 'darkhouses' terecht komen. Een eenmalig contact met drugs betekent voor hen meestal een definitieve ondergang. Eenvoudig vanwege het gebrek aan andere opvang."

De studiedag van gisteren leverde in ieder geval genoeg stof op om binnen afzienbare tijd tot daden over te gaan die de gemeenschap bewuster moeten maken van de gevaren die aan drugs- gebruik zijn verbonden. "De rol van de pers en de andere communicatie- media zijn van niet te verwaarlozen belang in de strijd van onze gemeenschap tegen drugs- gebruik." Aldus besloot Victorina gisteren de persconferentie, gehouden na de studiedag in de UNA.

van de MAN is immers om gelijkheid te brengen in de samenleving en zorg te dragen dat iedere burger een rechtvaardig bestaan heeft. De economische crisis bracht die doelstelling in gevaar, aldus Martina, duizenden arbeidsplaatsen zijn verloren gegaan met alle gevolgen voor die huisgezinnen.

Het is volgens Martina ook een vereiste dat de gemeenschap zich aanpast aan de economische crisis. Dat kan niet anders omdat de vooruitzichten zodanig zijn dat er de komende jaren niet veel meer inkomsten verwacht kunnen worden. "Het ambtenaren- apparaat moet afgeslankt worden", aldus Martina, omdat de overheid jaarlijks 250 miljoen gulden minder aan inkomsten ontvangt. Gezien het feit dat er aan winst- belasting jaarlijks 70 tot 80 miljoen gulden binnenkomt, zou dat betekenen dat het aantal bedrijven op Curaçao verdrievoudigd moet worden. "Dat is onmogelijk in de komende vier tot vijf jaar, daar gaat veel langer overheen."

TEVREDEN

Martina is tevreden over zijn regerings- periode. Dat begint volgens de MAN-leider al vruchten af te werpen. "In de politiek kan men niet vaak het werk afmaken. We zijn echter trots op het zaad dat wij geplant hebben en dat nu geoogst kan worden", aldus Martina die wees op de minimale verschillen tussen de regerings- verklaring van premier Liberia- Peters en die van de voormalige coalitie.

Over het niveau van de politiek was Martina minder te spreken. Hij toonde zich zeer verontroost over het lage niveau dat hij tijdens de deze week gehouden eilandsraads- vergadering had ervaren en sprak zijn genoegen uit over het feit dat de MAN- fractie zich daarvan onthouden heeft. "Onze taak is zwaar maar we zullen niet toestaan dat het niveau verder gaat dalen. Het niveau moet verbeteren", aldus Martina.

CRIMINALITEIT

Ook de verminderende veiligheid in de gemeenschap baart Martina zorgen. De criminaliteit neemt toe en het gebruik en

Restaurant La Bistrôlle
organiseert wederom een uniek
Seafood-Festival

Komt U genieten van een grote variëteit Voorgerechten, Soepen en Hoofdgerechten bereid met de lekkerste vis en schaaldieren, een saladebar en heerlijke nagerechten.

U bent van Harte Welkom voor Lunch en Diner in Restaurant La Bistrôlle, Promenade Shopping Center Tel.: 76929 - 70408 en 79842 (tijdens kantooruren).

Druga la mata

Mini-arnaval

ORANJESTAD — De laatste feestdag wordt geleegd met de feestelijkheden voor het Mini-arnaval op 18 juni. Het Mini-arnaval van de CHIC is een feestconventie, op zaterdag 18 juni.

Op zaterdag 18 juni worden achttien feestelijke activiteiten voor de kinderen georganiseerd. Het Mini-arnaval zal worden georganiseerd door de CHIC. Het Mini-arnaval zal worden georganiseerd door de CHIC. Het Mini-arnaval zal worden georganiseerd door de CHIC.

De feestconventie zal worden georganiseerd door de CHIC. Het Mini-arnaval zal worden georganiseerd door de CHIC. Het Mini-arnaval zal worden georganiseerd door de CHIC.

ZONDAG 19 JUNI
is het

VADERDAG

Een mooie gelegenheid om vader een gepast kado te geven, verstrekt door:

LA VENEZOLANA (TIENDA MIREP)

die tevoren een

SPECIALE KORTING VAN 15%

geeft op alle artikelen, zoals:

kleding, safari-sets, broeken, schoenen, sokken, petten enz.

Offerte geldig van 1 juni tot en met 18 juni 1988. Kom eens langs en profiteer van deze aantrekkelijke aanbieding.

DONT FORGET DAD'S DAY

VOOR VADER

Compact discs!!!

Romans — pockets — Hobbyboeken
bureausets — bureaustoelen
pennen — albums — leren portemonnee en -portefeuille
en nog veel en veel meer!!

ook nog steeds uit voorraad leverbaar
de Encyclopedie van de Ned. Antillen,
Antilliaans Verhaal
en het fraaie Aruba boek.

ORANJESTAD — De uitdaging van de derde avond van de derde competitie-ronde van Bridgeclub Aruba Aruba, waren: A-poule: 1. heren Somers/Poot 70.00 procent, 2. mw Bermudez/heer Marapin 60.71, 3. echtpaar Verstraten 58.98, 4. mw Palstra/heer Verbrugge 51.79, 5. mw

Sim/heer Russo 50.00; B-poule: 1. heren Groenedijk 62.95, 2. heren Oude Avenhuis/Scheppink 58.93, 3. echtpaar Cappon 54.46, 4. mw Van Eck/heer Pennings 52.68, 5. dames Van Veen/Van der Graaf 51.78, 6. echtpaar Nijman en dames Henriques/Aal 50.00.

van dorp aruba n.v.

Oranjestad
Nassaustraat 77
San Nicolas
Zebboveldstraat 51
— Reina Beatrix
Aankomst
— Americana en
Holiday Inn Drugstores

net even..... iets beter

playa linda beach resort

OPENING
NOVEMBER 1

"more of the most luxurious suites on Aruba"

We are looking for

A GENERAL LEDGER CLERK

Requirements:

- HAVO with business administration
- P.D. or MBO
- Must maintain the high standards set forth by Management and Company Policies
- Very motivated, positive and a teamworker.

Please send resume with full documentation and a photocopy of your diploma to Playa Linda Beach Resort.

DEBETMAKING

De schuldbetaling van de faillissement van de Coöperatieve Woningbouwvereniging (COWO) A. g. is vastgesteld op vrijdag 17 juni 1988. De schuldbetaling zal thans worden uitbetaald op vrijdag 17 juni 1988.

De schuldbetaling zal thans worden uitbetaald op vrijdag 17 juni 1988.

De schuldbetaling zal thans worden uitbetaald op vrijdag 17 juni 1988.

De schuldbetaling zal thans worden uitbetaald op vrijdag 17 juni 1988.

Verwen VADER


op 19 juni



en daarvoor moet u zijn bij ons in de Nassaustraat. Doe uw keuze uit een grote collectie artikelen van wereldbekende merken o.a.

Colognes, aftershave, safari sets, broeken, handden, schoenen, slippers, ondergoed, heden, petten, manchetknopen, dassen, sokken, grayaberas, teveel om op te noemen.

ARUBA TRADING COMPANY



CARIBBEAN BANK N.V.

NEW BANKING HOURS

Effective June 20, 1988

Monday - Friday: 9:00 am - 4:00 pm
Saturday: 9:00 am - 12:00 pm
Sunday: Closed

2900-0000-11 Street Aruba

ARUBA TRADING COMPANY ENTERTAINMENT

Designed to be different

Our goal is to provide you with the best possible entertainment experience. We offer a wide variety of products and services to suit your needs.

Our products include:

- Audio equipment
- Video equipment
- Home appliances
- Furniture
- Electronics

Our services include:

- Installation
- Repair
- Maintenance
- Consultation

Call us today for more information.

Aruba Trading Company

2900-0000-11 Street Aruba

SPECIAL PA PAPA

Haci PAPA FELIZ y CONTENTO

Aruba's Best

BLACKBERRY

Special Price

Call us today for more information.

Aruba Trading Company

2900-0000-11 Street Aruba

Marion Snetselaar deed 6 maanden onderzoek op Curaçao:

MARION SNETSELAAR KEERT terug naar Nederland met zeer veel materiaal over het tijdschrift De Stoep. Een half jaar was zij op Curaçao werkzaam met een onderzoek naar dit tijdschrift dat volgens haar zeggen niet alleen veel voor de Nederlandse literatuur heeft betekend, maar evenzo voor de Antilliaanse literatuur.

In Nederland staat Marion nog heel wat werk te wachten. Alle gegevens die zij hier verzameld heeft, moeten dan tot een logisch geheel worden verwerkt. Het werken bij de warmte van een kachel, zal Marion weer tegenvallen na zes maanden zonneshijn. Haar vertrek gaat toch al met gemengde gevoelens gepaard: niet voor niets was dit al de vijfde reis van Marion naar Curaçao waar zij inmiddels een grote vriendenkring heeft opgebouwd.

Nel Casimiri sprak met haar over het onderzoek, de problemen daarbij en trachtte een tipje van de sluier op te lichten over hetgeen Marion aan 'nieuwe ontdekkingen' heeft gedaan.

door Nel Casimiri

Nadat zij de eerste voorbereidingen voor haar onderzoek in Nederland had gedaan, kwam Marion naar Curaçao om haar onderzoek voort te zetten.

Hoewel de Nederlandse archieven vrij veel materiaal over Curaçao bevatten, bleek er nog veel meer te ontbreken. Zo heeft bijvoorbeeld de bibliotheek te 's-Gravenhage de jaarangangen van de Amigoe al vanaf een vrij vroeg tijdstip, maar juist de kranten van september tot december 1940 ontbreken, net de tijd dat het eerste nummer van De Stoep uitkwam. De Beurs heeft men pas vanaf ongeveer 1945.

Vrijwel elke nieuwe aflevering van De Stoep werd door de kranten en tijdschriften op Curaçao gevolgd en van commentaar voorzien. In de eerste plaats door de Amigoe en de Beurs, maar soms ook door La Cruz, La Union, Curaçao, en Neerlandia, soms satirisch zoals in Lorito Real of met spotprenten zoals in De Pas-saat, het blad van de Shell. Die kranten en tijdschriften heeft zij op Curaçao moeten nalezen.

NOTULEN

Ook heeft Marion archief-onderzoek gedaan bij het Centraal Bureau voor Registratuur en Archiefzaken, bij de bibliotheken, en het Centraal Historisch Archief. Zij heeft de eilands- begrotingen en de notulen voor de staten-vergaderingen uit die jaren nageplozen. Marion vertelt: "Meestal zoek je gericht, maar er zijn ook catalogi van tentoonstellingen en allerlei dingen waar je per ongeluk op stuit".

In de notulen van de staten-vergaderingen zocht Marion gegevens over de subsidie-aanleiding naar aanleiding van een bericht in de Amigoe, dat

...Marion Snetselaar...



'Het belang van De Stoep voor Antilliaanse literatuur'



...wijken dr. Chris Engels...

Waar men naast de eigen landstaal Ook nog Nederlandsch ver-stond.

Op dat laatste stukje aarde Richtte men een stoepje op Voor een literaire woning Van wat schrijvers in den dop.

Deze stoep kreeg vele bouwers Hooger steeg het tredental; Op den steenen staat ge-schreven, Wat historie worden zal.

Maar subsidie voor dat stoepje Ziet men liever doorgehaald, Daar cultuur van vreemde letteren Niet met landsgeld wordt be-taald.

In 1951 werd de subsidie stopgezet. Een aantal Staten-leden was van mening dat die subsidie naar het tijdschrift Si-madan moest gaan. Of dat gebeurde is, heeft Marion Snetselaar niet kunnen achterhalen. Het stopzetten van de subsidie was één van de redenen dat De Stoep in 1951 ophield te bestaan.

Behalve archief-onderzoek heeft Marion ook met mensen kunnen praten die nog aan De Stoep meegewerkt hebben. Ze is twee keer bij Lucila Engels geweest en diverse keren bij Charles Corsen. Daarnaast heeft zij met mensen kunnen praten die niet zelf bij De Stoep zaten maar die wel over die tijd konden vertellen. Zo heeft pater Erkamp van de Santa Annakerk veel kunnen vertellen over Wim van Nuland. (het pseudoniem van pater Mohlmann).

MEDEWERKING

In Nederland had ze al gesproken van Johan van de Walle. Hij was tot 1943 hoofdredacteur van de Beurs en werd opgevolgd door Hendrik de Wit die later ook redacteur werd van De Stoep. "Hier op Curaçao krijg ik ook weer namen van mensen die in Nederland wonen, zoals Maritza Eustatia en Jules de Palm, die me weer verder kunnen helpen of over literatuur over die jaren beschikken". De algehele medewerking tijdens haar onderzoek

MARION SNETSELAAR is het laatste half jaar op Curaçao bezig geweest met een onderzoek naar het tijdschrift De Stoep, dat van 1940 tot en met 1951 op Curaçao is verschenen, onder redactie van in de eerste plaats dr. Chris Engels. Dit tijdschrift is voor de Antilliaanse literatuur van groot belang geweest omdat verschillende jonge Antilliaanse schrijvers en dichters hierin voor het eerst hun werk hebben gepubliceerd. Zo verschenen in De Stoep de eerste gedichten van Pierre Lauffer en van Tip Marugg. Ook Charles Corsen en Oda Blinder zijn begonnen in De Stoep.

Marion Snetselaar zegt zelf dat het toevallig is dat net zij aan deze studie op Curaçao is begonnen, maar zoals zo vaak blijken er allerlei toevalligheden geweest te zijn die haar komst hebben voorbereid. In haar studententijd in Nijmegen woonde zij in een huis met een Antilliaanse meisje en na haar afstuderen nodigde die Marion uit om eens op Curaçao haar vakantie door te brengen. Dat deed ze en dat beviel haar zo goed dat zij na die eerste vakantie nog elk jaar is teruggekomen naar Curaçao, soms voor korte tijd, een keer voor drie maanden en nu dan voor een half jaar om onderzoek te doen met medewerking van de Sticusa.

Haar studie Nederlands sloot Marion af met een scriptie over het seksisme en anti-feminisme in de literaire kritiek over boeken van vrouwelijke auteurs en toen men voor Nijhoff's reeks over literaire tijdschriften een auteur zocht voor het deel over het tijdschrift CHRYSALLIS, een vrouwen-tijdschrift dat verscheen tussen 1978 en 1981, werd Marion gevraagd dat te schrijven. Zij nam die opdracht graag aan. Dat boek kwam klaar in het najaar van 1986.

Toen Marion later werkloos werd kwam ze al gauw terecht bij een studie over een ander tijdschrift en door haar belangstelling voor Curaçao werd dat De Stoep.

In Nederland is dat een vrij onbekend tijdschrift waar nooit echt onderzoek naar gedaan is. Wel wordt het hier en daar genoemd. Toch is het ook voor de Nederlandse literatuur een belangrijk tijdschrift geweest. Het is namelijk opgericht toen de oorlog in Nederland uitbrak met de bedoeling dat Nederlandse auteurs in de diaspora een mogelijkheid zouden hebben te publiceren. Dit was mogelijk door de contacten met andere dichters die Chris Engels, zeker in die jaren, nog had. Hij had zich pas korte tijd daarvoor op Curaçao gevestigd. Chris Engels kwam uit de groep van jonge katholieken in Nederland die zich hadden verenigd rond het tijdschrift De Gemeenschap.

Marion Snetselaar heeft vorig jaar een gesprek gehad met drs. Frank Martinus van het ILA over de mogelijkheden van zo'n onderzoek en toen die het positief inzag is zij in maart 1987 begonnen met haar onderzoek in Nederland, voornamelijk door zich in te lezen en door daar materiaal te verzamelen. Sinds december zet zij haar onderzoek op Curaçao voort.

Hoe zij haar studiemateriaal zal gaan publiceren is nog niet helemaal zeker. Er is een kans dat het als monografie zal uitkomen in de reeks van Nijhoff maar als dat niet doorgaat zal zij het op andere wijze publiceren. Misschien geeft het materiaal zelfs mogelijkheden tot een dissertatie. Dan zal het geheel echter in een groter theoretisch kader geplaatst moeten worden.

Marion wordt in Nederland begeleid door dr. Siem Bakker van de vakgroep Moderne Letterkunde in Nijmegen, maar voor het Antilliaanse gedeelte treedt Frank Martinus op als begeleider.

...een voorpagina van De Stoep...



het niet zou kunnen. Het kan zeker. Met mijn onderzoek is ook het laatste woord nog niet gezegd".

Deze zes maanden heeft Marion op het ILA kunnen werken aan haar onderzoek: "Het ILA heeft me die faciliteit geboden. Daar kan ik prettiger werken dan thuis. Frank begeleidt ook de Antilliaanse kant van het onderzoek. En ik kan met Spaanse bijdragen die problemen opleveren terecht bij de medewerkers daar. Siem Bakker let meer op de continuïteit van de reeks en op de methodische kanten, maar hij is niet thuis in de Antilliaanse literatuur-geschiedenis. Hier heb ik iemand gezocht die daarin is gespecialiseerd. Ik ben een beginnende en ik heb me in moeten lezen. Frank kan de dingen hier beter plaatsen en geeft daarover suggesties. Hij heeft me al veel ideeën gegeven".

KRITIEK

Hoe zijn de reacties van het publiek als je vertelt dat je een onderzoek naar De Stoep doet?

"Er zullen wel mensen zijn die zich afvragen: Waarom De Stoep? De Stoep heeft de nodige kritiek gehad en dat krijgt het nog steeds. Sommigen zeggen De Stoep niet zitten en zien dit onderzoek ook niet zitten. Toch zijn dat heel verschillende dingen. Misschien zijn er ook wel mensen die zich afvragen: een onderzoek naar De Stoep? Zijn er geen zinniger dingen? Andere tijdschriften zijn natuurlijk ook een onderzoek waard, maar ik denk niet dat ik de aangewezen persoon ben om dat onderzoek te doen".

Meteen na haar eerst bezoek aan Curaçao besloot Marion Papiamentu te leren. "Als ik in de familiekring was bij mijn vriendin hield iedereen rekening met me. Ik vond het vervelend dat dat nodig was". In Nijmegen heeft zij een cursus gevolgd. In deze periode op Curaçao heeft Marion bovendien een cursus officiële spelling gevolgd. Op de uitslag van dit examen wacht zijn nog.

THUIS

Ze wilde terug naar Curaçao en naar de mensen die ze hier heeft leren kennen, contacten en vriendschappen die erg

(Vervolg op pagina 8)

noemt Marion Snetselaar erg goed: "Maduro en Curiel's Bank heeft zelfs de gegevens over Oda Blinder die daar werkte, voor me opgezocht".

Vroeg niemand zich af wat zo'n Nederlands meisje nu te maken had met het Antilliaanse tijdschrift De Stoep? Weer zo'n makamba die alles denkt te weten?

"Ik heb nooit zoiets gehoord. Waarschijnlijk heeft men het wel gedacht. Daar ben ik me wel van bewust. Ik ben een buitenstaander en daardoor zijn bepaalde dingen voor mij niet

duidelijk. Daarom zal ik ook nooit overall achter komen. Ik ben blij met Frank Martinus van gedachten te kunnen wisselen en van hem hulp te krijgen. Ik ben niet thuis in deze samenleving. Daar moet ik me van bewust blijven. Dat heeft nadelen, maar het kan ook voordelen hebben".

"Sommige personen waren wel terughoudend. Dat vind ik wel begrijpelijk. Er komen wel vaker mensen uit Nederland, die de meest onbeschofte vragen stellen. Daarna schrijven ze een stukje over hoe zij den-

ken dat de boel in elkaar zit, zoals bijvoorbeeld Van de Brink in zijn boekje: Reis naar de West. Als iemand niet wil praten moet je dat respecteren. Daardoor zullen punten onduidelijk blijven, dingen waar naar ik moet raden, wat jammer is voor het onderzoek. Dat komt ook omdat ik een buitenstaander ben. Misschien ben ik te voorzichtig in die dingen. De Stoep ligt sowieso al gevoelig genoeg, en dan kom ik als Nederlander nog eens een onderzoek naar De Stoep doen. Daarmee wil ik niet zeggen dat

— door JOOP BREEDVELD —

ERKOMTEEN TIJD dat Michael Jackson, trotse bezitter van vele records, anderen boven zich zal moeten dulden. Hoewel Wacko Jacko regelmatig oergezonde berglucht uit Zwitserland laat aanvliegen om zijn aardse bestaan zo lang mogelijk te rekken, zal zijn stem het ooit begeven en wordt de fameuze moonwalk met hem begraven.

Voorlopig staat het echter allemaal netjes zwart op wit: **Thriller als best verkochte album aller tijden, grossier in Grammy Awards en aanverwante erkenningen, verpulverde records met de Jackson Five als single-act en later als soloartiest en hij is de rijkste popartiest, die ook leuk verdienende coryfeën als McCartney, Madonna en Springsteen als modale arbeiders achter zich laat.** Bijvoorbeeld over dat gigantische vermogen (700 miljoen gulden is een regelmatig in artikelen opduikend kapitaalje) wordt weer druk gespeculeerd nu de 'Bad-karavaan' in Rotterdam was. We reisden vooruit en ontdekten in Rome dat het nog lang geen tijd is afstand te doen van de troon.

Sophia Loren, Gina Lollobrigida, twee Italiaanse ministers en onze hoogsteigen Ron Brandsteder en Vanessa gingen er tweede pinksterdag samen met 30.000 anderen eens lekker voor zitten.

Zelfs Amerika's ambassadeur Rabb was er voor uit zijn ambtswoning gekomen om Uncle's Sam's exportprodukt Michael Jackson te zien. Misschien is ondergaan wel een betere term in dit verband, want nadat Kim Wilde verdienstelijk wat voorwerk had gedaan, barstte er een orkaan los, die pas na twee uur en een kwartier luwde.

'Wanna be starting something' was alleen al door de titel de meest logische openingszet. Als zware mokers vielen de drumsticks op de vellen van de kit, gitaren jankten als wolven en een muur van licht steeg uit het podium, die samen met dikke rookwolken de bühne camouflerde waar 72 speakers stonden opgesteld.

Het was alsof Michael Jackson al in de eerste seconde wilde aangeven, dat er iets heel anders stond te gebeuren als de enigszins geflopte Victory tour, die hij enkele jaren terug met zijn broers als de Jacksons maakte. Geen sprookjesachtige

gesetting dit keer, maar een robuuste show vol rock, funk, show en alle denkbare dwarsverbanden die daartussen zijn aan te brengen. Rome moest het maar weten: *He's Bad*.

Michael Jackson hield de eruptie van energie tot de slotakkoorden vast. Alleen in het middenrif van de show stagneerde de zaak even, omdat de leider zijn band in het instrumentale werkje 'Bandgroove' lange, maar oervervellende solo-escapades gunde. Een smetje. Veel meer was het niet, want het op materiaal van 'Thriller' en 'Bad' leunende spektakel was vooral cheografisch tot in de kleinste details perfect uitgewerkt en zeer avontuurlijk van opzet.

Michael was uiteraard de man om wie alles draaide. De vier video-schermen lieten steeds hem zien. Slechts heel af en toe werd één van zijn vijftien bandleden geregistreerd.

VERDWIJNTRUCS

Alles aan de 'Bad Tour' is groots. Behalve de muziek en dans geldt dat voor de verdwijntucs die door het vermaarde Las Vegas-duo Siegfried en Roy zijn uitgedacht, de futuristische kleding

van Michael's Bad-boys en niet in het minst voor de manier waarop hoofdsponsor Pepsi Cola de presentatie vooraf registreerde.

Zevenhonderdvijftig journalisten uit heel Europa waaronder veertig TV-ploegen waren naar de Italiaanse hoofdstad gekomen voor het optreden en een persconferentie met producer Quincy Jones en manager Frank Dileo. De frisdrankgigant die toch al vijftien miljoen dollar moest neertellen om hun zoete goedje in tv-commercialen door Michael te laten aanprijzen, meende dat praten niet voldoende was en huurde een kasteel af waar na afloop van het concert een Michael Jackson grand première party werd gegeven. Alleen: de naamgever ontbrak.

Zoals de man om wie het allemaal ging ook tijdens de persconferentie veilig achter bleef op zijn hotelverdieping. De verzamelde Europese pers morde aanvankelijk. Waarom is hij niet op zijn eigen persconferentie, luidde de voor de hand liggende vraag, waarmee het vragenvuur dan ook prompt wordt geopend. Manager Frank Dileo volstond met de halve waarheid. "Het is mijn taak om Michael af te schermmen van journalisten, die hem vaak verkeerd citeren of zelfs de meest onzinnige verhalen over hem afdrucken", meende Michael's corpulente beschermengel, bij wie kaalheid snel terrein wint, maar die om de hechte band met Michael te onderstrepen zich ook een lange zwarte paardestaart heeft aangemeten.

Over zijn lippen rolde geen woord over Michael's schuchtere natuur. Terwijl die toch heel ver gaat en in niet geringe mate zal hebben bijgedragen aan zijn afwezigheid. Hoe ver? Dat blijkt overduidelijk uit het onlangs verschenen boek 'Moonwalk' waarin de superster op

simplistische wijze zijn eigen mythe tracht te ontrafelen. Michael vertelt daarin dat hij in de studio soms achter een gordijn of in een donker hoekje kruipt om onbespied een zangpartij op te nemen.

TIMIDE

Die gêne, die zich behalve te midden van naaste medewerkers in nog heviger mate in gezelschap van vrouwvolk manifesteert ('het valt me soms

goochelt, desondanks bloedserius, "Bubbles werkt. Hij heeft zijn eigen carrière en kon dus niet mee naar Rome".

Dileo had echter ook een interessante onthulling in petto: Bad was oorspronkelijk bedoeld om als duet van Michael Jackson en Prince te worden uitgebracht. Prince voelde daar niet voor, omdat Jackson het ook op eigen houtje wel tot een grote hit zou weten te schoppen. Ook zijn contacten

Een logische strategie dus van het kwartet Jackson, Dileo, Pepsi en platen-maatschappij CBS om vanuit Italië de rest van het continent te bewerken. Maar met de verkoop van de 60.000 kaarten voor de twee avonden in Rome wilde het zo slecht vlotten, dat er op de dag zelf nog tickets tegen normaal tarief te koop waren.

De ontvangst op het vliegveld was ook al niet overweldigend. Slechts een handjevol

Michael Jackson

zwaar om mijn vriendinnetjes in de ogen te kijken'), maakte het voorafal ondenkbaar dat El Wacko zich door 750 journalisten uit alle windstreken zou laten doorzagen over van alles en nog wat. De laatste jaren was hij nog bij hoge uitzondering op gesproken tekst te betrappen. Als dat al gebeurde, kwam hij niet verder dan dat ene, uiterst timide en zacht gelispelde zinnetje: 'Hello, I love you'. En zoef, weg was dan de meest succesvolle telg uit de begenadigde muziekfamilie Jackson.

De halfgod zelf ontbrak dus bij de doopplechtigheid ter gelegenheid van het begin van het Europese gedeelte van zijn 'Bad Tour'. Nee, hij was niet weggebleven om met zijn geliefde chimpansee te kunnen spelen, ontzenuwde Dileo een opmerking in die richting. "Bubbles", zo sprak de manager, die namens zijn protégé dagelijks met miljoenen dollars

tussen Michael Jackson en George Michael om ooit samen iets te doen. "Maar dat gebeurt dan wel in de verre toekomst", schatte Dileo in.

Quincy Jones durfde afentoe eveneens een onverwacht antwoord te geven. Hij noemde 'Off the wall' als zijn favoriete Jackson-album, en dat terwijl het een ongeschreven wet is in de muziekland om uit promotionele overwegingen de laatste plaat de beste te vinden.

GELATEN

De reactie van het Italiaanse publiek tijdens de twee Bad-concerten in het middelgrote Flaminio-stadion was evenmin zoals verwacht. De zuiderlingen manifesteerden zich merkwaardig gelaten. De Jackson-gang rondde in de toegift af met 'The way you make me feel' en 'Man in the mirror', maar deed dat alleen omdat het scenario daarin voorzag. De overtuiging waarmee Michael Jackson werd teruggevraagd voor een encore was die van een matig tevreden publiek. Het leek alsof men veel meer had verwacht van zijn zang- en dans-demonstraties.

Italianen die vorig jaar concerten van U2 en onlangs Sting in dezelfde knusse voetbalarena meemaakten, repten eveneens over een relatief matte respons op Jackson's verichtingen. Afgezet tegen de Madonna-concerten vorig jaar zou Jackson helemaal uiterst koeltjes zijn onthaald. Hoe dat allemaal komt, zal uit het kofiedik moet worden opgemaakt, maar vooraf waren er al wel aanwijzingen dat Rome misschien niet de beste plek was om van daaruit de rest van Europa te 'veroveren'. De kille cijfers oogden weliswaar goed: drie platina albums van 'Bad' in Italië. In niet één Europees land is de oogst zo rijk, want vrijwel overal zit het album nog op twee exemplaren van dat edelmetaal. Alleen Duitsland en Oostenrijk (ieder 1) en Denemarken, Griekenland en Finland (slechts goud) zijn kennelijk nog minder Jackson-mind.

fans toog naar Leonardo Da Vinci Airport om Hem de vliegtuigtrap te zien afdalen. De sfeer in de stad deed evenmin vermoeden dat Michael Jackson voor het eerst als soloartiest Europa aandeed. Enkele verdwaalde spandoeken, wat posters op stadsbussen en een paar etalages van platenzaken getuigden van zijn komst. Dat was alles. Van een Michael Jackson-manie, zoals daags voor een optreden in Rotterdam inmiddels gemeengoed is geworden, was absoluut geen sprake.

DANSPASSEN

Merkwaardig allemaal. Daar moeten we het maar bijlaten, want de Bad-trilogie in De Kuip (5,6 en 7 juni) was voor de fans wel degelijk een evenement om naar uit te kijken. Althans één hardnekkig gerucht over Jackson zal dan ook hier worden gelogenstraft, namelijk dat zijn flitsende danspassen zoals we die kennen van de clips deels met behulp van moderne techniek (versneld afgespeeld) zouden zijn gecreëerd.

Jammet voor hen die MJ het liefst afschilderen als een contactgestoord en geplastificeerd hoopje ellende, maar het is niet waar. De vergelijkingen met danswonders als Fred Astaire en Gene Kelly zijn niet uit de lucht gegrepen. Michael kan zijn hele lijf laten kronkelen en beschikt over een enorm arsenaal, grotendeels door hem zelf bedachte bewegingen en combinaties van bewegingen. Hij heeft weliswaar niet het patent op de inmiddels befaamde moonwalk (achteruitlopen terwijl de indruk wordt gewekt dat hij de andere kant opgaat), maar hij heeft het in de getto's verzonnen choreografisch gezichtsbedrog wel geperfectioneerd en geïntegreerd in zijn zo rijke en complexe *body-talk*.

Die bewegingskunst is live ongetwijfeld Michael Jacksons belangrijkste troef. De zang is daaraan min of meer ondergeschikt gemaakt, hoewel hij er alles aan doet om op alle fronten het onderste uit de kan te halen.

In zijn boek noemt hij dat de 'Bereik-wat-je-kunt-mentaliteit'. Dat betekent in zijn geval dat hij zich heel wat opofferingen getroost om in alles wat hij doet uit te blinken. Elke dag danst hij enkele uren en op zondagen vast hij om zijn lijf van kwalijke stoffen te ontdoen.

Zijn zware conditie-trainingen zijn hard nodig om twee uur lang als een tornado over het podium te kunnen razen en nog voldoende adem over te hebben voor vocale hoogstandjes.

Frank Dileo kan zich er dan ook kwaad over maken dat men name in de Amerikaanse pers wordt gehamerd op vermeende onhebbelijkheden of absurd gedrag van zijn pupil, terwijl over Michael's absolute toewijding, die hij vergelijkbaar acht met die van Springsteen, geen woord wordt gerept.

De dikbuikige manager ziet zijn enige klant niet als de weirdo die zich 's nachts in een zuurstoftank vol gezonde Zwitsers Alpenlucht te ruste legt, maar benadrukt liever de 'erg' erg intelligente man, die bijna dagelijks een boek leest'. De man die in bijna alles is geïnteresseerd: van schilderkunst tot dieren en andere volstrekt acceptabele zaken.

150 JAAR

Oh, Dileo geeft het grif toe dat Michael hoopt 150 jaar te worden en daarvoor de zuurstoftank als welkom hulpmiddel gebruikt. Hij zegt ook eerlijk het ding te verafschuwen en het niet te dulden op de trip.

"Maar ik wil dan ook wel graag kwijt dat de meeste verhalen nergens op slaan", zei hij tijdens de persconferentie. De twee neusoperaties en de ingreep om een kuiltje in de kin aan te brengen blijken te kloppen. Michael heeft verder inderdaad de Jehovah's Getuigen de rug toegekeerd en draagt af en toe een chirurgiekapje om geen bacillen binnen te krijgen die hem verkouden zouden kunnen maken. Verder heeft de gefortuneerde superster inderdaad een miljoenbod gedaan op het lijf van de Elephant Man, een misvormde Engelse freak.

In het rijtje pure onwaarheden rangschikt hij Michael's diepe verlangen om met Elizabeth Taylor te trouwen, de operaties om hem een blankere huid te geven en de meest recente mare dat heel zijn vaste personeelsbestand van 120 mannen en vrouwen een Aidstest moest ondergaan om op de loonlijst te kunnen blijven.

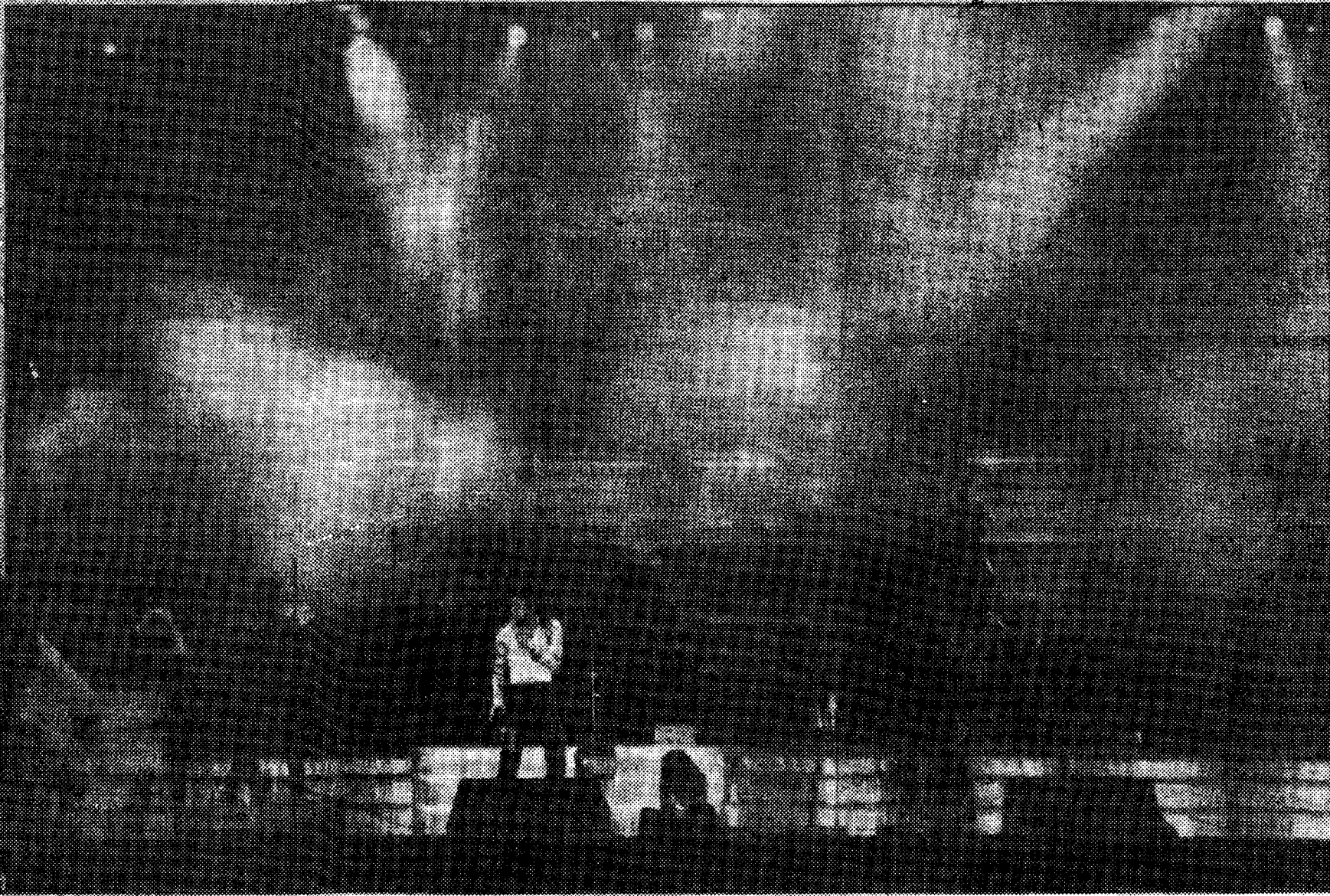
Het is nog schimmig hoe Michael Jacksons artistieke loopbaan zich verder zal ontwikkelen, maar zeker is dat aan muziek maken een minder prominente rol wordt toebedeeld.

Op korte termijn zal de elpee 'Bad' verder met singles worden uitgemolken. Zijn huidige single 'Dirty Diana' is alweer de vijfde en Dileo voorspelt tevens de vijfde eerste plaats in de Amerikaanse hitlijst. "Ik denk dat er nu nog vier singles

(vervolg op pag. 11)



eenzaam maar stevig op de troon



ZOMAAR EEN VOORBEELD. Een hoorzitting van de Amerikaanse Senaat, september 1985. Het onderwerp: vermeende pornografie en obsceniteiten in Amerikaanse popmuziek. Het is druk, een lekker onderwerp dat schreeuwt om aandacht van kranten en televisie. En er zijn genoeg aandacht-trekkers. Frank Zappa bij voorbeeld, gekleed in rok-kostuum (met broek) komt vertellen dat censuur zoets zou zijn als 'iemand onthoofden omdat-ie roos heeft'.

Of Dee Snider van de fel bekritiseerde rockgroep Twisted Sister. Kleurige tatouages, lange blonde lokken. Eén van zijn 'songs' over iemand die is vastgebonden, vervolgens wordt verkracht en met een mes wordt bewerkt, gaat over een operatie in een ziekenhuis, vertelt hij verontwaardigd. De Senatoren sissen ongelovig. En wie werd de ster van de hoorzitting? Ene senator Paula Hawkins uit Florida. Zij had geregeld dat ze de hoorzitting als getuige mocht bijwonen en zag kans een show op te voeren die twee landelijke televisiestations ertoe bewoog haar optreden die avond uit te zenden. Daartoe had Hawkins een brandweerode jurk aangetrokken en een uitgekend programma samengesteld van beeld en geluid om televisiekijkend Amerika nog eens te laten zien en horen wat de schaduwkanten van rockmuziek zijn.

Hawkins was in Florida in een nek-aan-nek race gewikkeld voor herverkiezing. Zij kon de hoorzitting dan ook goed gebruiken om de conservatieve kiezers thuis nog eens van haar activiteiten in Washington op de hoogte te brengen. Ze had geen enkel risico genomen. Zelf had ze een video-registratie laten maken van haar optreden tijdens de hoorzitting en nog diezelfde dag werden die opnamen per satelliet naar dertig televisiestations in Florida 'doorgestraald'. Zo kreeg Hawkins op een middag meer aandacht dan sommige van haar collega's die al een jaar zaten te broeden op plannen om het begrotingstekort op verantwoorde wijze te drukken.

MACHTSSPEL

Het is één van de voorbeelden die de Amerikaanse journalist Hedrick Smith geeft in zijn boek 'The Power game' (Het Machtsspel, uitgegeven door Randsome House) waarin hij een beeld wil geven van de wijze waarop politiek wordt bedreven in Washington. Smith, ooit winnaar van de Pulitzerprijs, heeft als de correspondent in Washington van de New York Times zes Amerikaanse presidenten meegemaakt. Hij was beschrijver van de bestseller 'The Russians' en een gewaardeerd lid van televisiepanels over politiek.

'The Power game' is een boek wel te lang — boeiend boek geworden. Vooral dankzij de talrijke anekdotes en — Smith heeft uitstekende ingangen — stroom van inside-informatie. Het is vooral boeiend waar Smith beschrijft hoe het bedrijven van politiek een spel is geworden waar iedereen aan mee kan doen. Het wordt langdradig waar Smith probeert een totaalbeeld te schetsen van de manier waarop Washington werkt. Over de relatie tussen president en pers zijn betere boeken geschreven ('Reagan and the Press', over de veiligheids-politiek schreef Talbot 'Deadly Gambits' en over presidentiële verkiezingen schreef McInnes 'The Selling of the President'), om er maar eens een paar te noemen. Bovendien hebben veel te veel schrijvers, journalisten en hobbyisten zich kwijlend op de misleunen van Reagan gestort.

SHOW

Het aardigste hoofdstuk in 'The Power Game' is zonder meer de beschrijving van de invloed die televisie heeft gekregen op politiek in de Verenigde Staten. Hawkins was niet de enige die haar inbreng tijdens de hoorzitting liet registreren. Nog drie andere senatoren lieten een 'show' rondom hun eigen optreden monteren en nog voor de televisie-uitzendingen 's avonds doorstralen naar de televisiestations die hun kiezerspubliek bedienen.

Smith beschrijft hoe Congresleden in de rij staan in een speciaal ingerichte studio

om na Reagans jaarlijkse State of the Union-toespraak binnen twee minuten hun visie te geven. Die opnamen worden als de wiedeweerga naar de respectievelijke staten geseind waar ze hopen te worden herkozen en waar op televisie op z'n minst de indruk wordt gewekt dat slechts de visie van die ene senator in Washington telt.

Amerikaanse parlementsleden in de Verenigde Staten staan na hun verkiezing voor een akelig dilemma. Vooral degenen die worden gekozen in staten op duizenden kilometers afstand van Washington hebben grote moeite hun kiezers thuis ervan te overtuigen dat ze op afstand veel en nuttig werk doen en de belangen van het thuisfront bepaald niet uit het oog verliezen. Het dilemma is dat ze hun populariteit kunnen opschroeven door veel aandacht te schenken aan de kiezers, maar dat dit onverbodde

lijk ten koste gaat van hun werk als senator of afgevaardigde.

Tot op zekere hoogte, zo beschrijft Smith, biedt high-tech uitkomst. De televisie-registratie, maar ook gecomputeriseerde adressen- bestanden spelen een belangrijke rol bij het 'voelinghouden' met de kiezer. Honderdduizenden brieven gaan dagelijks de deur uit. Iedereen die 'zijn' of 'haar' senator of afgevaardigde een keer belt of schrift wordt in het bestand opgenomen en geselecteerd op onderwerp. Wanneer in Senaat of Huis van Afgevaardigden een onderwerp aan de orde komt waarover die kiezer zich bezorgd heeft getoond krijgt die kiezer een 'persoonlijke' brief waarin het standpunt van het Congreslid wordt uiteengezet. Zo'n brief begint meestal met: 'ik dacht dat u misschien wel zou willen weten dat ik gisteren...' en is persoonlijk ondertekend.

HANDETEKENING

Zo lijkt het tenminste. Senator of Congreslid hebben de brief natuurlijk nooit onder ogen gehad, maar dankzij de computer is er zelfs een manier gevonden om de handtekening van het Congreslid zo na te maken dat de inkt een beetje vlekt. Wie zo'n brief ontvangt hoeft bij een volgende verkiezing niet lang na te denken.

Amnesty Curaçao

rapport gepubliceerd, waaruit blijkt dat duizenden kinderen onrechtmatig gevangengezet, gemarteld en zelfs vermoord worden.

Er zijn kinderen, die gedwongen werden toe te kijken, terwijl hun ouders worden gemarteld, of die door de autoriteiten bij hun ouders weggehaald worden.

Ook de Verenigde Naties vecht tegen deze schending van de mensenrechten en is bezig een 'Verdrag van de Rechten van het Kind' op te stellen. In

Het is die beheersing van moderne technieken die volgens Smith een schisma binnen de partijen heeft veroorzaakt, zowel bij Republikeinen als Democraten. Enerzijds de 'mannen en vrouwen van de oude stempel' die zich via de hiërarchische weg binnen de partij omhoog hebben geworsteld, hechten aan status en tradities en anderzijds de jonge snelle politici die vooral met de verworvenheden van de nieuwe tijd weten om te springen.

Nare ervaringen als de Vietnam-oorlog en Watergate lijken een nieuw politiek bewustzijn in het Amerikaanse volk te hebben geïnfilteerd. De omvang en snelheid van politieke activiteit werden adembenemend. Tussen het midden van de jaren zeventig tot de jaren tachtig leek het alsof iedereen naar Washington trok. Handels-delegaties, belangengroepen op gebied van gezondheid en welzijn, vakbonden, zakenlieden, milieu-activisten, lobbyisten, anti-abortus-groeperingen, consumenten-organisaties, politieke adviseurs, pr-bedrijven.

Politiek werd een dagtaak, een industrie voor tienduizenden mensen. Smith wijdt te recht een deel van zijn boek aan de invloed van deze lobbyisten. Wie zonder geld, zonder lobby, in Washington iets gedaan wil krijgen staat voor een lastige

taak. Dat besef is tot ver buiten de VS doorgedrongen, getuige het feit dat de Angolese rebel-leider Jonas Savimbi zijn maatregelen nam voor hij eind '85 in Washington op bezoek kwam. Savimbi wilde wapens lospeuteren en dus leek een kleine investering wel op z'n plaats. Hij betaalde 1,2 miljoen gulden aan het erkende lobbyisten-bedrijf Black, Manafort, Stone and Kelly die een prezegetocht voor de rebellenleider orkestreerden vol televisie-verschijningen en interviews. Savimbi kreeg z'n wapens.

GRIMMIG

De wapenlobby ziet er wat grimmiger uit. Smith beschrijft hoe Congresleden niet zelden akkoord gaan met wapensystemen waar ze bepaald niet op zitten te wachten. De B1-bommenwerper is een voorbeeld van een investering die zo sluw is voorbereid dat het 'scenario' zich slechts hoofdschuddend laat lezen.

De druk op Congresleden om 'ja' te zeggen tegen zo'n nieuw wapensysteem is enorm. Niet alleen de druk van lobbyisten (die een belangrijke rol kunnen spelen bij het verwerven van fondsen voor herverkiezing), ook de druk van de kiezers speelt mee. Zo werden de plannen voor de B1 zo ontworpen dat industrieën in 48 staten ervan zouden meeprofitieren. De

ontwerper, Rockwell, wist dat banen in elke staat heilig zijn en een afgevaardigde of senator moet wel heel sterk in z'n schoenen staan wil hij z'n kiezers de kans op werk kunnen onthouden.

De 'Rockwell'-taktiek is door Reagan later gebruikt om tegenstand tegen zijn SDI-programma in de kiem te smoren. Al snel stond zijn toenmalige minister Weinberger met contracten te wapperen en probeerde menig land een graantje mee te pikken.

GESCHIEDEN

De Amerikaanse samenleving wordt niet zo zeer geregeerd door een aantal van elkaar gescheiden machten, als

wel door een aantal van elkaar gescheiden instituten die samen de macht delen. Deze uitspraak van Richard Nuestadt, een professor aan de prestigieuze Harvard Universiteit in de Verenigde Staten, lijkt de leidraad van 'The Power Game'.

Op kleinere schaal wordt dit weergegeven door de absolute weezin van de Amerikaanse landmacht, de luchtmacht en de marine om samen te werken. Daar heeft Smith nog een prima verhaal over opgeschreven. Dat speelde in 1983, tijdens de invasie van Grenada. Niet alleen braken toen gevechten uit tussen landmacht en zeemacht omdat er geen coördinatie was, de communicatie-systemen waren evenmin op elkaar afgesteld. Eén landmacht-officier moet toen — op Grenada — zo woedend zijn geworden dat hij met z'n AT&T creditcard in een telefooncel z'n superieuren belde in Fort Bragg in North-Carolina. Of hij verdorie een beetje steun kon krijgen van de kruisers die een paar kilometer uit de kust lagen.

Smith beschrijft de soms huivering- wekkende wijze waarop politiek in Washington wordt bedreven. De kongsijs, het geld, de manipulaties maar vooral de veranderde spelre-

gels van het 'machtsspel'. De veranderde opvatting van regeren ook, getuige de telkens weer nieuwe samenstelling van Reagans kabinet.

Smith citeert politici en schrijvers volgens wie Amerika onder Reagan naar een Europees parlementair stelsel lijkt te zijn verschoven. De regering kan keer op keer wisselen, de president kijkt vanuit de verte bezorgd toe. In de toonaangevende krant de Washington Post is het voortdurende gerommel in de samenstelling van Reagan's kabinet onlangs serieus vergeleken met de veelvuldig bespottende regerings-wisselingen in Italië. De Amerikanen weten wie hun president is, maar vragen zich regelmatig af 'who the hell' hun eerste minister is. Met enige regelmaat immers lijkt weer een ander in het Witte Huis de werkelijke macht uit te oefenen. Baker, Meese, Deaver, Nancy, Regan, hun invloed grensde soms aan het ongelooflijke, vooral ontstaan door de neiging van de president om de kunst van het delegeren tot circusniveau te verheffen.

Het Amerikaanse volk mag zich in ieder geval warmen aan de gedachte dat het — zolang er journalisten zijn als Hedrick Smith — de vinger aan de pols houdt.

Michael Jackson

(vervolg van pag. 6)

over zijn. Die zullen allemaal nummer één worden", spreekt hij vol overtuiging.

Evenals bij zijn vorige elpee 'Thriller', dat met ruim 40 miljoen verkochte exemplaren veruit het best verkochte album aller tijden is ('Saturday night fever' staat met 25 miljoen op eerbiedige afstand tweede), is een tactiek uitgedokterd om die unieke hitscore te halen.

MOONWALKER

In dat actieplan past ook de eerste Michael Jackson speelfilm 'Moonwalker', die rond de kerst in Nederland gaat draaien. Het is een avonturen film die, zo belooft Dileo, veel meer is dan 'a bunch of videoclips'. Michael zal er in acteren, zingen en dansen. Om de verkoopcijfers van 'Bad', die vorige week de 15 miljoen zijn gepasseerd, een flinke injectie te geven, zingt Michael in de film louter nummers die nog niet op de single zijn verschenen: 'Smooth criminal', 'Leave me alone', 'Speed demon' en het oude Beatles-nummer 'Come together'. De drie nummers van

'Bad' zullen waarschijnlijk allemaal nog als single worden gereleased.

Dileo is meer dan ingenomen met zijn marketing concept: "Ja, zo pak je dat aan", zegt hij veelbetekend.

Als muzikant trekt Jackson in de nazomer en herfst voor de tweede maal door Amerika. Aanvankelijk was het de bedoeling zijn wereldtoernee in Europa te beëindigen, maar het succes thuis heeft hem op andere gedachten gebracht.

Daarna moet er op muzikaal terrein voorlopig nauwelijks een interessant wapenfeit van Michael Jackson worden verwacht. Dileo bevestigt dat Michael zich nadrukkelijker aan een speelfilm-carrière wil wijden en verwacht dat er pas over drie jaar aan een opvolger voor 'Bad' wordt gedacht. Aan een nieuwe wereldtoernee wenst hij helemaal niet te denken. Sterker nog: "Misschien is dit wel de laatste, want er komt heel wat kijken bij zo'n show".

Het valt te betwijfelen of Michael zich bij het standpunt van Dileo wenst neer te leggen. Hij staat al vanaf zijn vijfde jaar op de planken. "Daar leef ik en voel ik me veilig", schrijft

hij in zijn boek. Hij heeft de kick nodig en geeft uiterlijk toe dat hij misschien wel een van de meest eenzame mensen op de wereld is. Optreden is zijn manier om aan de eenzaamheid te ontsnappen.

Het kindersterfje van weleer is heel groot gegroeid, maar heeft er een flinke prijs voor moeten betalen. Over zijn kinderjaren zegt hij het volgende: "Het kwam voor dat ik van school alleen maar thuis kwam om mijn boeken weg te brengen en direct doorging naar de studio. Aan de overkant van de studio was een park waar altijd kinderen speelden. Ik herinner me dat ik met verwondering naar ze stond te kijken. Ik kon me zo'n zorgeloos leven niet voorstellen en wenste mezelf ook een dergelijke vrijheid".

Verderop in het boek zegt hij: "Ik was 21 jaar en op bepaalde punten zo rijk aan ervaringen, terwijl ik arm was aan gelukkige momenten. Soms denk ik v. eleens dat mijn levenservaring lijkt op het beeld in een lachspiegel die je op kermis hebt: voor een deel heel dik en voor een ander deel zo dun dat er bijna niets meer over is".

Gok dat is Michael Jackson.



Gehandicapte lifter Tom:

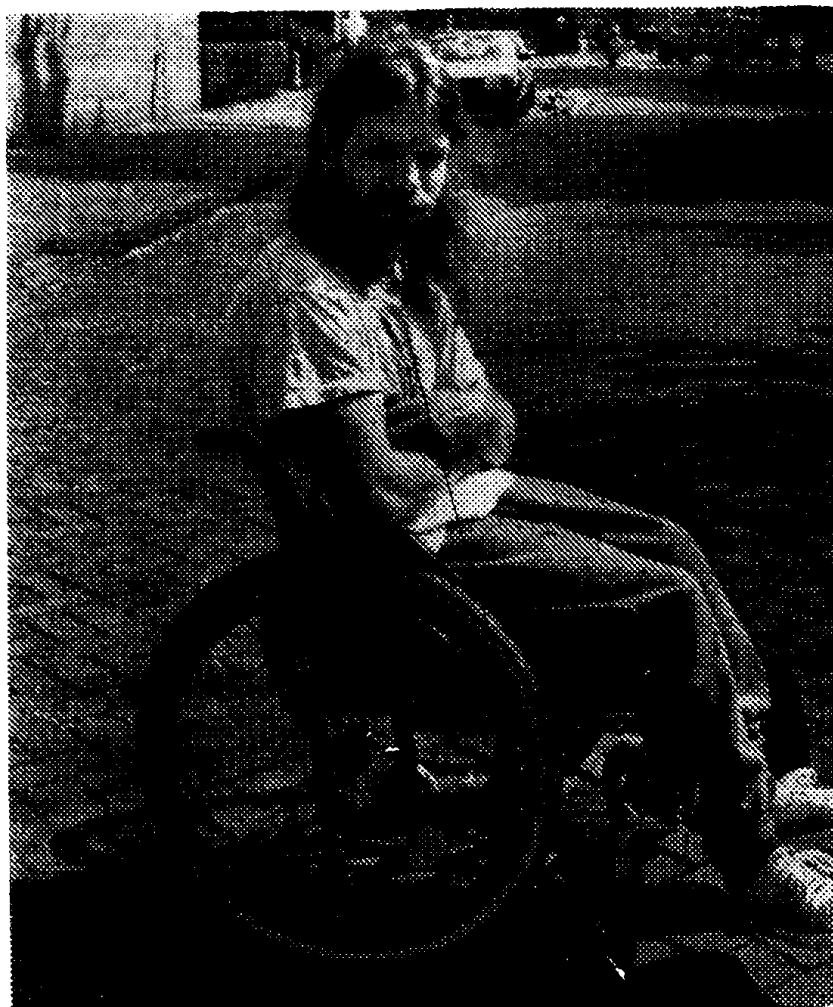
Gratis is ook niet alles

LIFTEND DOOR Europa in een rolstoel? De meeste mensen die Tom Paulsberg op zijn reis ontmoet, denken dat hij een grappe maakt. "Want als je lichamelijk gehandicapt bent, denken ze dat je ook geestelijk wel iets zal mankeren". Pas als Paul wegenkaart en boottickets tevoorschijn haalt, slaat de stemming om van ongeloof in bewondering. Dan staat opeens iedereen voor hem klaar.

"Ik krijg zoveel gratis, dat het me soms te veel wordt", bekent de 27-jarige Noor. Aan de ene kant vindt Tom, afkomstig uit Raufoss een stadje 120 kilometer ten noorden van Oslo, die gulheid wel prettig. Hij is werkloos en heeft dus maar een beperkt budget. Daarom zegt hij niet gauw nee als iemand hem aan tafel noot of een slaapplaats aanbiedt. Maar aan de andere kant heeft die hulpvaardigheid soms verdacht veel weg van medelijden. En daar wil Tom niets van weten.

"Ik doe dit juist om te bewijzen dat gehandicapten niet per se hulpbehoevend zijn, dat ze net als iedereen onafhankelijk en zelfstandig door het leven willen. Natuurlijk heb je altijd andere mensen nodig. In je eentje kom je bijvoorbeeld niet met je rolstoel de hoge stoepen in Londen niet op. Maar dat wil helemaal niet zeggen dat je andere dingen niet alleen af zou kunnen".

Tom Paulsberg stapte eind april in Oslo — met een gratis kaartje — op de boot naar Harwich. Vriendelijke automobilisten brachten hem vervolgens naar Londen, Glasgow, Liverpool en Edinburgh, maar Tom ontkende al gauw dat hij zich in kleinere steden en op het platteland beter op z'n gemak voelde dan in de Britse metropolen. "In de grote steden heeft iedereen haast, daar nemen ze nauwelijks notitie van je. Daar kun je zes uur langs een uit-



* Lifter-rolstoeler Tom Paulsberg: "Als je lichamelijk gehandicapt bent, denken ze dat je geestelijk ook iets mankeert".

valsweg staan en dan neemt nog niemand je mee".

Bij benzinstations heb je meer kans, vertelt de reiziger op zijn logeeradres bij de bevriende familie Van der Burg in Maassluis. "Dan kun je de bestuurders direct aanspreken en hebben ze gelegenheid je bagage en je rolstoel rustig in te laden". Zomaar in de berm zijn duim opsteken vindt Tom trouwens riskant. De laatste keer dat hij dat probeerde reden twee Engelse automobilisten pardoes op elkaar. Ze hadden meer oog voor die langharige rolstoeler in zijn Frank Zappa t-shirt dan voor het verkeer. Het bleef gelukkig bij blitschade, en achteraf kon iedereen er smakelijk om lachen, maar voor Tom was het een goede les.

Zo vreemd als sommige Britten hem vonden, zo eigenaardig noemt Tom op zijn

beurt de eilandbewoners. "Ze hebben een rare afstandelijke manier van doen", luidt zijn oordeel.

"Ze willen je wel helpen, maar niet met je praten". In Holland ligt dat iets anders: daar zijn de mensen wel

nieuwsgierig naar zijn motieven, maar durven ze er niet rechtstreeks naar te vragen. Tom: "Ze spreken iemand in je gezelschap aan, alsof je zelf geen antwoord kan geven".

Gastheer Jan van der Burg weet waar Tom het over heeft. Hij mist al vele jaren zijn beide handen en kent de meewarige toon waarop sommigen aan derden menen te moeten vragen of dat niet verschrikkelijk is, ijzeren protheses in plaats van handen.

Van der Burg en zijn vrouw vinden het dapper dat hun invalide Noorse kennis probeert iets aan die mentaliteit te veranderen door moederziel alleen door Europa te reizen. Tom, wiens volgende reisdoel Keulen is, blijft er zelf nogal laconiek onder. "Als ik terug ben in Noorwegen wil ik de school voor journalistiek gaan volgen. Voordat ik daar aan begin wil ik iets van de wereld hebben gezien, en wat mensenkennis hebben opgedaan".

De ervaring in een Liverpoolstadion, waar hij vanaf de zijlijn, en alweer gratis, een belangrijke voetbalwedstrijd bijwoonde, (hij mocht zelfs even de beker vasthouden), komt hem op school straks goed van pas. Tom wil namelijk sportjournalist worden. (Uit de Haagsche Courant).

Van 7290 meter hoogte terug op Amsterdams peil

Zes koninginnen van de Himalaya

— door DAAN OVERHOFF

VAN 7290 METER hoogte terug op Amsterdams peil. Geen vervellingen meer, blaren op de lippen geheel en hooguit een paar kilo lichter.

Zes stralende bruine koppen boven gele blouses op Schiphol. Dames die van wanten weten. Ze hebben de Chamlang beklommen, beestachtige buur van 'achtduizenders' als de Mount Everest, Lhotse en Makalu. Zes koninginnen van de Himalaya.

Dat hebben ze dan toch maar gefikt: mr. Frederike Bloemers (32) uit Delft, milieujuriste en leidster van de expeditie, Janka van Leeuwen (32) uit Amsterdam, docente dramatische vorming en beweging, drs. Myra de Rooy (30) uit Delft, geologe, Gerda de Groene (25) uit Amsterdam, studente geneeskunde, Marjolein Meere (29), ook uit de hoofd-

* Weer terug op Nederlandse bodem. Op de voorste rij (vlnr) Annet Boom, Janka van Leeuwen, Marjolein Meere en Myra de Rooy. Achter: Frederike Bloemers (links) en Gerda de Groene.



stad, docente lichamelijke opvoeding, en drs. Annet Boom (29) uit Eersel, de arts op de tocht.

Myra, de trots van de afdeling mijnbouw van technische universiteit Delft, rouwt niet om die paar kilo's die ze kwijt is. Ze was iets te zwaar vertrokken, 3 april, dus het kwam mooi uit. Apetrots is ze. Het was toch een uitdaging, alleen met vrouwen. Ze heeft vaak genoeg met mannen geklommen, heel leuk, daar niet van. Maar dit sfeertje tussen de meiden, de onderlinge band, die was zo ontzettend goed.

Samen aan iets werken. Je kunt het niet alleen, dan haal je nooit de top. Geen ruzie, zoals maar al te vaak gebeurt op de slopende weg omhoog. Geen onvertogen woord. Wat zij hebben gepresteerd, dat betekent toch wat voor de vrouwensport in Nederland.

PRIMEUR

Een prestatie, buiten kijf. Het is niet alleen de eerste keer dat Nederlanders de Chamlang hebben bedwongen, het is een primeur in de vaderlandse geschiedenis, dat een groep van louter vrouwen is geslaagd. Een Japans-Nederlandse expeditie stond in 1962 voor het eerst aan de zuidzijde op de top van de ploert in oost-Nepal. De oosttop, nu het doel, werd pas vier jaar terug door de gerenommeerde Engelse kletteraar Doug Scott onder de duim gehouden. Hij diende de dames nu dan ook van advies.

Myra weet niet eens hoe lang ze, samen met Frederike, 11 mei op de top heeft gestaan. Een kwartier, misschien was het langer. Altijd te kort natuurlijk na een klimtocht van vier weken en bijna twee maanden onderweg. Het stormde hard, dat heeft ook meegespeeld. Helder zicht, dat wel. Schitterend natuurlijk. Je ziet bergen beneden je, waar je altijd alleen maar tegenop hebt gekeken. Een sensatie.

Goh, wat heeft ze tegen Fre-

derike gezegd op dat moment. Blij, dat we er zijn, zo iets, gelooft ze. En dat het koud was, toch dik twintig graden onder nul. Foto's gemaakt en video-opnamen. Verder gaat het alleen maar door je hoofd dat je ook weer veilig naar beneden wilt. De ervaring leert dat op de terugweg de meeste ongelukken gebeuren. Dat wil je toch voorkomen.

TE SNEL

Niet dat het omhoog van een leien dakje is gegaan. Vanuit Kathmandu 5 april 600 kilometer oostwaarts door Nepal, 24 uur in een truck met zo'n 1500 kilo bagage. Vervolgens tieneneenhalve dag lopen in noordelijke richting, met 66 dragers en enkele sjerpa's, berggidsen uit Tibet, die de trektocht dan nog leiden. Heel laag beginnen en betrekkelijk vlot naar het basiskamp, iets onder 5000 meter. Veel te snel eigenlijk om behoorlijk te acclimatiseren.

Traag klimmen dan ook, zeker de eerste dagen, naar nog eens vier kampen hoger op. Zwaar. Veel gevaar voor lawines. Een paar stukken waar sneeuw, ijs en rotsblokken geregeld naar beneden kwamen. Het ergste was de stuif sneeuw, heel fijn, die drong overal doorheen. Twee keer hebben ze in de uitlopers van zo'n lawine gezeten. Rug er naar toe, neus en mond afdekken en de wind trotseren, die in zo'n bulderbaan wordt veroorzaakt.

Een slechte tijd, eigenlijk om omhoog te klauteren. In de winter was weinig sneeuw gevallen, waardoor het ijs slecht was. Steil omhoog, maar als je met je pikkel of ijsbijl in de massa sloeg, vielen er hele schollen ijs uit. Levensgevaarlijk. Het weer was bovendien vaak slecht, mist, sneeuw. Maar ze hadden geen keus. Je kon moeilijk in de tent gaan wachten tot het beter werd. Dan waren ze nooit boven gekomen.

En de bekende problemen bij

(vervolg op pag. 9)

Het belang van

(vervolg van pag. 5)

waardevol voor haar zijn. Die vriendschappen moeten gevoed worden. Het is nu de vijfde keer dat zij op Curaçao is: "Nu ik hier zes maanden heb gewerkt, voel ik me meer opgenomen in de gemeenschap. Het is me zeker niet tegengevallen. Het wordt integendeel steeds moeilijker weer weg te gaan. Soms denk ik: ik kan niet meer naar Curaçao terugkeren, want ik blijf open neergaan. Zo ben ik straks op geen van beide plaatsen thuis. Ik heb in Nederland ook vrienden die zich tekort gedaan gaan voelen".

Alle nummers van De Stoep heeft ze in Nederland al kunnen lezen. "De universiteit van Nijmegen heeft er een heel stel en de rest hebben ze opgevraagd bij andere bibliotheken en gecopieerd".

Chris Engels stuurde exemplaren van De Stoep niet alleen naar bibliotheken in Nederland, maar hij verzond ze over de hele wereld. Zo beschikt zelfs de bibliotheek van het Congres in de Verenigde Staten over nummers van De Stoep. Ze zijn er ook nog in Australië en in Indonesië.

In Australië is bijvoorbeeld in Oranje, een tijdschrift voor de Nederlandse en Nederlands-Indische gemeenschap in de Zuid-Pacifische, een vernietigende kritiek verschenen over De Stoep. In De Stoep verscheen daarop weer een reactie van Greshoff. Veel kopij van Nederlandse dichters bereikte De Stoep in de oorlog via Greshoff. Tijdens de oorlog verscheen ook werk van Nederlandse auteurs in het tijdschrift Band in Belgisch-Kongo en in het tijdschrift De Fakkelt in het toenmalige Oost-Indië. Querido in New York gaf toen

werk uit van Nederlandse auteurs.

NIET BEKEND

Toch is in Nederland het tijdschrift De Stoep niet erg bekend geworden, verklaart Marion. "In de oorlogsjaren was het contact met Nederland verbroken, al zijn er op een gegeven moment wel gedichten uit Nederland naar Curaçao teruggekeerd, want ik blijf open neergaan. Zo ben ik straks op geen van beide plaatsen thuis. Ik heb in Nederland ook vrienden die zich tekort gedaan gaan voelen".

De Stoep is ook na de oorlog niet zo bekend geworden in Nederland. Elsevier heeft in 1980 een artikel gewijd aan De Stoep, maar dat komt omdat Van de Walle toen bij Elsevier werkte. Alle pogingen zijn vrijwel zonder effect gebleven. Dat is jammer, want De Stoep heeft in de oorlog een functie gehad voor de Nederlandse literatuur, literair-historisch en historisch; de literaire kwaliteiten kun je daarbij nog buiten beschouwing laten. Het is van belang geweest".

DUBBELHEID

Je bent begonnen met de voor-geschiedenis van het tijdschrift?

"Daarmee begint al de dubbelheid. Er is de Nederlandse voor-geschiedenis van Engels,

maar De Stoep heeft ook een plaats in de Antilliaanse literaire geschiedenis. Het feit dat het hier verschenen is, is eigenlijk toevallige samenloop van omstandigheden. Engels had oorspronkelijk helemaal niet de bedoeling naar Curaçao te komen.

De Stoep is ook een podium geweest voor Antilliaanse schrijvers, vooral na de Tweede Wereldoorlog en is daarom ook van belang voor de Antilliaanse literaire geschiedenis".

De schrijverswereld van Curaçao reageerde op De Stoep. Het trio "Julio Perronal" is al een reactie op De Stoep, evenals de vereniging Jolly Fellow Society. Dat kwam ze toevallig tegen in die catalogus over Pierre Lauffer. En dan natuurlijk het tijdschrift Simadan. Natuurlijk was dat alles meer dan alleen reactie op De Stoep. Iemand beweerde zelfs: "Sindsdien is er geen tijdschrift meer verschenen dat niet op de één of andere manier uithaalt naar De Stoep".

REACTIES

Gedeeltelijk kun je reacties peilen in de kranten en uit gesprekken met mensen. Zo hoorde ze: De Stoep was niet voor ons, maar voor de Nederlanders. Reacties uit die tijd zijn moeilijk te achterhalen. Men had kritiek op De Stoep omdat het te weinig anti-Duits zou zijn. De schrijvers van De Stoep pleegden een creatief verzet. Ze wilden geen scheldpartijen e.d. Ook waren ze geen voorstanders van geengageerde literatuur. Het tijdschrift De Fakkelt in Indonesië nam een veel duidelijker positie in. Toch was De Stoep wel anti-Duits. Van der Molen ging bijvoorbeeld weg bij de griffie in Alkmaar omdat daar te veel N.S.B.-ers zaten. Hij kwam naar Curaçao en werkte mee aan De Stoep. Sommige reacties in de kranten zijn wel te plaatsen. Engels en Mohlmann

zamelden als SANOC-comite geld in voor Nederlandse oorlogs-getroffenen. Een andere instelling, het Comité Nederland, zamelde geld in voor Spittires en voor andere oorlogsdoeleinden. Vanuit die hoek klonk stevige kritiek op De Stoep en op de keus die de medewerkers daaraan maakten.

Ook vond Marion toevallig ingezonden stukjes in de Beurs waarin De Stoep belachelijk werd gemaakt. Die waren in een exemplaar van De Stoep geplakt dat ze leende bij de UNA. Het was vroeger van de fraters geweest.

Het blijft echter moeilijk voor een onderzoeker te peilen hoe de reacties waren op zo'n tijdschrift in die tijd. Ook de recensies in de kranten geven slechts de mening weer van een klein gedeelte van het publiek.

Zo is het ook moeilijk om over zo'n afstand van tijd en plaats een duidelijk beeld te krijgen van de personen en om bepaalde ideeën die ze naar voren brachten te plaatsen. Chris Engels was zeker niet bij iedereen geliefd. Toch heeft hij veel goeds voor de samenleving gedaan op bijvoorbeeld medisch gebied. Het is heel moeilijk de personen te leren kennen. Er zijn allerlei aspecten. "Ik ben huiverig daaruit een persoon samen te stellen. Hoe kijkt je er tegen aan, met ogen van toen of ogen van nu?"

DISCREPANTIE

Het blijft natuurlijk altijd een probleem bij literaire geschiedenis, of je het in een context van toen moet plaatsen of het moet bekijken vanuit een heden-daags standpunt of dat je beide moet aangeven?

"Het historisch perspectief verschuift en dat leidt tot discrepantie en dat wordt nog sterker als ook het ideologisch perspectief verschuift. Een mooi voorbeeld daarvan geeft de manier waarop Hartog tegen de katholieke missie aan-

kijkt en de wijze waarop Maduro en Van Dienen dat doen in: De Nederlandse Antillen. Een analyse van hun afhankelijkheid".

In februari kwam professor J.J. Oversteegen naar Curaçao om colleges te geven over De Stoep. Dit werd georganiseerd door het ILA, de UNA en het CCC. Wat vond je daarvan?

"Ik was verbaasd".

Kwaad ook?

"Hou het maar op verbaasd. Ik vond het vreemd".

Waarom?

"Omdat het toch wel dubbelop is. Van mij werd natuurlijk niet verwacht dat ik colleges zou geven. Ik kan ook niet wat Oversteegen doet. Ik kom echter met subsidie van de Sticusa om onderzoek te doen en dan komt Oversteegen die voor zijn colleges ook onderzoek naar De Stoep moet doen, ook met subsidie van de Sticusa. Dat is dubbelop. Dat kon toch beter gecoördineerd worden?"

Wist Oversteegen al dat je hiermee bezig was?

"Voordat hij hierheen kwam had ik al gebeld met vragen en dergelijke".

Heb je aan Frank Martinus gevraagd hoe dat zat?

"Frank vertelde mij dat Oversteegen kwam en ook dat hij over De Stoep zou praten. Ik heb toen gezegd dat ik 'met spanning' zijn colleges tegemoet zie. Wat moet ik anders?"

Hoe waren de reacties van anderen?

"Ik kan me goed voorstellen dat men het vreemd heeft gevonden dat twee mensen plotseling onderzoek naar De Stoep kwamen doen".

En de reactie van Oversteegen?

"Oversteegen heeft me ook gezegd het niet zo prettig te

vinden en hij zou zijn best doen zich niet op mijn terrein te bewegen. Ik heb ook wel wat aan zijn colleges gehad en hij heeft me suggesties gedaan die me verder hielpen. Het institutionele benaderen wat Oversteegen voorstaat biedt perspectieven. Je moet de algemene culturele en maatschappelijke context erbij betrekken en je niet beperken tot de literaire context alleen. Dat heb ik met mijn vorige boek ook gedaan. Ik heb maar geprobeerd het positief te zien en ben gewoon verder gegaan met mijn onderzoek".

NIET PRIJSGEVEN

Heb je veel nieuwe dingen ontdekt, onverwachte dingen?

"Ik wil nu in een interview niet alles wat ik ontdekte prijsgeven. Dat komt pas in mijn publicatie. Ik ben ook dingen niet te weten gekomen. Zo zou er een link geweest zijn tussen De Stoep en Viernes, een Venezolaans tijdschrift. Engels zou in een tijdschrift op Martinique over Viernes hebben gelezen.

In 1942 tijdens een interview in Caracas heeft hij gezegd dat die tijdschriften wat van elkaar weg hebben. Vlak daarna stonden er mensen van Viernes bij hem op de stoep om erover te praten. Het tijdschrift Viernes zelf bestond toen al niet meer.

Ik heb daarover verder niets kunnen achterhalen. Er is wel een stukje over Viernes in de Moderne Encyclopedie der Wereld-literatuur, maar dat is weer van de hand van Engels". Wel wil ze vertellen dat Engels nog onder een ander dan de al bekende pseudoniemen in De Stoep schreef: "Ik zeg alleen nog niet welke".

"Er werd er veel onder pseudoniemen geschreven in De Stoep, trouwens helemaal in de Antilliaanse literaire wereld. Helaas zijn nog niet alle pseu-

doniemen uit De Stoep opgelost".

Je gaat nu terug naar Nederland. Ben je klaar met het onderzoek?

"De voorgeschiedenis, de ontstaans- en de interne geschiedenis zijn af, ook het register op de inhoud van De Stoep, en het hoofdstuk over het beschouwend proza. Nu nog het verhalend proza en de poëzie en natuurlijk de receptie-geschiedenis. De publicatie komt dit kalenderjaar nog niet klaar. Het onderzoek gaat ook nog door in Nederland. Het één roept het ander op. Ook dat dubbelnummer vol Nederlandse poëzie roept nog veel vragen op".

PRINCIPE

Zoals het opnamen daarin van de Zuidafrikaanse poëzie?

"Dat is een hoofdstuk apart, waar ik mijn handen niet aan vuil wil maken. Ze zijn in De Stoep gepubliceerd via Greshoff die daar woonde. Tegenwoordig weten we wat zich daar afspeelt, destijds zou men het volgens sommigen op Curaçao niet geweten hebben. Toch waren er ook in die tijd al wetten afgekondigd die een begin maakten met de apartheidspolitik. Eén of twee artikelen in de Beurs of de Amigoe zouden al aangeven of men hier wel of niet op de hoogte was van wat zich daar afspeelde. Daarvoor zou ik weer alle kranten moeten lezen. Greshoff wist het wel, moest het weten. Hij zwijgt over die periode, ook in zijn memoires. Daarin zwijgt hij ook over De Stoep trouwens. Ik heb er moeite mee die dichters literair te bekijken. Ik wil ze niet bespreken, al besef ik dat je de geschiedenis niet ongedaan kunt maken door bepaalde zaken te negeren. Op mijn beslissing ze niet te bespreken, kan men kritiek hebben. Het is echter een principiële keuze".

Hans Paalman koos 27 kunstenaars: 'Er bestaat eigenlijk geen Antilliaanse kunst'

HANSPAALMAN, museumdirecteur uit Schiedam die op de Antillen was om een tentoonstelling over Antilliaanse kunst voor te bereiden, is terug naar Nederland, zij het niet zonder problemen. Zijn vliegtuig uit Sint Maarten dat hem directe verbinding met Nederland garandeerde, had vertraging. Hij miste de aansluiting en verbleef onverwacht nog een dag extra op Curaçao. Daardoor had hij nu gelegenheid om het vraaggesprek af te ronden dat de Amigoe vorige week met hem had en waarin nog een aantal vragen open bleven, zoals: Welke kunstenaars zullen de Antillen op de expositie vertegenwoordigen?

Hans Paalman heeft nu de drie eilanden bezocht en de kunstenaars op hun ateliers leren kennen en werk van hen uitgezocht voor de tentoonstelling. Er zal werk te zien zijn van zeventen twintig verschillende kunstenaars, waaronder elf vrouwen, vertelt Paalman. Van ieder zo tussen de vier en acht werken. Dat is afhankelijk van de grootte en van het soort werk.

GODFATHERS

Allereerst zal daar het werk hangen van de drie "Godfathers", zoals Paalman ze blijft noemen, Nepomuceno, Olario en Ocalia. Daarnaast wordt Curaçao vertegenwoordigd door het werk van Nelen Norva Simon, Yubi Kirindongo, Wilson Garcia, Jose Capricorne, Elis Juliana, Jean Girigori, Hortence Broun, Annemiek Oltheten, Astrid Kersten, Betty Abbad en Ellen Spijkstra. Van de laatste komen er alleen foto's te hangen. Op Aruba zocht Paalman werk uit van

Cyro Abath, Stan Kuiperi, Ludwig de l'Isle, Giolina Henriquez, Maritza Erasmus, Mirto Nicolaas en Nigel Matthew.

Tenslotte ging Paalman naar Sint Maarten waar hij werk koos van Ruby Bute, Roland Richardson, Cynric Griffith, Mosera en Lisa Vonk.

Lisa Vonk woont sinds kort weer in Nederland, maar haar werk exposeerde zij samen met dat van Richardson. Het hing nog op Sint Maarten en viel volgens Paalman binnen de Antilliaanse kunst. Natuurlijk is zo'n keuze als Paalman gedaan heeft een persoonlijke keuze, maar ik denk dat die keuze bij anderen wel vragen oproept. Waarom deze wel en anderen niet? Vorige week verwachtte Paalman nog wel werk te kiezen van Lucila Engels bijvoorbeeld.

GROTE AFFAIRE

"Ik was van plan om naar Lucila Engels te gaan, maar van Jose Capricorne hoorde ik dat ze op mijn bezoek geen prijs stelde en ook niet aan de tentoonstelling wilde deelnemen. Die boodschap is door Dokko Engels overgebracht".

Hij gaat door over de tentoonstelling: "Het wordt een grote affaire, voor het hele museum. Het werk valt in drie groepen uiteen. Allereerst die drie godfathers met een aantal mensen die daar tegenaan zitten, b.v. Ruby Bute uit Sint Maarten, die doet enigszins primitief aan, Mosera ook wel. Dan de typisch landschappelijke en sfeerbeelden, een Wilson Garcia en Mirto Nicolaas. Die laatste schildert rotsformaties, wat droog maar goed van kleur met die okers. De grote groep is de abstracte, expressionistische, zowel met mensen met een Nederlandse als een Antilliaanse

achtergrond, denk aan Annemiek Oltheten, Astrid Kersten, Stan Kuiperi en daarnaast Ronald Richardson weer bij de figuratie". Van Yubi Kirindongo koos Paalman werk met een meer abstracte vorm, niet het figuratieve. Hij besloot toch werk van Curaçao te kiezen, dat verscheept kan worden.

TEGENSTELLINGEN

Paalman wordt weer helemaal enthousiast bij zijn herinneringen aan de atelier bezoeken: "De tegenstellingen die je ziet, de één een prachtig atelier, de ander zit ver van de stad met maar heel weinig materiaal. En een andere tegenstelling: denk eens aan het ingetogen werk van Garcia naast de enorme explosie van schildersdrift van Girigori. Van haar heb ik vier grote schilderijen uitgezocht, drie uit het atelier en een van het CCC.

Ik houd zo van abstract-expressionisme, daar heb ik ook voor gekozen, daarom ook bijvoorbeeld werk van Astrid Kersten. In Nederland is ook abstract expressionisme, maar de kleuren zijn daar heel anders. Ook de grondkleuren zijn anders. Als ik met het vliegtuig van Curaçao naar Aruba vlieg en daarna naar Sint Maarten, zie ik drie verschillende gronden onder me langs trekken".

SFEER

De lijn die de tentoonstelling volgt zal geen verdeling geven naar eilandgebied maar naar sfeer, verklaart Paalman. "Het werk van Nel en Norva Simon moet in een lichte zaal met een grijze linoleumvloer. Daar zal ook waarschijnlijk het werk van Stan Kuiperi komen en misschien Astrid Kersten. Ronald Richardson is befaamd om zijn flamboyant en zijn

landschappen. Dat moet hangen naast iets anders met een landschappelijk element of naast b.v. Girigori als tegenstelling.

Het hangt er ook van af hoe het uitkomt in het licht, kunstlicht natuurlijk. Wat ik hoop is dat de sfeer van de Antillen uitkomt, de kleur, de vorm, het licht, het landschap".

Naast de tekeningen van Capricorne, tekeningen over dieren, denkt Paalman de bijhorende gedichten van Carel de



Haseth op te hangen, maar naar aanleiding van de surrealistische serie "ongenode brui- lofts- gasten" van Capricorne verklaarde Paalman wel dat er eigenlijk geen Antilliaanse kunst bestaat. "In eigentijdse kunst is er ook geen Nederlandse kunst. Toch zijn er een aantal facetten anders bij Jose en de kleuren zijn van hier".

MYSTERIEUS

Daarom kunnen ook Nederlanders Antilliaanse kunst maken: "Ik denk niet dat Antilliaanse kunst bestaat, maar je merkt dat het hier ontstaat is, aan kleur en vorm en sfeer. Die mysterieuze schilderijen van Mosera zie ik niet in Nederland ontstaan. En zo kan men ook met Nederlandse ogen naar een Curaçaos landschap kijken".

Toch is het opvallend dat de keuze die Paalman maakte bijna alleen werk betreft van kunstenaars die hun opleiding



...werk van Agnes Kersten...

in Europa genoten of van autodidakten. Er zijn veel kunstenaars afgevallen die bijvoorbeeld hun opleiding genoten in Santo Domingo of elders in het Caribisch gebied. In hoeverre kon Paalman zijn eigen opleiding en ervaring opzij zetten? Zelf ontkent hij heftig dat er

sprake kan zijn van eurocentrisch denken: "Als ik het werk niet goed vond, vind ik het artistiek niet goed".

In september zullen de werken van de Antilliaanse kunstenaars verscheept worden om dan van half december tot half januari in Schiedam geëxposeerd te worden.

Zes koninginnen

(Vervolg van pagina 8)

het bergbeklimmen. Hoogteziekte. Hoofdpijn, misselijk, overgeven, duizelig, geen honger. Daar waren ze allemaal wel een dag zoet mee. Verbrandings- verschijnselen, hoe goed ze ook smeerden. Nauwelijks slapen in piepkleine tentjes bij storm en 's nachts een graad of dertig onder nul.

De laatste moordende meters. In de ijle lucht op die hoog-

te kun je geen conditie meer opbouwen, ook niet met een dag rust. Je breekt alleen maar af, zeker als je al weken hebt geklommen. Heel langzaam, voetje voor voetje, anders kom je domweg niet verder meer. Toch nog onverwacht sta je dan boven. En ja hoor, aan de andere kant loopt het echt weer steil naar beneden. Gerde, Marjolein en Janka staan 10 mei op de top, Frederike en Myra een dag later. Holderdebolder terug om een plaatselijk vliegtuigje naar Kathmandu te halen. Een gehaast einde aan een machtig avontuur. Myra zou het zo weer doen. Alle zes trouwens, en we moeten niet gek staan kijken als het nog eens gebeurt ook. Het hoeft niet perse de Mount Everest te zijn. De hoogste is niet altijd de moeilijkste. Er zijn nog heel veel andere mooie bergen.

Paalman kritisch over het Curaçaosch Museum

door Nel Casimiri

ALS MUSEUM-DIRECTEUR heeft Hans Paalman van de gelegenheid gebruik gemaakt om de musea van Curaçao, Aruba en Sint Maarten te bezoeken. Vooral over het archeologisch en historisch museum op Aruba was Paalman zeer enthousiast. De musea op Aruba ademen dezelfde sfeer als het museum op Savonet op Curaçao verklaarde hij. Het is een voorbeeld van educatief gericht zijn op een grote groep mensen. Alles is er vol liefde neergezet. Daarom kon hij zich ook erg kwaad maken over Van den Brink, die in zijn laatste boek de opmerking maakte: "Wat ze in het historisch museum van Aruba hebben, sprakkel je op een zaterdagmiddag bijeen". Er zit juist een verhaal in, verklaart Paalman, het geeft een goed sfeerbeeld.

CHAOTISCH

Over het Curaçaos Museum is Paalman echter helemaal niet te spreken: "Het is zo'n chaotische zaak, dat ik er geschokt vandaan ga. Het is op een dergelijke wijze voorwerpen zonder enige samenhang gepresenteerd worden, is niet goed". Hij gaat door: "Type-rend is de minachting voor de Antilliaanse kunstenaars door ze op zo'n plaats te exposeren. De schilderijen hangen op en onder elkaar, op de gangen en zonder naam".

Paalman is begonnen in 1951 bij het Museum voor Onderwijs en daar heeft hij negen jaar gewerkt. Juist het educatieve element ligt hem na aan het hart: "Als ik dan in het Curaçaos Museum naar beneden loop volgens dat bordje: Kindermuseum, kom ik bij wat voor kinderen meer een ramp is

dan een plezier. Veel werkt niet meer. Het is liefdeloos. Zowel de schenkers als de initiators zouden eens moeten kijken hoe hun visitekaartjes erbij hangen".

Paalman vergelijkt het Curaçaos Museum daarna met dat van Aruba waar wel schoolkinderen komen en waar voor hen speciale programma's zijn gemaakt. Dat het ook op Curaçao mogelijk is bewijst volgens hem het museum Savonet.

SAMENWERKING

Hij heeft geprobeerd afspraken te maken met mevrouw Ghering, om tot samenwerking te komen tussen zijn museum in Schiedam en het Curaçaos Museum, afspraken die hij ook op Sint Maarten en op Aruba heeft gemaakt, maar zij had geen tijd voor een afspraak: "Ik sta er nu toch sceptisch tegenover, want als ik kostbare dingen stuur, zou het extra bevestigd moeten worden. En het zou ook heel anders neergehangen moeten worden". Het Curaçaos Museum zit Paalman wel hoog want hij komt tijdens het gesprek er telkens op terug: "Curaçao werkt aan het opkomend toerisme en dan is op maandagen als de toeristen-schepen komen, het museum dicht".

"In de ene zaal staan maquettes van landhuizen; die opstelling is toch vreselijk".

Er moet een verhaal in een museum zitten, vindt Paalman tenslotte: "Er zit geld in van de gemeenschap. Een museum moet gericht zijn op het publiek, en ook al heb je maar bescheiden middelen, met een kwartje kun je iets doen dat op veertig cent lijkt. Daarbij zijn hier volop mogelijkheden tot sponsoring. In het Noord-

brabants Museum kent men een Philipszaal, een Van Lanschotzaal, enz. Het is voor bedrijven fiscaal interessant om er geld in te steken. Andere musea volgen het al na".

REACTIE

Op de uitlatingen van de heer Paalman reageert de directrice van het Curaçaos Museum, mevrouw Ghering-Engels, zeer verontwaardigd.

"In het interview met Hans Paalman, directeur van het Schiedams Stedelijk Museum (en dus mijn collega), lezen wij dat de heer Paalman zo hoog nodig zelf naar de Antillen moest komen om werk te selecteren om een "gezicht" te geven van de Antilliaanse Kunst.

De conclusie is dan dat wij op de Antillen allemaal onkundig zijn, want zelf kunnen wij dit blijkbaar niet. Er moet weer iemand uit Nederland komen om het voor ons te doen. Dacht u dat een Antilliaan ooit naar Nederland gestuurd zou worden om daar iets samen te stellen van de Nederlandse Kunst? Ze zien je al aankomen! Eenrichtings-verkeer- snoepreises noemen wij dit; een mooie verkapt vorm van kolonialisme. Weet Dhr. Capricorne b.v. niet genoeg van zijn eigen maatschappij en van Kunst dat hij zo'n tentoonstelling niet had kunnen samenstellen? Of kan mevr. Lucila Engels-Boskaljon, die als enige Antilliaanse met haar man werk in het Stedelijk Museum in Amsterdam heeft hangen, dit ook niet doen? Ik noem maar 2 namen, zo kunnen er wel meer genoemd worden. Dhr. Paalman had ook niet de beleefdheid mij, collega zijnde, op de hoogte te brengen van

zijn komst naar de Antillen en dat hij een afspraak had willen maken. Meneer Paalman belt 's ochtends om 9 uur op dat hij om 11 uur naar het Curaçaosch Museum komt en dat ik er dan moet zijn! Probeer zoiets in Nederland: ze zien je weer aankomen! En kon meneer Paalman geen afspraak met mij maken? En wel met het Bestuur? Zeer vreemd. Dan had hij toch niet de beste contacten op het eiland, want doorgaans weet men mij zelfs op zaterdagavond te bereiken. Dit riekt naar opzet!"

VINGERTJE

In het interview lezen wij, dat hij bij het uitzoeken van het werk niet zozeer is uitgegaan van wat iemands achtergrond is, maar van het getoonde werk: zegt het iets over deze door verschillende culturen gevoede maatschappij. Dan rijst bij mij meteen de vraag: wat weet Dhr. Paalman van deze maatschappij? Paalman was hier 3 weken en hij wist het meteen! Dat wereldberoemde Nederlandse vingertje!

Het verbaast ons dat meneer Paalman zo geschokt is van het Curaçaosch Museum. Wij hebben een file van brieven van verschillende grote(re) persoonlijke heden uit de internationale museale wereld, die zeer enthousiast zijn over dit zelfde Museum. Een maand geleden nog een Hooggeplaatst Persoon uit Argentinië, mevr. Bianco, die binnen afzienbare tijd een uitwisseling wil hebben met het Cur. Museum. Hoeveel groter is Argentinië dan Nederland ook alweer? En als Schiedam, wat een kleine industrie stad is met zijn Schiedams Stedelijk Mu-

seum, alles beter weet en zo in het buitenland naar buiten durft te treden, verbaast het mij, dat Dhr. Paalman na 25 jaar nog steeds in datzelfde kleine stadje zit. Als wijlen Wil Sandberg, directeur van het Stedelijk Museum Amsterdam niet mijn leermeester was geweest en persoonlijke vriend van het Curaçaosch Museum was geweest (waar hij altijd enthousiast over was!), dan was ik misschien nog onder de indruk geweest van Paalmans meningen".

GEEN LIEFDE

"Paalman heeft het over de "Godfathers" van de Antilliaanse Kunst. o.a. Nepomuceno en Ocalia. Het Curaçaosch Museum heeft als enige (tot nog toe) en dit al meerdere jaren geleden, boekwerkjes uitgegeven van deze 2 "Godfathers".

"Als er iemand is die geen liefde weet op te brengen voor de Nederlandse Antillen, dan is dit Paalman wel.

Hij neemt niet eens de moeite om zich op de hoogte te stellen van de Culturele Geschiedenis van de Nederlandse Antillen. Was dit zo, dan had hij geweten dat het Curaçaosch Museum een van de weinige instellingen (zo niet de enige) is, waar nog personeel heeft gewerkt en nog steeds werkt, met werkelijk hart voor de zaak, want er kon in het verleden (en nog steeds) niet aan het eind van iedere maand uitbetaald worden. Maar men bleef vechten. Met een constante sluitende begroting is het heel makkelijk kritiek te leveren. Het is typisch Nederlands trouwens om nooit de fantastische dingen die gedaan zijn en worden, te vermelden".

van dorp -
eddine n.v.

Voor al Uw boeken
en tijdschriften

eddine
SCHOTTEGATWEG OOST

van dorp
OTRABANDA

van dorp
PUNDA

van dorp
PROMENADE

van dorp -
eddine n.v.
HATO

van dorp -
eddine n.v.
LAS PALMAS

van dorp -
eddine n.v.
PRINCESS BEACH HOTEL

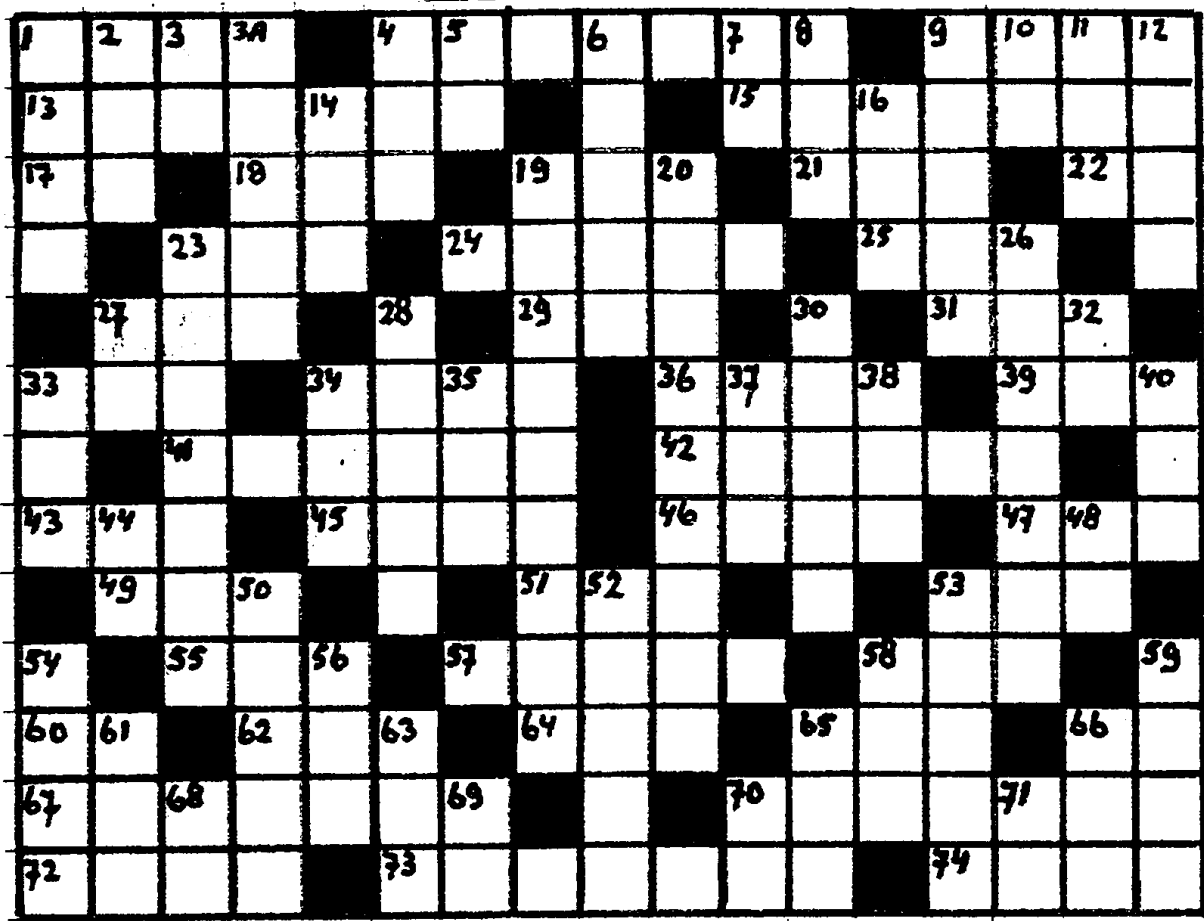
van dorp -
eddine n.v.
CURACAO PLAZA HOTEL

van dorp -
eddine n.v.
HOLIDAY BEACH HOTEL

van dorp -
eddine n.v.
CARIBBEAN HOTEL

"Net even iets beter"

Kruiswoordpuzzel



HORIZONTAAL: 1. Gebaar; 4. Huishoudelijk voorwerp; 9. Ge-deelte van een maag; 13. Uniek; 15. Lovertje; 17. Bijwoord; 18. Bekende Bank; 19. Automatische gegevens- verwerking; 21. Dicht; 22. Voorzetsel; 23. Bindmiddel; 24. Edelman; 25. Uitholling in een muur; 27. Gif van slangen; 29. Spaanse uitroep; 31. Vele; 33. Slang; 34. Woonplaats; 36. Prijzen; 39. Clown; 41. Krankzinnig; 42. Woedend; 43. Optelling; 45. Deel van een trap; 46. Meisjesnaam; 47. Algemeen; 49. Schaakterm; 51. Mannetje; 53. Vis; 55. Houten-kom; 57. Gebrek; 58. Muur; 60. Bergruimte; 62. Vrucht; 64. Uitholling in muur; 65. Mannetje; 66. Muzieknoet; 67. Afsluiting; 70. Zoen; 72. Afgebroken tak; 73. Maskeradefiguur; 74. Ziekte.

VERTIKAAL: 1. Verwerkt graan; 2. Europeaan; 3. Met name; 3a. Glazuur; 4. Germaanse Godin; 5. Reeds; 6. Bovenlands wezen; 7. Voorzetsel; 8. Stuk hout; 9. Geschil; 10. Oude lengte-maat; 11. Precies; 12. Hemellichaam; 14. Hoofd van een klooster; 16. Electrisch geladen deeltje; 19. Tot de zijne maken; 20. Zoogdier; 23. Reptiel; 26. Schoeisel; 27. Georganiseerd Over-leg; 28. Toegang; 30. Huishoudelijk voorwerp; 32. Muzieknoet; 33. Vervoermiddel; 34. Aanwijzend voornaamwoord; 35. Straf-werktuig; 37. Gebouw in Amsterdam; 38. Niet echt; 40. Spinneweb; 44. Voorzetsel; 48. Laatstleden; 50. Gedroogde blade-ren; 52. Arabische vors; 53. Ondermaans; 54. Categorie; 56. Plas, ontstaan door het afgraven van veen; 58. Lekkage; 59. Drek; 61. Overste; 63. Beteuter; 65. Aanwijzend voornaamwoord; 66. Het verliezen van oude haren; 68. Lager Onderwijs; 69. Zuivelprodukt; 70. Uitroep; 71. Kanaalpeil.

UIT HET GROTE aantal inzendingen van deze Amigoe- kruis-woordpuzzel van verleden week is uiteindelijk als gelukkige win-nares van de weekprijs van 25 gulden getrokken:

Elba Corsen
Juliana van Stolberglaan 23
Curaçao

De winnares kan haar prijs na identificatie afhalen op het kan-toor van de Amigoe op Scherpen-huvel (tot 15.00 uur 's mid-dags).

Oplossingen moeten ingediend zijn op Curaçao vóór donderdag-morgen tien uur en op Aruba vóór woensdagmorgen tien uur en duidelijk op de enveloppe ver-melden:
KRUISWOORDPUZZEL.

Curaçao - P.O.B. 577; Aruba - Nassastraat 110 en Bonaire - Kaya Gobernador Debot 154, t.n.v. de heer Hubert Linkels.

DE GOEDE inzending had er al-dus uit moeten zien:

HORIZONTAAL: 1. Brak; 4. Stakker; 9. More; 13. Oor; 14. Lob; 15. Ban; 17. Por; 18. L.c. 19. Bal; 20. Sol; 22. Nag; 24. K.O.; 25. Sheik; 27. Stoel; 28. Potas; 30. E.c.g.; 32. Ond; 34. Kid; 35. tll; 36. Leve; 38. Idee; 41. Tel; 43. Intelligentie; 44. Lip; 46. Slag; 47. Heus; 48. Lot; 50. Esp; 52. Are; 54. Ver; 55. Smeer; 57. Snuit; 58. Manna; 60. La; 61. Pan; 63. Gld.; 64. Vak; 65. Al; 66. Ene; 68. Tof; 70. Met; 71. Val; 72. Edam; 73. Naasten; 74. Mate.

VERTIKAAL: 1. Bols; 2. Rochel; 3. Ar; 4. Sol; 5. T.b.; 6. Kroon; 7. Eb; 8. Ran; 10. Op; 11. Rokade; 12. Eros; 14. Lak; 16. Nap; 19. Big; 20. Stoelgang; 21. Ledigheid; 23. Gok; 26. Eclipse; 29. Tite-len; 31. Teelt; 33. Benul; 35. Tol; 36. L.T.S.; 37. Vla; 39. Dee; 40. Ets; 42. Lat; 45. Iemand; 49. Ornaat; 51. Pep; 53. Rulij; 54. Vak; 55. Slee; 56. Rat; 58. Mat; 59. Alle; 62. Non; 64. Ven; 67. E.a.; 69. Fa; 70. Me; 71. Va.



Pakkerdjes

Fèfè, kumbai sua,
Er wordt morgen een container snot-
doekjes bezorgd!
Ban changa e porko e wikènt aki!
HVK en rest.

Gilleon en Camille,
sterkte met de proef-
werkweek.
Nog even doorzet-
ten en dan?!

A dream came
through:
I will see you
I will stay
near Cole Bay.

Het opgeven van "Pakkerdjes", die respectievelijk vijf en tien gulden kos-
ten, kan geschieden bij het redactie- secretariaat van de Amigoe. De Ami-
goe behoudt zich het recht voor de plaatsing van een "Pakkerdje" op
basis van zijn inhoud te weigeren.

Berna van Rest kan
niet wachten op inspiratie

"Het grappige is dat mensen het juist heel leuk blijken te vin-
den, dat die vogeltjes daar een beetje onhandig zitten te zitten",
licht Berna van Rest haar prijswinnende werk toe. De vo,eltjes
van de Haagse illustratrice, getekend voor de agenda van het
tijdschrift Margriet, zijn dit jaar bekroond met de derde prijs in
de categorie 'institutioneel'. De prijs vormt een onderdeel van
de tentoonstelling 'Illustratie '88' in het Stedelijk Museum van
Amsterdam, die onlangs werd afgesloten.

Van vogeltjes wist Berna van
Rest niets af, maar het vak van
illustrator brengt nu eenmaal
met zich mee dat je in je in
opdracht verdiept. Hele reeksen
vogeltjes heeft ze bekeken, maar
je kunt nog steeds zien dat ze ge-
tekend zijn door iemand die van
vogeltjes geen verstand heeft. Ze
zijn heel plastisch geworden. Net
of ze van rubber zijn of zoiets'.
De uitleg van de prijswinnares
illustreert op zijn beurt weer

heel aardig het werk van de illus-
trator. Strak gebonden aan een
opdracht moet die artistiek vak-
werk op maat leveren, bedoeld
voor boek, tijdschrift, reclame-
folder en vele andere media.

De tijden dat de kunstwereld
de illustrator met enig dédain
bekeek zijn nog niet zo lang voor-
bij. Wie illustreerde had zijn ziel
verkoet aan de commercie. Nu
de bakens zijn verzet en de beel-
dende kunstenaar niet meer van
zijn inspiratie alleen kan leven,
maar noodgedwongen de markt
moet opzoeken, is de waardering
voor het pure vakwerk van de il-
lustrator groeiende.

Berna van Rest (43) heeft al een
lange carrière als free lance-
illustratrice achter de rug. Eerst

kunstacademie en daarna me-
teen aan de slag. „Ik heb nooit
een uitkering gehad, nooit BKR.
Ik heb nooit mijn hand hoeven
ophouden. Altijd mijn brood ver-
diend met gewoon goed werk”,
zegt ze zelfbewust.

Zoals de meeste collega's uit het
kranten- en tijdschriftvak is ook
zij verslaafd geraakt aan de
dwang om haar werk binnen een
bepaalde periode af te maken.
Zonder die stok achter de deur en
de gerichte opdrachten 'zou ik
nergens meer aan toekomen'. In-
spiratie of niet, je moet aan de
slag. En dat behoedt een mens
voor veel gelanterfanter.

Vermeldenswaardig is overi-
gens nog dat Berna zich als illus-
tratrice gespecialiseerd heeft in
culinaire tekeningen: het kij-
kerwerk om de recepten heen ligt
haar wel. Als ook het koken zelf.
„Ik ben ook nog eens een keer
bakkersdochter. Mijn vader was
een echte kookfreak -en niet zo-
maar eentje hoor, maar de Fran-
se keuken!-
-die ook mij goed heeft leren ko-

ken. En zo kan ik twee hobby's
combineren, koken en tekenen”.

MADONNA

'Illustratie '88' is de tweede
tentoonstelling over dit onder-
werp. Vorig jaar werd het initia-
tief genomen door de nog jonge
Nederlandse Illustratoren Club
(NIC). De prijswinnende prent
was toen de alom bekende Gnerk
met zijn glaasje melk van Ben
Verkaik. Dit jaar gaat de alge-
mene prijs naar Dick Valenteijn
voor zijn serie illustraties van
bedreigde diersoorten. De
Maassluizer Marcel Rozenberg
kreeg een categorieprijs voor zijn
illustratie 'Kussende madonna'
voor het mannentijdschrift
Penthouse. Al het prijswinnende
werk is nu te bezichtigen op de
expositie in Amsterdam. Inge-
lijst achter glas aan de muur is
het of al dat werk opeens meer
status krijgt dan afgedrukt in
tijdschrift of folder. Een
merkwaardige ervaring, die de
beroepsgroep van illustratoren
niet onwelkom zal zijn.

KIESKEURIG

Film- en televisie-academie

NEDERLAND KENT slechts een filmacademie. Deze staat in
Amsterdam. De academie leidt op voor een aantal beroepen. Je
kunt kiezen voor de opleiding tot cameraman (deze maakt de op-
namen waaruit later de film samengesteld wordt). Een andere
opleiding is die tot geluids- technicus. Deze technicus houdt zich
 bezig met de geluidsopnamen waaronder muziek en het gespro-
ken woord. De montageleider stelt de uiteindelijke film vast aan
de hand van al het beeld- en geluidsmateriaal. De produktieleider
houdt zich bezig met de zakelijke kant van de zaak terwijl de regis-
seur de artistieke leiding en de eind- verantwoordelijkheid heeft.

Als je iets wil bereiken in deze branche, heb je niet genoeg aan
het diploma alleen. Je zult moeten bewijzen dat je tot de beteren
behoort. Vandaar dat de selectie en de opleiding erg zwaar zijn.

OPLEIDING

Het eerste jaar heeft het karakter van een propedeuse. Je
maakt kennis met een aantal vakken die te maken hebben met de
bovengenoemde vakgebieden. Al in het eerste jaar kun je kiezen
voor specialisatie al naar gelang je belangstelling en het talent
dat je bezit. Dat eerste jaar wordt ook wel een "snuffeljaar" ge-
noemd. Je maakt er kennis met alle vakgebieden en op die manier
ontdek je wat jou het meeste ligt. De opzet van het eerste jaar is
nog erg schools. Er wordt gewerkt met vaste roosters en de organi-
satie is behoorlijk strak.

In het tweede jaar ga je door met het vak van je keuze. Je kunt
ook twee vakken met elkaar combineren. In het derde jaar volg je
een stage van negen maanden. Je sluit in het vierde jaar de oplei-
ding af met een eind- examenfilm.

De vakken die je krijgt zijn o.a.: dramaturgie, mis en scene,
montage, camera- en geluidstechniek en laboratorium- techniek.
Naast deze beroepsgerichte vakken krijg je nog maatschappij-
leer, cultuur- geschiedenis en film- geschiedenis.

TOELATING

De toelatingseis is diploma HAVO, VWO of een gelijkwaardige
opleiding. Daarnaast moet je een selectie- procedure doorlopen.
De selectie is streng en zwaar, en er wordt veel waarde aan ge-
hecht bij de toelating. Een van de eisen is dat je naar aanleiding
van een film duizend en een vragen gesteld krijgt.

In de selectie- commissie zitten mensen van de produktie, ge-
luid, camera, regie, documentaire en drama. Uit de gesprekken
moet blijken dat je gemotiveerd en getalenteerd bent, anders val
je onmiddellijk af. Die motivatie en het feit dat je talent hebt, zou
bijvoorbeeld kunnen blijken uit foto's en films die je al eens ge-
maakt hebt. Het gaat er daarbij niet om dat je een technisch per-
fect werkstuk kunt leveren. Wel is belangrijk dat je met foto of
film een bepaald idee kunt uitwerken. Het is dan ook raadzaam
foto's en filmpjes die je ooit gemaakt hebt, goed te bewaren en mee
te nemen.

WERKTERREIN

Met de genoemde opleiding kun je terecht bij film- en televisie-
maatschappijen. Wil je meer weten over deze opleiding schrijf dan
naar: Nederlandse Film- en Televisie- academie, Overtoom 301,
1054 HW Amsterdam.

PEDRO CASIMIRI

Recept van Bunchi Romer
Bolo di 2 webu

Mester di:

Fòrnu: 375
Tempu: 45 minút

- 1 kup di manteka of margarine
- 1 ¼ kup di suku
- ¼ kucharita di esensia di vanilia
- ¼ kucharita di esensia di rosa
- 2 webu
- 2 kup di hariña
- 2 ½ kucharita di baking powder
- 1 kucharita di salu
- 1 kup di lechi.

Moda di prepará:

1. Bati e manteka te ora e ta moli. Brua e suku poko poko
aden i bati te ora e manteka ta kremoso;
2. Agregá e webunan un pa un i bati e mansa bon, despues di
kada webu;
3. Brua e hariña ku e salu i e baking powder i basha e
meskla aki poko poko den e krema. Despues di kada tan-
da di hariña, ta basha poko lechi. No bati e bolo mucho.
Buta e esensianan aseka.
4. Basha e mansa den un forma huntá i hink'é na fòrnu. Pa e
nòseka mucho ta buta un wea ku awa kayente den bòm di
e fòrnu.
Ora e bolo ta kla, ta lag'é fria tapá.



Homeopathie

ENKELE homeopatische
middelen die op het eiland ver-
krijgbaar zijn:

Echinacea-zalf.

Echinacea-zalf is gemaakt van
de kegelbloemen. Echinacea
staat bekend als de natuurlijke
antibioticum. Echinacea mobi-
liseert de witte bloedli-
chaampjes; Deze zalf is goed te
gebruiken bij steenpuisten en
slecht genezende wonden.
Enchinacea-zalf voorkomt ont-
stekingen van de huid. De zalf
kan naar behoefte toegepast
worden.

Calendula-zalf.

Calendula is de bekende
Goudsbloem, die inwerkt op
ontstoken open wonden. Voor-
deel bij gebruik van Calendula
is dat er geen irritatie optreedt.
Goed te gebruiken om "doorlig-
gen" (decubitis) te voorkomen
en/of te behandelen. Calendu-
la-zalf bevordert snel het her-
stel van huidweefsel en voor-
komt littekenvorming. De zalf
moet in een dikke laag aange-
bracht en met een steriel gaas
afgedekt worden. Ontsierde
littekens kunnen door langdu-
rig massage met calendula-zalf
soms geheel verdwijnen.

Grafiet (Graphites).
Grafiet werkt in op de huid en
slijmvliesen. Bij pijnlijke
kloofjes, droge, schilferige huid
is grafiet-zalf een redding. Bij
exceem dat soms droog en soms
nat is. (nattigheid die op ho-
ning lijkt). Te gebruiken ook bij
open been (Ulcus Cruris), wild
vlees, ontstoken oogleden,
zwemmers exceem en bij eelt.
De zalf kan naar behoefte toe-
gepast worden.

Po-Ho zalf.

In de Po-Ho zalf zitten verschil-
lende homeopatische middelen
zoals Cari Calendula, Hama-
melis Hypericum en Mentha
piperita. Deze zalf is goed te ge-
bruiken bij insecten- steken



door Rudolf de Wit

werkt op klachten die veroor-
zaakt worden door koud
vochtig weer. Pijnen die optre-
den bij het begin van de bewe-
ging. Bij klachten van overbe-
laste pezen en gewrichten. De
zalf op de gewenste plaats aan-
brengen en goed inwrijven.

Hametum zalf.

Hamamelis is al heel lang be-
kend bij ons op Curaçao in de
vorm van de klassieke hama-
melis zalf en hamamelis water
(Witch Hazel- de toverhaze-
laar). Vroeger ontsmette de
kapper na het scheren van mijn
achterhoofd en nek het geheel
met wat hamamelis (bij het
woord scheren beseft u direct
hoe kort hij mijn haar knipte
onder het toezien van mijn
vader...) Hamamelis is het juis-
te middel bij bloedingen, bloe-
dende spataderen, zweer aan
het onderbeen acne, herpes,
anuskloven, eerstegraads ver-
brandingen en wonden. De zalf
kan naar behoefte uitwendig
toegepast worden.

Arnica Gelei.

Arnica is het middel dat goed
gebruikt kan worden bij blau-
we plekken. Let wel Arnica
kan niet gebruikt worden bij
open wonden of zelfs schaaf-
wonden. Het middel is geschikt
bij spierpijnen, verwondingen
van spieren en gewrichten,
verzwikking en verrekking,
kneuzingen, bloed- uitstortin-
gen en gewrichts- pijnen. De
zalf wordt enige malen per dag
op de zere plek aangebracht en
ingewreven.

Ruta Complex zalf.

Deze zalf bevat o.a. Ruta Gra-
veolens, Arnica Montana, en
Mellissa officinalis. Ruta is het
middel bij sportblessures, pees-
beschadiging bloed- uitstortin-
gen en zwellingen. De zalf
wordt aan, open rond de getrof-
fen plaats diep ingewreven.

AGENDA
ARUBA

BOLS

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 /
14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor speedgevalen na kantoor: 21639,
22950 en 22316.
Pageboy: 127-743.

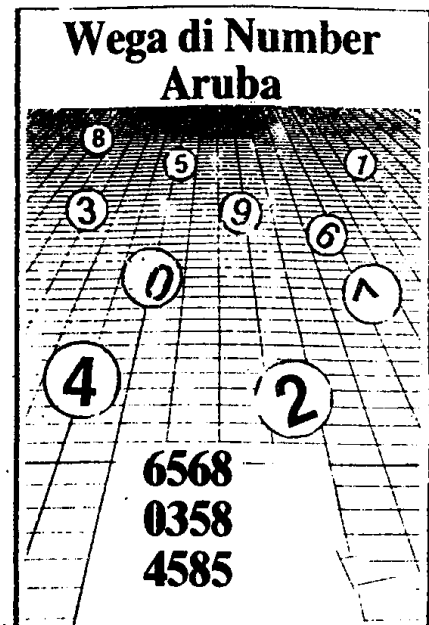
Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en
vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-
12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven;
behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die
op maandag en donderdag voor 10.00 uur
binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus
dinsdag en vrijdag) verschijnen.BIOSCOPIEN
BOULEVARD THEATER
12.15 uur Barfly (18 jr.); 24.00 uur Reven-
ge by Lust (18 jr.).
12.45 uur Eddy Murphy Raw (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30+24.00 uur Masquerade
(18 jr.).WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki
Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J.
Frederiks, Stadionweg 27, tel.: 24482.
Pos. Chiquito, Savaneta en San Nicolas:
dokter B. Brit-Croes, via Centro Medico San
Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: dokter Bryson, tel.: 24254 /
24300 (hospitaal).KINDER-POLIKLINIEK (Shakespeare-
straat 13, tel.: 27263 / 24300): spreekuren
maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 /
14.30-17.30 uur; zaterdag van 08.30-12.00
uur. De wacht heeft dokter A.E. Hart.CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G.
Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dr. A.
Rodriguez, tel.: 21777.WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168;
Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera:
tel.: 28288 / 25543; Savaneta en Brazil: tel.:
47020 / 48301; San Nicolas: tel.: 45906; Da-
kota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kan-
toor).
(voor brandgevalen, ongelukken en
ten of ander ongeluk gelieve
Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)Rococo Plaza
LXV
ANTIEK & CURIOSA
Tanki Leendert 158G-
Tel.: 34478
IN- en VERKOOP
van Antiek
Open: 9.30-11.30
14.30-16.30.TELEARUBA
ZATERDAG: 18.00 Wonderstruck;
18.30 Animated classics: «vanhoë»;
19.20 Science & Technology; 19.35 Big
story; 20.00 Mama's family; 20.25 Dis-
ney; 21.25 CNN international news;
21.55 Estreno: «Masks of death»; 23.05
This week in Japan; 23.30 Sports tonight
(CNN); 24.00 Sluiting.ZONDAG: 14.15 Directe uitzending
Europese voetbal-kampioenschap: Dene-
marken vs Spanje; 17.00 Style with Elsa
Klenski; 17.20 Week in review; 18.05 In
search of... Lochness Monster; 18.30
National geographic: «National Parks»;
19.30 Showtime; 20.30 Glory of God;
21.00 Quo Vadis?; 22.15 CNN interna-
tional news; 22.45 Remington Steel;
23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.MAANDAG: 18.00 Mickey & Donald;
18.30 CNN international news; 19.30
The world tomorrow: «Talking with yr
teens»; 20.00 Telenovelas; 20.30 Pro-
gramma BUVO; 20.45 Dances of the
world; «Germany»; 21.00 Dynasty;
22.00 Larry King show; 22.50 Showbizz
today; 23.00 Money Line (CNN); 23.30
Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dage-
lijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00
uur informatie via verkeersstoren.ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad):
24.00 uur per dag geopend (alleen geslo-
ten op zondag 20.00 uur tot maandagmor-
gen 07.00 uur).DOKTER HORACIO ODUBER HOSPI-
TAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45
/ 18.30-19.30 uur.KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.:
24652 / 22817): informatiecentrum
woensdag geopend van 08.30-12.00 uur -
Paardenbaanstraat 8 (boven).PORTUGAALSE NATIONALE FEESTDAG
(Dia do Camoes): 20.30 uur culturele show -
Club Primavera.SPORT
VOETBAL (AVB): 20.00 uur (eredivisie)
Estrella vs La Fama - Lago Sportpark.ZWEMMEN (Arubaanse Zwembond):
18.00-18.00 uur Arubaanse kampi-
oenschappen - Pova-zwembad.BIJARTEN (t.g.v. 50-jarig bestaan Uni-
on Mutualista Boneriano): 20.00 uur
Urutaka vs Kivihi Inn - Bonaireclub.ZONDAG
BIOSCOPIEN
BOULEVARD THEATER
12.15 uur Barfly (18 jr.).
12.45 uur The adventures of Mark Twain
(alle leeft.); 20.45 uur Eddy Murphy Raw
(18 jr.).
DRIVE-IN: 21.00 uur Masquerade (18 jr.).

ORANJESTAD — Op de on-
langs in Rotterdam gehouden
Arubadag is door het kabinet van
de gevolmachtigde minister een
auto ter beschikking gesteld als
hoofdprijs. Bij de foto: tijdens de
overhandiging aan de winnaar,
vlnr Toyota-dealer Van Ekheres,
gevolmachtigd minister John
Merryweather, winnaar Earl
Euson en Jimmy Oduber, een van
de organisatoren van Arubadag
die de sleutels overhandigt.



ORANJESTAD — De poli-
tie nam woensdag een plastic
zak in beslag waarin zich een
op cocaine lijkend poeder
bevond.

Dat gebeurde om drie uur in de
ochtend toen een patrouille bij de
kruising Ayó/Seru Pita twee
mannen onder een boom en een
derde man in een auto zag zitten.
Bij het zien van de patrouille
trachtte de man in de auto gauw
iets te verbergen. Dit bleek de
plastic zak met het witte poeder
te zijn. Deze man, de 22-jarige
J.B., werd aangehouden.

DIVERSEN
FILMCLUB ARUBA: 20.30 uur vertoning film
«Geluk bij een ongeluk» (Franse komedie uit
1971; regie Serge Korner; acteurs: Louis de
Funes, Geraldine Chaplin en Olivier de Funes
- Cas di Cultura).

WIT GELE KRUIS: 10.00-12.00 uur bijeen-
komst voor suikerziekte-patiënten (spr.: dr.
Oswald Weaver, internist) - Teresita Centere
San Nicolas.

BIONIC (Korfbalteam): vanaf 11.00 uur
family day - Plantage van Tuyu Croes.

SPORT
VOETBAL (AVB): 16.00 uur Bubi vs RCA
- Wilhelminastadion.

BOWLING (ARBAS): 13.00 uur selectie-
wedstrijden i.v.m. het «Tournament of the
Americas» - Camacuri Bowling Centre.

SOFTBALL (Super Copa Amstelito '88):
09.30 uur CF Giovany's vs Windhill Tigers;
11.30 uur Boogaloo vs Tromp Cement Pro-
ductions; 13.30 uur Pova Vets vs Kibaima
Vets; 15.00 uur DOSVA vs Napa Auto Parts;
16.30 Diario Raqueteros vs Scampy - Astros
Ballpark.

BIJARTEN (t.g.v. 50-jarig bestaan Uni-
on Mutualista Boneriano): 14.00 uur
Snack Ranch vs Trappers - Bonaireclub.

MAANDAG
DIVERSEN
MUSEO HISTORICO ARUBANO: ope-
ningstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-
12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-
12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWE-
LIJKS-MOEILIKHEDEN (Lagoeweg 9A,
1e verdieping): iedere werkdag van 07.30-
12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk af-
spraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

CENTRO KIBRAHACHA (dagverblijf
voor bejaarden): openingstijden dag-
verblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren:
07.30-12.30/14.00-17.00 uur - Piedra Plat
23 (tel.: 28159).

BEGELEIDINGS-CENTRUM GEESTELIJK
GEHANDICAPTE «MANNA OBRA»: elke
maandag en donderdag van 09.00-12.30
uur gelegenheid om producten te kopen in
het oude gebouw van «Bibito Pin», v/o Pro-
testantse kerk, Piedra Plat.

KERKDIENSTEN
BRAZIL: zon.: 09.00 en 19.00 uur.
DAKOTA: zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00 uur.
EMANUELKAPTEL: zat.: 19.00 uur.
NOORD: zat.: 19.00 uur; zon.: 07.30 en
18.00 uur.
ORANJESTAD: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30,
10.00 en 19.00 uur.
PARADERA: zat.: 19.00 uur; zon.: 10.00 en
19.30 uur.

POS CHIKUITO: zon.: 08.00 uur
SAN NICOLAS: zon.: 08.30 en 18.30 uur.
SANTA CRUZ: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30,
09.00 en 18.30 uur.
SAVANETA: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.30 uur.
TANKI LEENDERT: zon.: 09.00 uur.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
ORANJESTAD: 10.00 uur ds A. van de
Doel (crèche en zondagsschool).
SEROE COLORADO: 08.30 uur ds A. van
den Doel.
PIEDRA PLAT: 10.30 uur ds Hessen; zon-
dagsschool in het Jeugdcentrum.
SAN NICOLAS: 09.00 uur ds Hessen; zon-
dagsschool op dezelfde tijd.

DE NIEUW APOSTOLISCHE KERK (Schu-
berstraat 12): 09.30 uur kerkdienst.

Opgedragen aan Arubaanse en
Antilliaanse keeper Yubi RichardsonFC Roma organiseert voor
derde keer in successie mini WK

ORANJESTAD — Vetera-
nen voetbelploeg FC Roma
organiseert voor het derde
achtereenvolgend jaar zijn
Mini-Wereldkampioenschap
voetbal. Dit Mini-WK begint
op zondag 26 juni op het veld
van Centro di Barrio y Depor-
te Dakota en wordt ditmaal
opgedragen aan oud-
international Yubi Ri-
chardson.

Voor het WK van dit jaar heb-
ben zich geklasseerd Cura-
çao, Engeland, Colombia, Suri-
name, Nederland, Bonaire, Por-
tugal en Aruba. De «gerenom-
meerde» cracks zijn op Aruba
woonachtige oud-spijlers uit bo-
vengenoemde landen.
FC Roma wil met het WK van

dit jaar hulde brengen aan Yubi
Richardson, een all-round
sportman die vooral als voetbal-
keeper grote naam maakte in het
doel van Aruba en de Neder-
landse Antillen. Yubi was een
uitblinkende ster van formaat
tussen de staanders die ook de
aandacht van de profclubs trok.
Hij speelde enige tijd voor het
Venezolaanse Deportivo Portu-
guez en weigerde betere offertes
van Cartago uit Costa Rica en
Nautico FC uit Brazilië, die be-

reid was het voor het begin van
de jaren zestig zeer hoog bedrag
van tienduizend dollar te be-
talen.

Yubi Richardson zal op 26 juni
om tien uur 's morgens de officiële
opening verrichten. Hierna
worden de volgende wedstrijden
gespeeld: Curaçao - Engeland
(11.00 uur), Colombia - Aruba
(1.00 uur), Suriname - Neder-
land (3.00 uur) en Bonaire - Por-
tugal (5.00 uur). Het WK wordt
voortgezet op zondag 3 juli.

Geopend door minister Croes
Unesco-expositie in
Nationale bibliotheek

ORANJESTAD — In de Na-
tionale Bibliotheek had don-
derdagmiddag de opening
plaats van de tentoonstelling
«Aruba den cas di UNESCO».

De opening geschiedde door de
minister van Welzijnszaken, mr
Mito Croes, die daarbij een toes-
praak hield waarin hij het be-
lang benadrukte, dat Aruba
thans ook lid van de UNESCO is.
Hij zette uiteen, dat de in 1946
opgerichte UNESCO thans 157
ledenlanden heeft en een jaar-
lijkse begroting van 350 miljoen
dollar. Met een staf van tweeduizend
personen wordt ook alle
aandacht aan het Caribisch ge-
bied besteed.

Op de tentoonstelling waar
het werk van de UNESCO uit-
voerig wordt toegelicht, zijn ook
foto's te zien van de UNESCO-
vergadering van 20 oktober 1987
toen Aruba als lid werd aange-

nomen.
Minister Croes benadrukte,
dat Aruba als land niet
geïsoleerd kan leven en dat bij-
voorbeeld daarbij de UNESCO
een belangrijk hulp kan bieden
voor nu en de toekomst. Daarom
heeft de regering aansluiting ge-
zocht bij dit soort organisaties,
die — het is reeds bewezen — be-
reid zijn de helpende hand te bie-
den bij de verdere uitbouw. Mede
hierdoor kan Aruba ook de ban-
den met andere landen verster-
ken.

De bewindsman hoopte, dat
deze tentoonstelling UNESCO
dichter bij de Arubaanse ge-
meenschap zal brengen en dat
velen een kijkje zullen komen
nemen in de Nationale biblio-
theek. Namens de commissie gaf
mevrouw mr Van Lis nog een ui-
teenzetting over het streven en
werken van de UNESCO.



WELCOME Chic '88 DELEGATES

Please accept this as a personal invitation to visit
any of our five locations where you'll find an
exceptional selection of fine jewelry, watches and gifts.

Main Store - Plaza - Divi Divi Hotel -
Concorde Hotel - Holiday Inn Hotel.

SPRITZER + FUHRMANN

A tradition of confidence.

ARUBA · BONAIRE · CURAÇAO · ST. MAARTEN · NEW YORK

Acht, zes en vier jaar
OM eist flinke straffen
voor cocaïne-handelaren

ORANJESTAD — Voor het
gerecht in eerste aanleg werden
gisteren door de officier
van Justitie stevige straffen
geëist tegen personen die zich
schuldig hebben gemaakt
aan handel in cocaïne. In drie
zaken werden totaal achttien
jaar gevangenisstraf geëist.

Tegen de Colombiaan L.A., die
als een groothandelaar in
cocaïne wordt gezien, eiste de of-
ficier een gevangenisstraf van
acht jaar. Deze zaak was al enige
malen voor de rechter geweest.
Recentelijk werd hij nog gehoord
door de rechter-commissaris in
verband met een bezwarende

brief, waaruit ook bleek, dat er
stevig in cocaïne was gehandeld.
In de brief kreeg verdachte het
advies niet teveel in de omgeving
van de luchthaven te komen,
aangezien dit verdacht zou lij-
ken. Ook moest uitgekeken wor-
den aan wie verkocht werd, zodat
men later geen moeilijkheden
zou krijgen. Verdachte bleef ont-
kennen, dat een en ander ver-
bond hield met cocaïnehandel,
doch dat het ging om kleding uit
Sint Maarten voor Medellín.

GROOT

Voorts was de rechter in het
bezit van verklaringen van C.O.
en D.C., die in Nederland aange-
houden werden, waaruit onder
meer bleek dat verdachte vijf ki-
lo cocaïne zou hebben verhandeld.
De officier beschouwde ver-
dachte als een der «grooten» in de
handel in verdovende middelen.
Zijn advocaat Moeniralam was
het niet met de officier eens
en stelde, dat zijn cliënt de in-
houd van de betrokken brief
duidelijk uit de doeken had ge-
daan. Hij zou alleen maar schuld-
dij zijn aan het tot stand brengen
van het contact.

Op 17 juni wijst de rechter
vonnis.

MEDICIJNEN

Tegen verdachte H.M. (45) eise-
te de officier vier jaar gevangenis-
straf wegens handel in verdovende
middelen. Verdachte ver-
klaarde, dat de 75 gram cocaïne
en 1150 gram marihuana die bij
hem werden gevonden voor eigen
gebruik als medicijnen waren.

Ofschoon hij aan de politie had
verklaard, dat het gevonden geld
afkomstig was van verkoop van
marihuana, ontkende hij voor de
rechter zich met deze verkoop te
hebben bezig gehouden.

Op de vraag van de rechter
waar het geld allemaal vandaan
kwam, vertelde verdachte dat hij

geluk had gehad in de loterij en
in het dagelijks leven lotto ver-
kocht.

Ondanks dat verdachte ver-
klaarde, dat de cocaïne aan zijn
broer behoorde, eiste de officier
vier jaar omdat hij bewezen
achtte, dat verdachte in cocaïne
handelde.

Advocaat Moeniralam vond de
geëiste straf veel te zwaar en ver-
zocht de rechter, dat de officier
zijn eis zou herhalen omdat hij
meende niet goed verstaan te
hebben. Hij ging uitvoering op
het leven van verdachte in, die,
zo bleek uit vele verklaringen,
goed voor zijn gezin zorgde.

Ook in deze zaak wijst de
rechter op 17 juni vonnis.

NIET WETTIG

Tegen verdachte E.M. eiste de
officier een gevangenisstraf van
zes jaar. Hij zag hem als één van
de grote verkopers die gemiddeld
zevenhonderd tot achthonderd
florin per dag verdiende, terwijl
hij tevens rekening mee hield,
dat verdachte eerder was veroor-
deeld ter zake handel in verdovende
middelen.

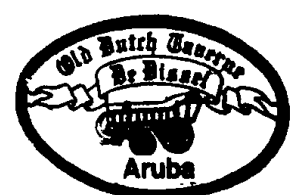
Bij een razia in de Pinda-
straat begin van dit jaar werden
totaal 243 strooitjes met cocaïne
in beslag genomen, hetgeen in
totaal 90,6 gram cocaïne was.
Ook werden geld en sieraden in
beslag genomen. Ofschoon ver-
dachte de schuld op de vrouw, die
in het huis woonde, probeerde te
schuiven, achtte de offici-
er duidelijk uit het bewijsma-
taal bewezen dat verdachte zich
aan de handel had schuldig ge-
maakt.

Advocaat Moeniralam was de
mening toegedaan, dat de be-
wijstukken, die gebruikt wer-
den, niet wettig waren omdat de
politie zonder vergunning van de
bewoners het pand was binnen
gegaan.

Ook in deze zaak op 17 juni
vonnis.

Wilt U gezellig en goed gaan lunchen?

Dan natuurlijk naar

DE DISSEL
Hospitaalstraat

Elke dag van 11.30-14.30.

De menu's voor de volgende week:

MAANDAG : ZUURKOOL-STAMPPOT MET WORST
DINSdag : NASI GORENG MET SATE, KROEPOEK EN
GEBAKKEN EI
WOENSDAG : KIPPE-SCHNITZEL MET RIJST OF PATAT
EN GEMENGDE SLA
DONDERDAG : ERWTENSOEP MET BROOD, ROGGE-
BROOD EN BOTER
VRIJDAG : GEBAKKEN GARNALEN MET AARDAPPE-
LEN EN VERSE GROENTEN
ZATERDAG : KARBONADE MET AARDAPPELEN EN
VERSE GROENTEN.

Het is goed zaken doen tijdens een gezellige lunch.

Gewezen diensthoofd en
WEB-werktuigkundigeAmbtenaren bij ambtenaren-
rechter niet ontvankelijk

ORANJESTAD — Voor de
ambtenaren-rechter werden
op vrijdag twee eisers niet
ontvankelijk verklaard in
hun vordering.

Het gewezen hoofd van de Ve-
terinaire Dienst, Jan van Strien,
verzocht de rechter de regering
te bevelen aan hem (Van Strien)
een bedrag van negen mille plus
rente vanaf 1 juni 1985 te beta-
len. Van Strien werd door de
rechter niet ontvankelijk ver-
klaard.

De volgende zaak van de
ambtenaar bij het Water- en
Energiebedrijf, Calixto Boek-
houdt, was tegen de gouverneur
van Aruba. De vordering van
Boekhoudt was om de weigering
van de minister van Econo-

mische Zaken om hem (Boek-
houdt) te bevorderen tot
werktuigkunde 4e klas, nietig te
verklaren. Ook Boekhoudt werd
in het vonnis van de rechter niet
ontvankelijk verklaard.

In beide zaken trad mr Carlos
Herrera als advocaat op van de
regering en de gouverneur, ter-
wijl mr John van der Kuyp ad-
vocaat was van Calixto Boekhoudt.

DEN HAAG — Tot 1 november 88
blijft de Nederlandse mijnjager
Urk in de Perzische golf, aldus pre-
mier Lubbers. Er moet wel een heel
goede reden zijn wil hij daarna nog
blijven. De Urk loste de Maasluus en
Hellevoetsluis af.

Geslaagd evenement

Deelnemers Hi-winds morgen naar Curaçao

ORANJESTAD — Op het De Palm Island vindt morgenavond met 'awards banquet' — aangeboden door de AHA-TA — de sluiting plaats van de Aruba Hi-Winds Pro-Am '88.

Bijzonder enthousiast zijn de deelnemers over de uitstekende wind en klimaat op Aruba. Radio Kelkboom was niet zo gelukkig met de stevige wind, die er de laatste dagen staat, omdat hier-

door de antenne van het radiostation te Bloemond naar beneden kwam. Er worden noodvoorzieningen getroffen totdat de nieuwe antenne, die besteld werd, kan worden opgesteld.

De uitslag van de 'local long distance race', gesponsord met vierduizend dollar aan prijzen door National/Panasonic/Unicon/Aruba Mercantile, was als volgt: Men pro: Bjorn Dunkerbeck (Spanje), Anders Bringdal (Zweden) en Nevin Sayre (VS); vrouwen pro: Britt Dunkerbeck (Spanje), een zusje van nummer één bij de heren, 2. Anick Grave-line (Spanje); heren amateur: David Gladstein (VS), Sergio Mehl (Argentinië), Don Bowers (VS); vrouwen amateur: Tana Henrick (VS), Kathey Robillard (VS) en Edith Trepanier (Canada).

Vanmorgen werden de wedstrijden onder grote publieke belangstelling voortgezet met de speed slalom races voor professionals, vanmiddag gevolgd door jibe slalom races voor profs, gevolgd door een 'happy hour' met de Aruban Band.

Morgen om elf uur is de 'local long distance race', gesponsord door Unicon/Aruba Mercantile en om drie uur de laatste wedstrijd: gun for fun speed trials, gesponsord door Amstel Bier.



ORANJESTAD — Als onderdeel van Aruba Hi-Winds Pro-Am '88 - windsurf-kampioenschappen werd vrijdagmiddag een 'long distance race' voor amateurs en professionals gehouden met als sponsor National/Panasonic/AMC/Unicon. De Spanjaard Bjorn Dunkerbeck werd de race-winnaar en ontving uit handen van Unicon-directeur, Groenendijk, de prijs van vierduizend dollar.

Bij de foto's: directeur Groenendijk geeft het startsein, een overzicht van het geheel en winnaar Dunkerbeck bij zijn board.



die vandaag en morgen de laatste wedstrijden afwerken. Een bijzonder geslaagd toernooi, niet alleen wat stevige 'hi-wind' betreft, maar ook de organisatie was bijzonder goed verzorgd.

Morgen, wanneer de wedstrijden zijn afgerond, gaat het merendeel van de deelnemers naar Curaçao om deel te nemen aan de 'Curaçao Open Pro-Am '88'. Twee containers staan op het Eaglestrand, waarin de boten worden verzonden naar Curaçao.

ZAKENVARIA

BIJ DE Gerardus Cursus werden weer typediploma's behaald en wel door: Solange de Castro, Arlene Thodé, Olivia Lesira, Gina Figaroa, Lucio Maduro, Zahayra Jacobs, Charles Hodge, Celia Thiel, Maria Hermas, Mildred Peña, Glenda Hofstijzer, Jane Winklaar en Lourdes de Cuba.

Van de Julianaschool Kantooropleiding slaagden hiervoor: Sashia Jacopucci, Mireaya Oehlers, Marjorie Wiersma, Richard Krozendijk, Chardin Maduro, Linda van der Biezen, Miriam Maduro, Vanessa Yrausquin, Emilio Geerman, Gwendolyn Ras, Adolf Falconi, Reynaldo Sanchez en Arlinda Marin.

Americana presenteert vernieuwing

ORANJESTAD — Van de Public Relations firma Kimbra Hennessey Ry and Public Relations wordt vernomen, dat volgende week tijdens de CHIC '88 op Aruba uitvoerig aandacht zal worden besteed aan de vernieuwings- en uitbreidingsplannen van het Americana Hotel. Aanstane dinsdagmiddag heeft de presentatie plaats, waarbij tegenwoordig van het hotel, onder leiding van general manager Ed Malone, de nodige toelichting zullen geven.

Verwacht wordt, dat de opening van deze vernieuwingen in januari 1989 zal kunnen gebeuren. Niet alleen kamers en restaurants worden vernieuwd, maar er komt ook een toren bij met 213 hotelkamers, een zwembad en ontspannings-omgeving, nieuw restaurant en ruim zesduizend voet vergaderruimte, waardoor Americana over de grootste conferentieruimte van Aruba zal kunnen beschikken. Er zullen ook twee modelkamers te zien zijn.

VADERDAG 19 JUNI

OLD PARR
De Luxe Scotch Whisky

VADERDAG — OLD PARR en CAVIAR —

DINO - GINO HARMIS BROTHERS LTD.

AQUARIUMSHOP ARUBA TROPICAL FISH is verhuisd naar
WEG SEROE PRETO 43 E
San Nicolaas
Heeft ontvangen **VIS en PLANTEN**
De zaak voor Uw vijver, zoet en zout water Aquarium.

FOR SALE
VERY LARGE BAGS
OF VENEZUELAN BARBEQUE COAL
à Afs. 10.00 per bag

FOR SALE
WHITE WASH (Acetylene Residue)
Afs. 2.50 per 5 gallon

LEON BATTERY FACTORY
Bernhardstraat 72/74 - Tel.: 45095



De Regering van Aruba

roept sollicitanten op voor de functie van

DIRECTEUR VAN HET ARUBAANSE PENSIOENFONDS

Functie-eisen:

- universitaire, studierichting bedrijfseconomie of gelijkwaardige opleiding;
- veeljarige ervaring in leidinggevende positie;
- organisatorische capaciteiten;
- goede contactuele vaardigheden in woord en geschrift.

Arbeidsvoorwaarden:

Bezoldiging conform Bezoldigingsregeling Aruba 1986.

Secundaire arbeidsvoorwaarden conform Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht en Regeling Vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren.

Sollicitaties:

Sollicitatiebrief vergezeld van volledig curriculum vitae, recente pasfoto, fotocopie van diploma's en werkgeversverklaring(en) dienen binnen drie weken na verschijnen van deze advertentie te worden verstuurd aan de Regering van Aruba, L.G. Smith Boulevard 76, Oranjestad, Aruba.

Op 7 juli Sanifesta

SAN NICOLAS — Op 7 juli wordt op Plaza Manuel Viana (voorheen Promenade) het eerste Sanifesta van dit jaar gehouden.

Het Sanifesta zal hierna op de eerste donderdag van elke maand worden voortgezet. Per-

sonen of instanties die artikelen, zoals planten, souvenirs en eten, te koop willen aanbieden, kunnen zich in verbinding stellen met San Nicolas Task Force, schriftelijk via Postbus 2052 of mondeling via één van de leden van de Sanifesta-commissie.

UITNODIGING

CONGRES VOOR LEDEN VAN DE PERS

DATUM : Zaterdag 18 juni 1988.
PLAATS : Biblioteca Nacional O'stad
TJD : 9 a.m. - 12 p.m.
ONDERWERP : Nieuwe persvereniging

Een ieder, die bij een erkende communicatiemedia werkzaam is bij de dagelijkse nieuwsverzorging, beschouwe dit als een persoonlijke uitnodiging. Voor verdere inlichtingen: Biblioteca Nacional.



SETAR

SERVICIO DE TELECOMUNICACION
HENDRIKSTRAAT 20-22
ARUBA

BEKENDMAKING

Director Interino di SETAR ta participa cu entrante 13 di juni 1988 nos Kassa-afdeling lo muda di Irausquinplein pa **HENDRIKSTRAAT 20** (banda di Kentucky Fried Chicken)

Entrante e fecha ariba menciona tur pago cu antes tabata tuma lugar na Irausquinplein mester tuma lugar na **Hendrikstraat**.

De Waarnemend Directeur van SETAR maakt hierbij bekend dat ingaande 13 juni 1988 onze Kassa-afdeling zal verhuizen van Irausquinplein naar

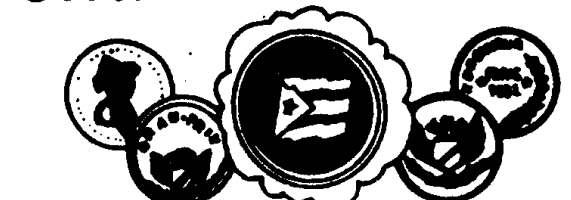
HENDRIKSTRAAT 20 (naast Kentucky Fried Chicken)

Met ingang van bovengenoemde datum zullen alle betalingen die vroeger werden verricht te Irausquinplein plaatsvinden te **Hendrikstraat**.

FOR A SUPER DAD



Ron Superior
CARTA RESERVA



Distilled Puerto-Rican Rum

Bottled by
Playa Liquor & Bottling Co. N.V. Aruba



Zondag
19 juni

VADERDAG

Entertaining
Serve André
Champagne.

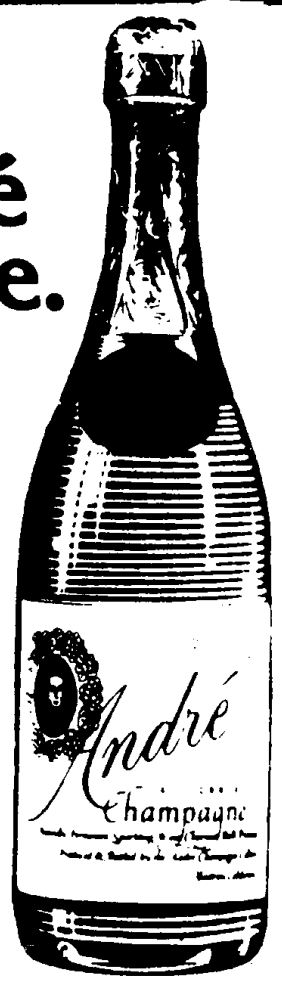
FOR A SUPER DAD

Serve
André
Champagne.

Mercurius

Trading Company

Fergusonstraat 116
Tel. 21470 - 22345



De Regering van Aruba

roept sollicitanten op voor de functie van:

DIRECTEUR VAN DE VOLKSKREDIETBANK

Functie-eisen:

- H.B.O.- financiële richting of gelijkwaardig niveau;
- veeljarige ervaring in leidinggevende positie;
- leidinggevende en organisatorische capaciteiten;
- affiniteit met sociale problematiek;
- goede contactuele vaardigheden in woord en geschrift.

Arbeidsvoorwaarden:

Bezoldiging conform Bezoldigingsregeling Aruba 1986.

Secundaire Arbeidsvoorwaarden conform Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht en Regeling Vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren.

Sollicitaties:

Sollicitatiebrief vergezeld van volledig curriculum vitae, recente pasfoto, fotocopie van diploma's en werkgeversverklaringen dienen binnen drie weken na verschijnen van deze advertentie te worden verstuurd aan de Regering van Aruba, L.G. Smith Boulevard 76, Oranjestad, Aruba.

Cocaine can make you blind.

Cocaine fools your brain. When you first use it, you may feel more alert, more confident, more sociable, more in control of your life. In reality, of course, nothing has changed. But to your brain, the feeling seems real.

From euphoria...

You want to experience it again. So you do some more coke. Once more, you like the effects. It's very clean high. It doesn't really feel like you're drugged. Only this time, you notice you don't feel so good when you come down. You're confused, edgy, anxious, even depressed.

Fortunately, that's easy to fix. At least for the next 20 minutes or so. All it takes is another few lines, or a few more hits on the pipe. You're discovering one of the things that makes cocaine so dangerous.

It compels you to keep on using it. (Given unlimited access, laboratory monkeys take cocaine until they have seizures and die.) If you keep experimenting with cocaine, quite soon you may feel you need it just to function well. To perform better at work, to cope with stress, to escape depression, just to have a good time at a party or a concert.

Like speed, cocaine makes you talk a lot and sleep a little. You can't sit still. You have difficulty concentrating and remembering. You feel aggressive and suspicious towards people. You don't want to eat very much. You become uninterested in sex.

To paranoia...

Compulsion is now definitely addiction. And

there's worse to come. You stop caring how you look or how you feel. You become paranoid. You may feel people are persecuting you, and you may have an intense fear that the police are waiting to arrest you. (Not surprising, since cocaine is illegal.) You may have hallucinations. Because cocaine heightens your senses, they may seem terrifyingly real. As one woman overdosed, she heard laughter nearby and a voice that said, "I've got you now." So many people have been totally convinced that bugs were crawling on or out of their skin, that the hallucination has a nickname: the coke bugs. Especially if you've been smoking cocaine, you may become violent, or feel suicidal. When coke gets you really strung out, you may turn to other drugs to slow down. Particularly dangerous are alcohol, tranquilizers, marijuana and heroin. (A speedball-heroin and cocaine - is what killed John Belushi.) If you saw your doctor now and he didn't know you were using coke, he'd probably diagnose you as a manic-depressive.

To psychosis...

Literally, you're crazy. But you know what's truly frightening? Despite everything that's happening to you, even now, you may still feel totally in control. That's the drug talking. Cocaine really does make you blind to reality. And with what's known about it today, you probably have to be something else to start using coke in the first place.

SPONSORED BY:



B.J. ARENDS & SONS

PARTNERSHIP FOR A DRUG-FREE ARUBA
NOTE: ANY COMPANY WILLING TO JOIN THIS PARTNERSHIP PLEASE CONTACT E.R. ARENDS, SR. AT 24250 DURING BUSINESS HOURS.

VERJONGD ITALIE TOONT TALENT MAAR IS ER NOG NIET

Westduitsers: Weinig inzicht, veel kracht

Openingsduel EK-voetbal eindigt in teleurstellend gelijkspel: 1-1

DUSSELDORF — Het toernooi om het Europees voetbalkampioenschap kan alleen maar beter worden. En leuker. En opwindender. En speelser.

De openingswedstrijd bracht ook de ploegen geen winst. De twee doelpunten, die de eindstand op 1-1 brachten, waren bovendien weggevoerd. De eerste van de Westduitse verdedigers Brehme en Herget werd door Mancini uitgebuit. De tweede van scheidsrechter Hsackett — een indirecte vrije trap wegens lopen van doelman Zenga — door Brehme.

West-Duitsland, twee jaar geleden bijna wereldkampioen, bleek een ploeg met lichaamskracht, maar zonder durf, zonder gezicht, zonder aanvallers en middenvelders met ideeën. Italië bouwde nog aan zijn elftal, maar het jonge groen bevocht in ieder geval iets.

Voetbal met een gedachte (Ancelotti), met durf (De Napoli), met variaties (Vialli en Mancini) en natuurlijk met de bij de Italianen gebruikelijke hardheid (Maldini). Scheidsrechter Keith Hackett antwoordde in het begin kortdurend op te hard voetbal, maar hield de lijn niet vast. De provocaties door uitzonderlijke buitelingen van zowel Italianen als Duitsers deden bij hem kennelijk de overtuiging groeien, dat er meer komedie dan voetbal werd gespeeld. Matthaus werd daarvan het slachtoffer, Thon mocht een grove overtreding op De Napoli maken, de Italiaan kon zich ongetrafd revancheren en de scheidsrechter klom uit de valkuil, die beide spelers voor hem hadden gegraven, door voor het rust signaal te fluiten.

BIJKOMSTIGHEDEN

Het tekende de wedstrijd, dat niet het voetbal, maar de bijkomstigheden het meest opvallend waren. Het beelde het duel nog meer uit dan de eerste drie kwartier voetbal slechts één echte kans ontstond. Vialli kwam vrij voor Immel, dankzij een enorme blunder van Kohler. Niet de Italiaanse aanvallers, die best leuke dingen uit de voeten kunnen laten komen, maar de bonkige Duitse verdedigers Buchwald, Berthold en Kohler zetten af en toe de deur open. De Duitsers zelf kwamen aanvallend zelden tot iets. Hun gebrek aan oorspronkelijkheid werd incidenteel onderbroken door Matthaus, die uit zijn werkdrijf wel eens iets opmerkelijks pouterde en door Thon, die het bij vlagen aandurfde om on-Duitse voetballen. Simpelweg iets wagen en vergeten dat verdedigers verdedigen, aanvallers aanvallen en middenvelders — in dit elftal tenminste — tussen de wal en het schip vallen.

Het Westduitse elftal was als zijn coach. De (trek)zekere libero Franz Beckenbauer is op weg naar het achtste EK-toernooi een zoeker geworden. Hij heeft het niet gevonden in de oefenserie en zeker niet in de openingswedstrijd tegen Italië.

Azeglio Vicini gebruikte in de laatste vier oefenwedstrijden een vaste basis en in totaal zeventien spelers. Beckenbauer testte in evenveel wedstrijden 24 man, greep op het laatste moment toch weer terug op Buchwald en werd, door een plotselinge opgekomen ziekte van Rolf, gedwongen Littbarski weer op te nemen in zijn begin-elf.

De coach, aan wie geen enkele voetbal-er is voorbij gegaan, heeft vier jaar na zijn begin met pijn moeten constateren dat de kritiek op zijn zig-zagkoers in de

aanlooperperiode naar Dusseldorf grond had. Zijn oude baas Udo Lattek en zijn ploegmakker Paul Breitner hebben hem in hun kranten hard aangepakt. Zij hebben hun hals uitgestoken en door het vooraf te doen in de richting van de tweede uit het wereldkampioenschap van Mexico en de Kaiser niet neer te sabelen, nadat het mis is gegaan.

WAT IS ER MIS?

Wat trouwens is mis? De uitkomst van de wedstrijd tegen Italië? Niet werkelijk. Het voetbal van de vertegenwoordigers uit de Bundesliga bleef beneden de maat. Juist op het moment dat de ploeg er had moeten staan. In eigen land, voor het eigen publiek, dat gezien de dalende belangstelling ook de eigen competitie wat kritischer gaat benaderen.

Franz Beckenbauer was in een veel ongunstiger positie dan zijn Italiaanse collega. Hij moest, Vicini, na het falen van Italië bij de laatste twee grote toernooien (Frankrijk en Mexico) opvolger van Enzo Bearzot, hoofd niet zo dringend. Vicini had zich dan ook al maanden van te voren tegen minder goed presteren ingedekt. Zijn werk is gericht op de toekomst, op het wereldtoernooi van 1990 in eigen land. In de opbouw, die twee jaar gelden begonnen is, vormt Duitsland een halve, geen eindstation.

Vicini heeft, net als Kees Rijvers een zestal jaren eerder, een lege hand geërd. Hij heeft gekozen voor de opbouw uit de jeugdopleiding, die hij al bijna twintig jaar onder zijn hoede heeft en hoopt over een paar jaar een vuist te kunnen maken. Dat behoeft vrijdagavond in het Rhein-stadion van Dusseldorf nog niet.

DOELPUNTEN

Desondanks ging de deur naar Europees succes kort naar de rust voor de Italianen open. Door geklungel in de Westduitse verdediging. Niet voor het eerst overigens. Brehme liet het wegwerken achterwege, Herget en Kohler het ingrijpen. Mancini greep zijn kans met graagte.

Oudere Italiaanse ploegen zouden zo'n voorsprong nooit meer weggegeven hebben. De jonge veulens van Vicini, nog maar vier man over van de ploeg uit Mexico, tegen West-Duitsland zes, misten de rust en de zekerheid die daarvoor nodig was.

Duitsers kunnen bovendien op zo'n moment iets extra doen. Een beetje meer kracht, nog wat meer onverzettelijkheid, harder werken om wat af te dwingen. Een uitgangspunt voor aantrekkelijk voetbal, maar het elftal gebruikte het breukijzer. Kracht zonder vernuft, zeker na de geschenken-gelijkmaker, van Brehme, nadat Hackett zeer formalistisch, plotseling de

puntjes-op-de-i ging zetten. Het elftal van Beckenbauer zette, door zijn fysieke overmacht, de wedstrijd zelfs min of meer naar zijn hand. Zonder enig beeldend vermogen overigens. De aanval verdween zelfs helemaal uit beeld met de wegzakende Littbarski, de goede clubspeler, maar beperkte international Klinsmann en de naar zijn vorm zoekende Völler. Eckstein, die in het laatste kwartier de Duitse spits van AS Roma mocht vervangen, had dat ook niet. Dat moet als een vorm van rechtvaardigheid gezien worden, want met dit voetbal winnen en kans maken op een halve finale van een Europees kampioenschap zou voor West-Duitsland veel te veel zijn geweest. Voor Italië ook trouwens.

Badminton-jeugd strijdt om titels

Desiree Lacle en David Hoogenbergen winnaars Curacaos jeugdkampioenschap

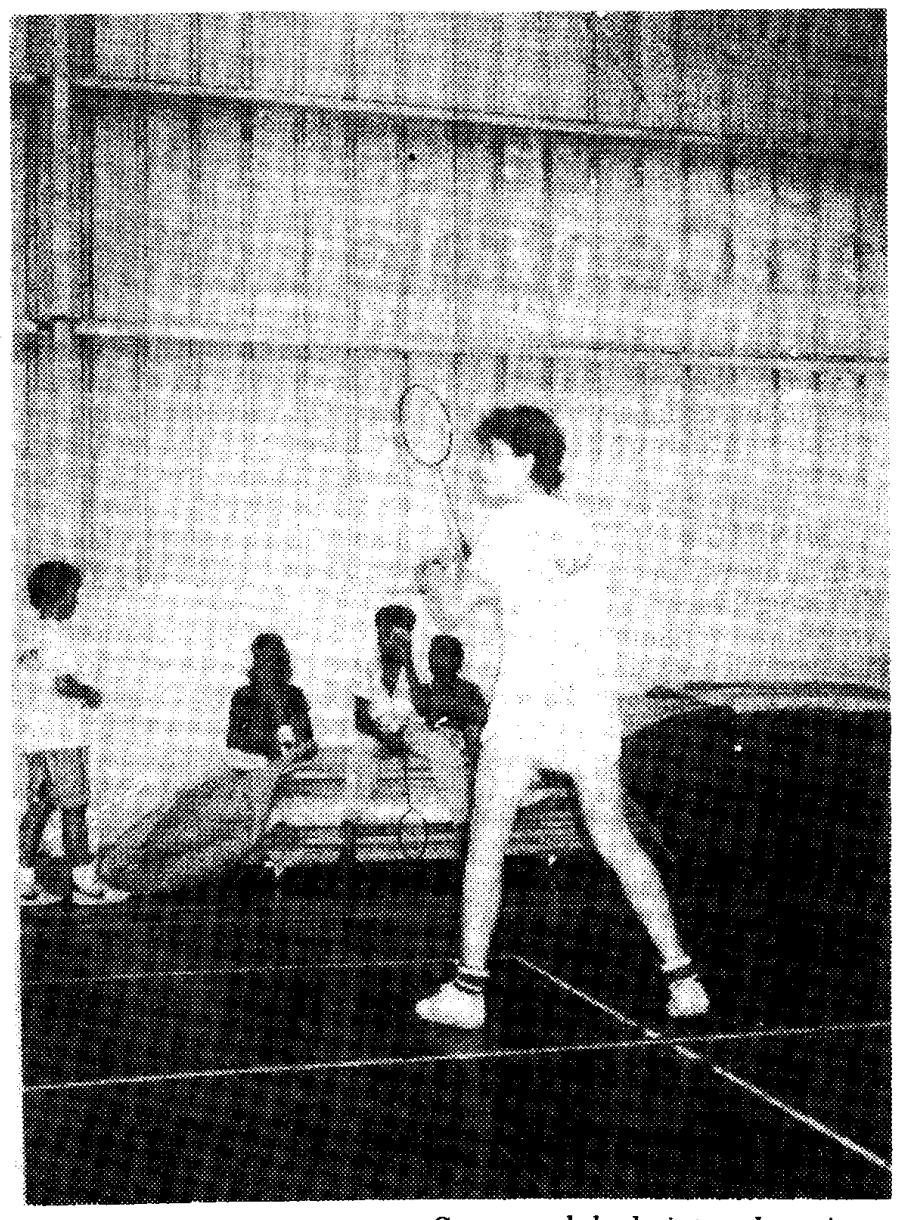
WILLEMSTAD — In het afgelopen weekeinde werden in de sportzaal van Rust & Burgh de Curacaosche badminton-kampioenschappen voor de jeugd gespeeld. Bij de meisjes werd Desiree Lacle en bij de jongens David Hoogenbergen kampioen.

Ondanks de grote hitte in de zaal werd er in vele leeftijdscategorieën flink partij gegeven.

In de jongste leeftijdsklasse (tot en met 11 jaar) bleek Ryzal Thijssen het sterkst bij de jongens. In de finale probeerde Maruli van Haastert in een aantrekkelijke partij nog wel het tegendeel te bewijzen, maar hij moest uiteindelijk toch het onderspit delfen. Iveron Silvanie kwam nu niet verder dan de derde plaats, maar liet duidelijke indrukken achter dat in de komende jaren er rekening met hem zal moeten worden gehouden.

Bij de jongste meisjes, waar veel zich ingeschreven hadden en een flink aantal voor het eerst een echte wedstrijd speelde, stonden Chantal Sampson en Monique Nicasia tegenover elkaar in de finale. De eerste set ging naar Monique en ook de tweede set kwam binnen handbereik: ze stond op matchpoint. Ze verspeelde echter dit matchpoint en zelfs de set, waardoor een derde set noodzakelijk bleek. Ook deze set ging gelijk op en werd uiteindelijk met één punt verschil door Chantal gewonnen.

In de leeftijdsgroep van 12 tot en met 14 jaar waren er drie opvallende spelers: Stijn Hoogenbergen, Derrel Ogenio en Jason Smit. Derrel won van Jason in de halve finale. En ook in de finale, tegenover Stijn Hoogenbergen, bleek de Brieven-gat-speler het



... DAVID HOOGENBERGEN: Curaçaosch badminton-kampioen ...

sterkst, alhoewel de qua lengte veel kleinere Stijn zich in de finale niet zo maar liet wegspeelen.

Bij de meisjes in deze categorie reikte Edith Ottenheim het hoogst. Iraiva Silvanie werd zeer verrassend tweede.

Het beste meisje werd echter (in de oudste groep) Desiree Lacle. Zij pakte alles aan titels wat er in deze leeftijdsklasse voor haar bereikbaar was. Ze werd kampioen in het enkelspel, in het dubbel (met Simone Garcia) en in het mixed-dubbel (met Evertsz).

Was het bij de meisjes min of meer een uitgemaakte zaak waar de titels heengingen, bij de jongens werd het een spannende aangelegenheid. David Hoogenbergen en Jean-Pierre Sampson leverden een spannende finale af, welke het publiek aange-naam verraste. De strijd werd pas na drie sets beslist in het voordeel van David Hoogenbergen, die zich daarmee Curacaos jeugd-kampioen badminton 1988 mag noemen. De eerste set was voor David, de tweede ging naar Jean-Pierre en de derde werd weer winst voor David.

EINDSTANDEN

De eindstanden in de verschillende leeftijdsklassen zijn als volgt:

MEISJES

Enkel, tot en met 11 jaar: 1. Chantal Sampson (Cadushi); 2. Monique Nicasia (Brieven-gat); 3. Marleen Evertsz (C).

Dubbel, tot en met 11 jaar: 1. Chantal Sampson / Marleen Evertsz (C); 2. Jorien Boekhorst /

Monique Nicasia (Asiento/B); 3. Linda Helmich / Cindy Evertsen (C).

Enkel, tot en met 14 jaar: 1. Edith Ottenheim (Animo); 2. Iraiva Silvanie (B); 3. Phyllis Silvanie (B).

Dubbel, tot en met 14 jaar: 1. Phyllis Silvanie / Iraiva Silvanie (B); 2. Edith Ottenheim / Nathalie Silvanie (An/B).

Enkel, tot en met 17 jaar: 1. Desiree Lacle (C); 2. Anuska Ercicio (C); 3. Bonnie Brandt (C).

Dubbel, tot en met 17 jaar: 1. Desiree Lacle / Simone Garcia (C).

JONGENS

Enkel, tot en met 11 jaar: 1. Ryzal Thijssen (C); 2. Maruli van Haastert (C); 3. Iveron Silvanie (B).

Dubbel, tot en met 11 jaar: 1. Van Haastert / Thijssen (C); 2. Thielman / Abdul-Hamid (C).

Enkel, tot en met 14 jaar: 1. Derrel Ogenio (B); 2. Stijn Hoogenbergen (C); 3. Jason Smit (An).

Dubbel, tot en met 14 jaar: 1. Ogenio / Sprock (B); 2. De Windt / Smit (An); 3. Birginia / Francisca (B).

Enkel, tot en met 17 jaar: 1. David Hoogenbergen (C); 2. Jean-Pierre Sampson (C); 3. Ali de Windt (An).

Dubbel, tot en met 17 jaar: 1. De Windt / Hoogenbergen (An/C); 2. Sampson / Evertsz (C); 3. Thielman / Voorbraak (C).

Mixed-dubbel, tot en met 17 jaar: 1. Evertsz / Lacle (C); 2. Hoogenbergen / Ercicio (C).

Michels: 'Alleen tegen Engeland goed gespeeld'

Oranje start morgen tegen Sovjetunie zonder blessures

METTAMN — Bondcoach Rinus Michels zegt in weelde te leven. Twee dagen voor de eerste wedstrijd van het Nederlands elftal in de eindronde van de Europese titelstrijd heeft zijn selectie op fysiek gebied nog geen enkele tegenslag te verwerken gekregen. Vanenburg en Gullit kampen met lichte enkelblessures, Van Aerle klaagde over de schouder en Van 't Schip verstapte zich vrijdag nog even.

"Maar we mogen echt niet mopperen. Spelers sukkelen snel na een slopend seizoen. Er is weinig tijd voor herstel. Een spierblessure heb je zomaar. Maar blessures zijn in deze groep uitgebleven. Een kwestie van trainingsofbouw, concentratie door de spelers, maar ook van geluk."

Michels kan dan ook niet naar de ziekenboeg verwijzen bij zijn zwijgzaamheid over de samenstelling van het Nederlands elftal, dat zondag in Keulen tegen de Sovjetunie moet bewijzen of al het optimisme over de mogelijkheden van Gullit c.s. op zijn plaats is geweest. "Nee, maar toch geef ik de opstelling niet vrij. Dat is allereerst mijn manier niet, bovendien internationaal een normale zaak en ten derde houd je de groep rustig. Als je nu de reserves aanwijst, dan worden die jongens weer aangesproken door journalisten en dat zorgt voor onrust. Die verhalen met de ongelukkige reserves mo-

SPORT AGENDA

MALTA AMSTEL

SENTO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur:
dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubweg)
openingsstijden: maandag t/m donderdag
van 17.00-22.00 uur; vrijdag en zaterdag
van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf
13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Maduro Plaza)
iedere maandagavond om 20.00 uur ge-
heheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwe)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur voor
schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7
tot 23 jaar.

SCHAKEN
(SV Capablanca)
17.00-24.00 uur voortzetting toernooi - Plan-
tersrust.

KOMISHON REINA DI DEPORTE
20.00 uur verkiezing Sportkoningin - Shell
Werknemers Recreatie Centrum.

BASEBALL
(AA-klasse)
20.00 uur Wild Cats / Banco di Caribe vs Sta
Rosa Indians / Complan - Sentro Deportivo
Korsou.

ZONDAG
SCHAKEN
(SV Capablanca)
10.00-13.00 uur finale toernooi en prijsuitre-
king - Plantersrust.

VOETBAL
(Federashon Futbol Korsou)
18.00 uur (Concacaf-wedstrijd) Undeba vs
Sabe United (Jamaica) - Sentro Deportivo
Korsou.
(Independiente)
vanaf 10.00 uur voortzetting toernooi - Porta
Blanca-terrein.
(Komishon Kurá Shon Fil)
vanaf 10.00 uur voortzetting toernooi - Kurá
shon Fil.

HUBENTUT 70
vanaf 11.00 uur sportactiviteiten - Sultis-
sanstadion.

KIWANISCLUB / SPORTSTICHTING GE-
HANDICAPTE
10.00-18.00 uur sportactiviteiten voor ge-
handicapten - sportzaal Sentro Deportivo
Korsou.

SCHIETEN
(Schietschik CDM)
09.00 uur wedstrijd om de Wisselbeker op
geweer;
11.45 uur op luchtdrukspuit - schietbaan
van de CDM te Dominguito.

NEW YORK — De uitslagen
van de vrijdag gespeelde wed-
strijden in de Amerikaanse base-
ball-competitie zijn:

American League:
Baltimore Orioles - New York
Yankees 5-3, Detroit Tigers -
Cleveland Indians 2-1, Toronto
Blue Jays - Boston Red Sox 3-0,
Oakland Athletics - Texas Ra-
ngers 7-6, Minnesota Twins - Se-
attle Mariners 3-1, California
Angels - Kansas City Royals 1-0,
Chicago White Sox - Milwaukee
Brewers 1-0.

National League:
Montreal Expos - New York
Mets 5-2, Philadelphia Phillies -
Pittsburgh Pirates 12-10, Chica-
go Cubs - Saint Louis Cardinals
7-3, San Diego Padres - Los An-
geles Dodgers 4-3, San Francisco
Giants - Cincinnati Reds 9-6, At-
lanta Braves - Houston Astros
10-3.

EK VOETBAL 1988

PROGRAMMA 10 TOT 25 JUNI 1988

Dag	Plaats	Tijd	Groep	Wedstrijd	Uitslag
vr 10	Düsseldorf	20.15	1	West-Duitsland-Italië	1-1
za 11	Hannover	15.30	1	Denemarken-Spanje	1-1
zo 12	Stuttgart	15.30	2	Engeland-Ierland	1-1
zo 12	Keulen	20.15	2	Nederland-Sovjetunie	1-1
di 14	Gelsenkirchen	17.15	1	West-Duitsland-Denemarken	1-1
di 14	Frankfurt	20.15	1	Italië-Spanje	1-1
wo 15	Düsseldorf	17.15	2	Engeland-Nederland	1-1
wo 15	Hannover	20.15	2	Ierland-Sovjetunie	1-1
vr 17	München	20.15	1	West-Duitsland-Spanje	1-1
vr 17	Keulen	20.15	1	Italië-Denemarken	1-1
za 18	Frankfurt	15.30	2	Engeland-Sovjetunie	1-1
za 18	Gelsenkirchen	15.30	2	Ierland-Nederland	1-1
di 21	Hamburg	20.15	Halve	(Winnaar groep 1-Tweede groep 2)	
wo 22	Stuttgart	20.15	Finalen	(Winnaar groep 2-Tweede groep 1)	
za 25	München	15.30	Finale		

GROEPSINDELING

GROEP 1	GROEP 2
West-Duitsland	Engeland
Italië	Ierland
Denemarken	Nederland
Spanje	Sovjetunie

KAART HUGO VERMAAS

Volgens nieuwe wet Verzekerings-maatschappijen onder toezicht van Centrale Bank gesteld

WILLEMSTAD — Als de nieuwe landsverordening betreffende het toezicht op verzekerings-maatschappijen wordt aangenomen, zal die controle aan de Centrale Bank van de Nederlandse Antillen worden overgedragen. Het toezicht op de verzekerings-maatschappijen valt tot nu toe onder de afdeling Spaar- en Krediet-verleningen van het Departement van Financiën. De ontwerp-landsverordening, waarin het verzekerings-beleid aan bepaalde normgevendende voorschriften wordt gebonden, is momenteel bij de Staten in behandeling.

Net als bij de oude wet moet elke verzekerings-maatschappij een vergunning hebben. Volgens de nieuwe wet wordt bij niet-levensverzekeringen onderscheid gemaakt in vijf categorieën, terwijl dit onderscheid voor levensverzekeringen ontbreekt. Bij de laatste is sprake van slechts één 'branch'. In de Nederlandse Antillen wordt een vergunning per verzekeringstak afgegeven. Volgens de nieuwe wet is het verboden met één vergunning te opereren in levens- en niet-levensverzekeringen. Dit om te voorkomen dat risico's en schulden van de ene 'branch' overgeheveld worden naar de andere. Bij niet-levensverzekeringen is het wel mogelijk één vergunning te krijgen voor een combinatie van ver-

schillende categorieën. Een buitenlandse verzekeraar heeft een vergunning nodig als zaken van permanente duur behartigd worden.

MINIMUM KAPITAAL

In de nieuwe wet zijn wijzigingen aangebracht voor het aanvragen van vergunningen en de voorwaarden waaraan de aanvrager moet voldoen. Zo moet een aanvrager van een vergunning bewijzen dat hij over voldoende financiën beschikt. Afhankelijk van de grootte van de onderneming moet de aanvrager over een minimum kapitaal beschikken. Verder moeten nieuwkomers ondermeer een werkschema en een overzicht van de verwachte onkosten overleggen. Een verzekeraar die in een nieuwe branch wil gaan opereren moet dit werkschema en onkosten-overzicht eveneens overleggen. Aan de Centrale Bank moet periodiek (jaarlijks) een financieel overzicht van het afgelopen jaar overlegd worden. De Centrale Bank dient als toezichthouder en mag een deel van deze financiële informatie openbaar maken, indien de bank dit nodig acht. Het overige deel van de financiële informatie is echter vertrouwelijk.

SOLVABILITEITSMARGE

Volgens het wetsvoorstel gaat de Centrale Bank voor verzekeraars van levens- en niet-levensverzekeringen een minima-

le solvabiliteits-marge vast van respectievelijk 400.000 en 300.000 Antilliaanse guldens vaststellen. De verzekerings-maatschappij moet aan de Centrale Bank een financieel plan en een overzicht van de verkoopbare bezittingen overleggen, als de vereiste minimum solvabiliteit niet aanwezig is. Als het niet goed gaat met de verzekerings-maatschappij, kan de Centrale Bank een advies geven dat gepubliceerd kan worden. De verzekerings-maatschappij kan onder de nieuwe wettelijke bepalingen echter niet bankroet gaan zolang deze maatschappij een vergunning heeft. Pas wanneer deze vergunning door de Centrale Bank is weggenomen, kan faillissement worden aangevraagd. De Centrale Bank voert dan de liquidatie uit.

HOF VAN APPEL

Er zal een mogelijkheid worden geschapen om tegen een dergelijke overheidsbeslissing te appelleren. Daartoe zal in de toekomst een speciaal Hof van Appel geschapen worden. Zowel de Centrale Bank als de minister van Financiën zullen zich moeten neerleggen bij de beslissing van dit hof.

Om te komen tot een definitieve versie van de ontwerp-landsverordening heeft de overheid een commissie ingesteld bestaande uit onder andere H.T.A. Meijerink (adviseur), R. Sammy (departement van Financiën)

en vertegenwoordigers van de Centrale Bank en de overheid. Deze commissie wil ondermeer naast een solvabiliteits-minimum een solvabiliteitsfonds introduceren. Dit om de belangen van de lokale verzekerings-houders te beschermen. Verder wil deze commissie de vergunningen van reeds bestaande maatschappijen, met name in de autobranche, aan stringenter bepalingen onderwerpen. Tenslotte gaat de commissie zich buigen over het filing systeem. De omvangrijke administratie die nu volgens het Nederlandse systeem noodzakelijk is, wil de commissie terugbrengen naar een aanvaardbaar niveau.



ORANJESTAD — Woensdagavond konden genodigden tijdens een cocktailparty in het Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel afscheid nemen van de KLM-vertegenwoordiger op Aruba, Hildo Ponson, die na 31 dienstjaren met pensioen gaat. Tegelijkertijd kon men kennismaken met de nieuwe KLM-vertegenwoordiger, S. Jacobs. Donderdagmorgen bracht de luchthaven-directie hulde aan Ponson voor de vele jaren die hij besteed-

de in het belang van de toeristen-industrie en de economie in het algemeen. Uit handen van Luchthaven-meester, Michael Nicolaas, mocht Ponson een plakkaat in ontvangst nemen. Op de foto tijdens het KLM-afschied vlnr: de nieuwe vertegenwoordiger op Aruba S. Jacobs, directeur voor het Caribisch gebied en Guyana Th. Pielage, mevrouw Ponson en Hildo Ponson.

Sportdag voor gehandicapten

WILLEMSTAD — Zondag 12 juni organiseert Kiwanis Club Curaçao een sportdag voor de gehandicapte jeugd. De sportdag vindt plaats in het SDK-stadion vanaf 10 uur 's ochtends. Dit is het zesde achtereenvolgend jaar dat Kiwanis een sportdag organiseert voor gehandicapten.

De bedoeling is dat verenigingen en stichtingen van gehandicapten collectief deelnemen aan de sportdag. De groep die de meeste evenementen wint mag zich winnaar van de 'Challenge Cup Jan van Kouwen' noemen. Deze wissel-trofee werd vorig jaar door de stichting Totolika gewonnen. Dit jaar is er ter ere van Irving Plantz (vorig jaar overleden) een tweede wisselbeker ter beschikking gesteld.

Mensen die gebruik willen maken van openbaar vervoer kunnen op twee routes de bus nemen naar het SDK-stadion. Om negen uur vertrekt er een bus die de volgende route zal afleggen. Vertrek vanaf het Riffort via de Weg naar Welgelegen langs Paderia Isa over Palu Blanku, vervolgens naar St Maria (Yumuri) en slaat dan de Winston Churchillweg (Kooyman) in om via de Gosiweg bij het SDK te eindigen.

De tweede bus vertrekt eveneens om 9 uur bij de kerk van Montaña naar de kerk van St Rosa en de kerk van Janwe vervolgens doet de bus de kerk van Steenrijk aan, daarna gaat het via de kerk van Zuid-Bonam linea recta naar het SDK-stadion. De bussen zullen om 6 uur 's avonds de zelfde routes terug afleggen en zij zijn herkenbaar door gele stickers op de ruiten.

Werkbezoek Gouverneur aan Bonaire

WILLEMSTAD — De gouverneur van de Nederlandse Antillen, prof dr R.A. Römer, zal morgen en overmorgen een werkbezoek brengen aan het eilandgebied Bonaire. De gouverneur zal gesprekken voeren met het Bestuurscollege van Bonaire ten einde zich op de hoogte te stellen van recente ontwikkelingen op het eiland. Gouverneur Römer zal op deze reis vergezeld worden door zijn echtgenote, mevrouw J.C.I. Römer-de Vreese, zijn adjudant, kapitein der mariniers A.G. van Ede en de directeur van zijn kabinet, mr. J.A.B. Janus.

Succesvol golftoernooi van Rotary Curaçao

WILLEMSTAD — Gisteren organiseerde de Rotary Club Curaçao een 'fundraising Golf-toernooi'. De opbrengsten van dit sportevenement zijn bestemd voor de Curaçaose Hartstichting. Niet minder dan 48 golfers die elk een inschrijfgeld van 100 gulden betaalden deden mee aan de sportieve ontmoeting ten bate van de Hartstichting.

In twee categorieën werd een felle strijd geleverd waarbij in de eerste afdeling uiteindelijk Baba Arindell de winnaar werd en in de andere afdeling bleek mevrouw Vreekamp de sterkste.

De winnaars mochten ieder een ticket naar Costa Rica in ontvangst nemen aangeboden door één van de sponsors van het toernooi. De wedstrijden werden verspeeld op de golfbanen van de Golf Club in Emmastad.

Volgens mr Ledeboer van Rotary zullen de opbrengsten van dit 'fundraisings-toernooi' besteed worden voor de aanschaf van een trailer voor de hartstichting, waardoor een groot goederen- vervoersprobleem van deze stichting wordt opgelost.

DEPARTEMENT VAN HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID			
Maximum prijzen eilandgebied CURACAO en BONAIRE, ingaande: 11 juni 1988;			
	verpakking	kleinhandel	consument
SLA OLIE			
Dioro			
Soya oil	24/1/2 ltr.	f. 34.47	f. 1.59 - 0.02
	24/1 ltr.	f. 66.75	f. 3.09 - 0.02
	12/1 ltr.	f. 62.09	f. 5.74 - 0.06
	6/4 ltr.	f. 54.52	f. 10.09 - 0.10
	5 gal.	f. 42.71	f. 47.41 - 0.50
Corn oil			
	12/2 ltr.	f. 67.62	f. 6.25 - 0.05
	6/4 ltr.	f. 60.06	f. 11.11 - 0.09
Olisano			
Corn oil	12/2 ltr.	f. 69.02	f. 6.38 - 0.05
	6/4 ltr.	f. 60.50	f. 11.19 - 0.09
Dallas			
Corn oil	12/2 ltr.	f. 69.18	f. 6.40 - 0.04
	6/4 ltr.	f. 60.83	f. 11.25 - 0.09

Voor informatie betreffende hoogst toelaatbare prijzen, gelieve telf. 613297 op te bellen.

De Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid.

Dow Jones vrijdag iets gestegen

NEW YORK — De effectenbeurs van New York is vrijdag een vrij rustige handel iets hogesloten. De Dow Jones-index van dertig toonaangevende industrie-fondsen steeg met 8 punten tot 2107,70. Over de hele linie sloten er 871 aandelen hoger in koers en 574 lager.

De omzet was bescheiden, werden 157 miljoen aandelen verhandeld, aanzienlijk minder dan de omzet van 232 miljoen voorgaande dag en 309 miljoen op woensdag.

Wall Street opende verder tot iets hoger. Een fration hogere dollarkoers en eveneens lichtere winst op de obligatiemarkt hadden een positieve invloed. Het nieuws van een besparing van de Amerikaanse procenten-prijzen in mei met 1 procent, hoewel overeenkomstig de verwachtingen, veroorzaakte echter toch weer enige inflatievrees.

Later op de dag werd de gaande lijn verder voortgezet. De Dow Jones bereikte zelfs het hoogste niveau sinds beurskrach met gemak werd doorbroken. Daarna trad echter verkoop-programma's werking, die samen met winstnemingen de koersen wat drukten.

WILLEMSTAD — Vanavond vindt in Rust & Burgh de verkiezing van 'Miss Talento 1988' plaats. Miss Talento is een onderdeel van de Miss Teenage verkiezing. Deze dagen zijn er verschillende activiteiten voor en door de kandidaten en deze talentenshow is daar één van. Tijdens de happening van vanavond zullen de vijftien kandidaten hun artistieke talenten laten zien. Het geheel zal een feestelijk karakter hebben. De muziekformatie 'Los Explosivos' zal samen met de DJ van 'Juliana Dorp Disco' voor de muzikale omlijsting zorgen.

Het bestuur van de Vereniging voor Protestants Christelijk Onderwijs te Curaçao

vraagt per 1 augustus 1988 voor de Dr. Albert Schweitzer Kleuterschool een:

KLEUTERLEIDSTER

Gegadigden dienen aan de volgende voorwaarden te voldoen:

- belijdend lid van een Protestants Christelijk Kerkgenootschap;
- in het bezit van de kleuterakten A + B;
- zo mogelijk enige jaren ervaring als leidster.

Sollicitaties vóór 17 juni a.s. te richten aan het bestuur van de V.P.C.O., Postbus 3555, Willemstad Curaçao.

Inlichtingen kunt U inwinnen bij de onderwijsfunctionaris mw. S.V. Wiel, tel.: 78178/74 of de hoofdleidster mevrouw E.C. van Goens-de Windt, tel.: 55038.



EILANDGEBIED CURACAO

Ondergetekende brengt ter kennis van belanghebbenden, dat vorderingen t.l.v. het Eilandgebied Curaçao wegens leveringen, diensten, enz., die betrekking hebben op het dienstjaar 1987,

uiterlijk 30 juni a.s.

schriftelijk bij de betrokken instanties moeten zijn ingediend. Ingevolge artikel 37 van de "Comptabiliteitsvoorschriften eilandgebieden" zijn vorderingen, ingediend na genoemde datum, verjaard.

Het Hoofd van de afdeling Financiën van het eilandgebied Curaçao,

-drs. I.F. Kuster-

STICHTING R.K. CENTRAAL SCHOOLBESTUUR

Het R.K. Centraal Schoolbestuur vraagt zo spoedig mogelijk

LERAREN

voor het R.K. Lager Technisch Onderwijs voor de vakrichtingen:

BOUWKUNDE BOUWKUNDE/BOUWTECHNIEK METSELEN

Belangstellenden dienen Rooms Katholiek te zijn en uit overtuiging het R.K. Onderwijs te willen dienen.

Nadere inlichtingen worden verstrekt door i.v. Wilgen staf-functionaris voor het Technisch Onderwijs tel. 671222. Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de voorzitter van de Stichting, Postbus 139, Scherpenheuvel 1.

KOSTUUMNAAIEN

DUUR: In principe 2 jaar op Maris Stella Huis-houdschool te Montagne, tel.: 672239.

TOELATINGSEISEN:
LHNO - diploma
ETAO - diploma
LTS-A-T - diploma
MAVO - diploma
Gelijkwaardige opleiding.

INSCHRIJVING:
Maandag 13 juni van 8.00 - 15.00
Dinsdag 14 juni van 8.00 - 13.00

PLAATS:
Maris Stella Huishoudschool, Montagne Rey 4.

BASISOPLEIDING VOOR HOTEL EN RESTAURANTPERSONEEL

De duur van deze cursus is in principe 1 jaar. Een stageperiode in één van de lokale hotels en of restaurant vormt een verplicht onderdeel van de cursus.

INLICHTINGEN:
Directie van Huishoudschool Maris Stella, tel.: 672239.

TOELATINGSEISEN:
— LHNO-diploma
— LTS-A-T-diploma
— ETAO-diploma
— MAVO-diploma
— GELIJKWAARDIGE OPLEIDING

INSCHRIJVING:
Maandag 13 juni van 8.00 - 15.00
Dinsdag 14 juni van 8.00 - 13.00

PLAATS:
Huishoudschool Maris Stella, Montagne Rey 4.

Coöperatieve Begravenis Vereniging



regelt en verzorgt al meer dan 53 jaar uitvaarten in Nederland.

Ook op het eilandgebied Curaçao zorgt ONDERLINGE HULP voor een keurig verzorgde uitvaart in samenwerking met de uitvaartonderneming EL SENORIAL. Voor de leden van ONDERLINGE HULP geldt dat alle sterfgevallen gemeld dienen te worden aan de

Cubaweg 160, telefoonnummer: 87030/87144
In noodgevallen s.v.p. hetzelfde nummer bellen.

8 DAGEN

FLORIDA MET DE AUTO

Florida, het stukje Amerika dat zo dicht bij is en waar zoveel te doen en te zien is; voorals U dit op Uw gemak met de auto doet.

De tourprijs is gebaseerd op de vliegreis, luchthavenbelasting Curaçao, 7 nachten hotel in Orlando (gebaseerd op 2 personen in één kamer) en een AVIS huurauto voor 8 dagen (ook gebaseerd op 2 volwassen personen)

Vanaf de opening van Walt Disney World (15 jaar geleden) organiseert Maduro Travel reeds packages naar Florida.

maduro travel

Maduro Plaza: 76700 Punda: 613853/54 Colon: 626300/01 Isla: 72576/77 BONAIRE Kralendijk: 8652/53

VANAF fl. 896,- p.p.*)

PRIJS PER KIND (onder de 12 jaar en in de zelfde kamer als ouders): fl. 305,-

In ons mooie kleuren programma vindt U bovendien dat wij in Florida nog het volgende kunnen bieden.

- Bustours naar alle attracties
- 10 verschillende hotels te Miami
- 11 verschillende hotels te Orlando
- Package naar Tampa
- Cruise per Sea-Escape vanuit Miami naar de Bahama's
- Motorhomes en Vans.
- 7-daagse cruises vanuit Miami.

Antillen N.V. heeft de zachte ondergrond uitgegraven waardoor er een betere basis voor het komende wegdek zal zijn. Het uitgraven, de regen en het grondwater geven echter wel de illusie dat zich spontaan een kanaal heeft ontwikkeld op Bonaire.

**Bestuur en leden
van de
KIWANISCLUB PALMBEACH.**

Cardenas Jr wil in het voetspoor van zijn vader, Lazaro Cardenas treden, die tussen 1934 en 40 president van Mexico was. Het grote verschil tussen vader en zoon is echter dat Cuauhtemoc de gooi naar het presidentschap doet als kandidaat van de oppositie. Sinds meer dan een halve eeuw heeft altijd alleen de kandidaat van de regerings-partij PRI de verkiezingen gewonnen, zij het met de nodige fraude. De laatste maanden is Cardenas Jr in populariteit gestegen. Hij passeerde daarbij ruimschoots de kandidaat voor de wat meer conservatieve partij van Nationale Actie PAN, Manuel Clouthier.

ALM vertegenwoordiger van
ALM Rudy del Toro. De speci-

...werk".

Gedeputeerde Booi merkte op, dat gedurende het ver-
van de Bonaireaanse dele-
die in New York een uitnodig-
ing was binnengekomen van
Miami vertegenwoordiger van
ALM Rudy del Toro. De speci-

Er zijn al een aantal elegante jongelui die zich zullen presenteren. Onder hen bijvoorbeeld Modesto Mercera, Tico Engelhardt, Richenell Cecilia, Nico Statie, Clifton Manuel, Tico Janga en Naldo van Uyten.

succesvol stoppen is mogelijk



HULP IS BESCHIKBAAR

U wordt bijna dagelijks via de media op de hoogte gesteld van de schadelijke gevolgen van tabaksgebruik. Het roken van sigaretten veroorzaakt o.m. hart- en vaatziekten, kanker, emphysema, chronische bronchitis en chronische vermoeidheid. Per jaar worden 500.000 nieuwe gevallen van longkanker in de wereld geregistreerd. Frankrijk geeft jaarlijks 13 miljard gulden uit voor de verpleging van zieken tengevolge van overmatig tabaksgebruik. Ieder jaar sterven 350.000 mensen in de V.S. prematuur door roken.

QUIT TO WIN

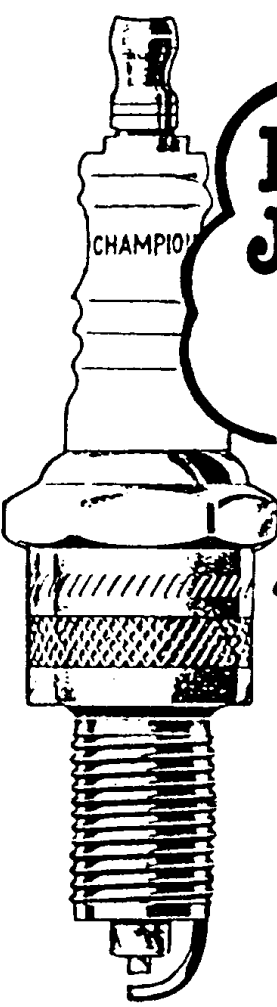
Er is echter ook goed nieuws. U kunt nu van het roken afkomen. Definitief ermee ophouden is nu echt mogelijk. Dr. Robert Norris ontwikkelde in de afgelopen jaren een trainingsprogramma van 2 weken waarin 8 bijeenkomsten plaatsvinden om roken systematisch en volledig van het roken af te helpen. In dit programma zijn de meest effectieve gedragveranderings technieken samengevoegd om een optimaal succes te garanderen. Dit programma wordt onder de naam "Quit to Win" in 1988 geïntroduceerd ter gelegenheid van het 15-jarig bestaan van het Bureau Arnds, praktijkopleidingen zowel op Curaçao (Tel. 612470) als op Aruba (Tel. 23616).

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

- Dinsdag 14 juni 1988 vanaf 09.00 t/m 16.00 uur.
- Gedeelte Banda Abou - vanaf Tera Cora (exclusief Volkswoningen Tera Cora) tot en met Westpunt.

KODELA



LOS* AUTOS JAPONESES ME

CHAMPION PLUS

Optenibel na:

de jongh's sporthuis n.v.



Salinja Tel.: 611877 - 612972
Suffisant Tel.: 86615
Otrobanda Tel.: 623816 - 623817

I na tur estableimentu di piesa di owto.

MAX is back!

MAX FACTOR makes it's Curaçao comeback!

Now you can buy your favorite MAX FACTOR products in these popular outlets:

ALEX
BOTICA POPULAR
CASA COHEN
BOTICA BANDA ARIABA
CENTRUM SUPERMARKET
ANTILLEAN DRUGSTORE
TOKO ZUIKERTUINTJE
BOTICA BRIEVENGAT

WATCH FOR OUR DEMONSTRATIONS FROM JUNE 27 THRU JULY 1

DISTRIBUTOR: BREMAR AGENCIES
George Maduroweg 4, Tel: 70673

Fundashon Kas Popular

De FUNDASHON KAS Popular roept sollicitanten op voor de volgende functies:

- A. HOOFD AFDELING UITVOERING ONDERHOUD
- B. HOOFD AFDELING PROJEKTVOORBEREIDING
- C. PROJEKTVOORBEREIDER

De functie-eisen zijn:

Functie A

Betrokkene dient o.a.:

- Ruime ervaring (minstens 5 jaar) te hebben in het organiseren en begeleiden van onderhoudsprocessen van een woningbestand.
- Leiding kunnen geven aan opzichters, vaklieden en overige medewerkers ressorterende onder de afdeling;
- Contact te onderhouden en onderhandelingen voeren met aannemers leveranciers en Eilandelijke Instanties;
- In het bezit te zijn van een Diploma H.T.S. bouwkunde of gelijkwaardig.

Functie B

Betrokkene dient o.a.:

- Ruime ervaring te hebben in het voorbereiden van projecten zowel Nieuwbouw als restauratie;
- Goede kennis te hebben van bouwmaterialen;
- Leiding kunnen geven aan ondergeschikten w.o. projectvoorbereiders, tekenaars, kalkulators en overige medewerkers van de afdeling;
- Contact te onderhouden en onderhandelingen voeren met aannemers, leveranciers en architectenburo's;
- In het bezit te zijn van een Diploma H.T.S. bouwkunde of gelijkwaardig.

Functie C

Betrokkene dient o.a.:

- Ervaring te hebben op het gebied van ontwerpen, bouwkalkulaties en bestekschrijven;
- Leiding kunnen geven aan een aantal tekenaars/kalkulators;
- Contact te onderhouden met aannemers en overheidsinstanties;
- In het bezit te zijn van een diploma M.T.S. bouwkunde eventueel aangevuld met applicatiecursussen.

Geboden wordt:

- Een aantrekkelijk salaris afhankelijk van opleiding en ervaring;
- Goede sociale voorzieningen (o.a. goede pensioenregeling).

Schriftelijke sollicitaties dienen binnen 14 dagen gericht te worden aan de Fundashon Kas Popular, Plaza Mundo Merced no. 3, Curaçao.



FUNDASHON KAS POPULAR

Plaza Mundo Merced no. 3, P.O.B. 762,
Curaçao N.A. Tel. 614333, Telex: 3421

OPENBARE VERKOOP

Op donderdag 16 juni 1988 des voormiddags om 10 uur zal ten kantore aan de Polarisweg 31-33 ten overstaan van één van de notarissen of diens plaatsvervanger van het kantoor Palm & Senior in het openbaar worden verkocht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek:

een perceel grond gelegen in het stadsdistrict van Curaçao op "OTRABANDA", ter grootte van 305m2, kadastraal bekend als Stadsdistrict Sectie B, nummer 1451, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als Hoogstraat 19.

De veilingsovereenkomsten liggen ter inzage op voormeld notaris-kantoor vanaf 8 dagen voor de veiling en houden onder meer in dat iedere bieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

Voor nadere informatie omtrent de eventuele financiering door de executerend hypotheekhouder gelieve U contact op te nemen met onderstaand notariuskantoor.

NOTARISKANTOOR PALM & SENIOR
Polarisweg 31 - 33
Tel.: 613199 - 613655.

OPENBARE VERKOOP

Op dinsdag, 12 juli 1988 des voormiddags om 10 uur zal ten kantore aan de Polarisweg 31-33 alhier ten overstaan van één van de notarissen of diens plaatsvervanger van het kantoor Palm & Senior in het openbaar worden verkocht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek:

het tot 9 mei 2035 lopend recht van erfpacht op een perceel grond, groot 950m2, bekend als Blok T, kavel 11 van het verkavelingsplan "OOST JONGBLOED", nader omschreven in meetbrief nummer 755 van 31 december 1974, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als Oost-Jongbloed 165.

De veilingsovereenkomsten liggen ter inzage op voormeld notariuskantoor vanaf 8 dagen voor de veiling en houden onder meer in dat iedere bieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

Voor nadere informatie omtrent de financiering door de executerende schuldeiser kunt U zich wenden tot de onderstaand notariuskantoor.

Notariuskantoor Palm & Senior
Polarisweg 31 - 33
Tel.: 613199 - 613655.

U WILT EEN HUISDIER?



a.s. Zondag v.a. 12 uur

Heerlijk
SURINAAMS ETEN
verrijkt, zoals
Pom, Pastel, Bami, Nassi,
Rotie, Chinese kip, Saoto
Soep.

Adres: Cassandraweg 26
Telf.: 72860

De lekkerste

ROTIES

Pom, pastel, Chinese kip, moksie-moksie, moksie alsie, nassie, bami, shrimp special, bruine bonen, etc.

kunt U krijgen elke zondag vanaf 12 uur te

Koraal Partir kav. 8
tel.: 674103

WOONHUIS

TE HUUR
GEVRAAGD

met 2 slaapkamers, ruime omgeving.

Tel.: 673051

TE HUUR

LUXE VACANTIE
BUNGALOWS

10/6 - 16/7 (fully equipped)
(minimaal 14 dagen).

CARIBBEAN VACATION
HOME N.V.
Tel. 615636 (na 18.00 uur)

Dr. G.A. BOOI

Chirurg - Orthopeed

verhuist per 13-6-1988

van Baraltwijk 3 (tel. 625452)

naar Schottegatweg Noord 37

(naast Kraamkliniek Rio Canario)
Telefoon 86422



HET NEDERLANDSE RODE KRUIS
Afdeling Curaçao

nodigt haar leden uit tot het bijwonen van de

ALGEMENE LEDENVERGADERING

op dinsdag 28 juni 1988 om 17.00 uur op de Rode Kruis Post aan de Fokkerweg no. 5.

Agendapunten:

- Jaarverslag Sekretaris/Bloedbank/Colonne.
- Rekening en verantwoording boekjaar 1987 door de Penningmeester.
- Begroting 1988.
- Benoeming en ontslag Bestuursleden.
- Rondvraag.

Avila Beach Hotel

zoekt

SEKRETARESSE/
MEDEWERKSTER

Voor deze veeleisende functie zoeken wij een dame die aantoonbare ervaring in internationale bedrijfsvoering heeft opgedaan.

Dagelijkse activiteiten zijn o.a.:

- kantoorwerkzaamheden/correspondentie-verzorging
- administratieve controles t.b.v. het food & beverage department
- variërende werkzaamheden t.b.v. de receptie en administratie
- goede beheersing van Nederlands, Engels en Papiamentu in woord en geschrift zijn een vereiste.

Schriftelijke sollicitaties met uitvoerig curriculum vitae, getuigschriften, referenties en pasfoto, te richten aan

De heer A. Septer, General Manager
P.O. Box 791, Curaçao.

CAR PARTS SERVICE

Na jaren lang succes in meerdere landen in de wereld

Nu ook in Curaçao!!!

Alle nieuwe onderdelen voor:

Personenauto's * Vrachtauto's
* Motoren

Leveren wij razend snel per luchtvracht. Uw voordeel: tijd besparing en prijsverschil.

Bel: 0031 80771003 geef duidelijk het merk - type - bouwjaar - onderdeel nummer en Uw telefoonnummer, dan bellen wij zo spoedig mogelijk terug om U de prijs en levertijd door te geven.

Handelsonderneming

R.A.C.M. Keller

Kraayenhofflaan 132 6541PX
Nijmegen NL

Freewinds

Selebrando su "Maiden Voyage"
huntu ku pueblo di Korsou

TA PRESENTA

"THE GOLDEN ERA MUSICIANS"



den un konsierto público, djasabra 11 di juni 1988
entre 19.00 or i 20.30 or den Parke Wilhelmina.

Golden Era Musicians ta e banda di Golden Era Studio's
di Hollywood, Los Angeles, ku ta famoso pa nan música
kompañando varios pelikula.

Asisti na e konsierto aki i tende Golden Era Musicians den nan
estilo di Música Latino, Latino Jazz i Afro Latino.

Tambe Boy Dap nos kantante lokal lo wordu
kompañá pa Golden Era Musicians
den algun Salsa i Tumba.